



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Adm. y Talleres:
Avda. Cornuda y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

MARTES, 25 NOVIEMBRE 1969. — AÑO XXXI. — N.º 9.654. — PRECIO: 3 PESETAS

VIGUETAS

HERARBO 1/2

Av. Pío XII, s/n. Tel. 569. VILLARREAL

REGRESARON SIN NOVEDAD

El «Apolo XII» se posó a las 21'58 horas de ayer en las aguas del Pacífico

LONDRES: "Ha llegado la hora de que Inglaterra comience unas conversaciones serias sobre Gibraltar"

«El talante agresivo de la izquierda británica es anacrónico»

LONDRES, 24 (PYRESA). — Se da por seguro que antes de las próximas fiestas navideñas el gobierno de Londres presentará al de Madrid una oferta formal para la apertura de conversaciones sobre la colonia gibraltareña.

El encargado de iniciar los sondeos previos es el embajador británico en Madrid, Sir John Russell, que regresa esta semana a la capital de España tras haber celebrado conversaciones en el Foreign Office con el titular del departamento, Michael Stewart, el Gobernador de la roca y otros funcionarios. Sir John Russell visitará Gibraltar de regreso a Madrid.

Al margen del tan repetido "nuevo clima" de Madrid, es visible cierto que a cuenta de esa hipótesis se ha creado un nuevo clima en Londres sobre las relaciones anglo-españolas y la colonia de Gibraltar. Prueba de ello es el tono conciliador de los abundantes

comentarios y artículos sobre el tema aparecidos en la prensa británica de un tiempo a esta parte.

El último de estos artículos —en el "Times", de hoy—, escrito por el profesor H. C. Allen, de la universidad de Londres, resume los términos de la disputa anglo española en tres puntos.

1.—La actitud de los gibraltareños es exagerada: "Todos y cada uno de ellos reconocen en su interior que una prosperidad auténtica y un horizonte seguro solo pueden conseguirlo uniéndose a España".

2.—El talante agresivo —contra España— de la izquierda británica es anacrónico: "España ha evolucionado asombrosamente en todos los campos".

3.—En consecuencia, "ha llegado la hora de que Inglaterra tome la iniciativa y comience unas negociaciones serias sobre Gibraltar".

Gordon, Bean y Conrad fueron trasladados a bordo del portaviones «Hornet»

CENTRO ESPACIAL HOUSTON, 24. — (EFE-UPI). — Los exploradores lunares del "Apolo XII", en su viaje de regreso a la Tierra, que se desarrolla normalmente, han dicho, a primera hora de hoy, que encontraron el trabajo en la Luna más fácil de lo que creían, pero que las herramientas que llevaron con ellos deberían ser modificadas para viajes sucesivos. Conrad, Bean y Richard Gordon (este último tripuló el vehículo espacial mientras sus compañeros estaban en la Luna), dieron sus impresiones sobre el viaje lunar en una conferencia de prensa televisada a larga distancia, contestando a preguntas que les fueron formuladas por radio.

Al principio, la imagen mostraba a los astronautas cabeza abajo. El enlace de tierra, Gerald P. Carr, les dijo: "Pareceis unos murciélagos colgados del techo".

Entonces modificaron el enfoque de la cámara de televisión y respondieron a las primeras preguntas, haciendo notar que Bean y Conrad estaban muy contentos al poner pie en la superficie lunar.

Carr leyó una pregunta diciéndoles que parecía que estuvieran "animados" por el oxígeno, inquiriendo cómo se sentían realmente en sus paseos lunares.

"No se trataba de embriaguez de oxígeno —dijo Conrad—. Todo el trabajo que hacíamos en la Luna era provechoso."

Dijo Conrad que, después de los primeros minutos, en que él y Bean descubrieron que podrían trabajar fácilmente en la super-

ficie lunar, todo fue sin contratiempos.

Dijo Conrad que era como un balle.

"Una vez pasados esos primeros diez minutos, se da una cuenta de que no se pierde el equilibrio y que basta un empujón y la cosa está hecha", dijo Bean.

Gordon voló solo casi 40 horas, mientras Conrad y Bean exploraban la Luna, recogiendo unos 36 kilos de rocas y muestras del suelo y algunas piezas del "Surveyor", el vehículo espacial que llevaba dos años y medio en la Luna.

"Yo antes de esta experiencia, pensaba —dijo Gordon— que sería realmente el estar completamente solo al otro lado de la Luna, sin contacto con ser humano alguno. Pero con bastante sorpresa, las actividades fueron tantas que estaba demasiado ocupado durante mis horas despierto, que me encontraba tan cansado por la noche que podía apenas esperar el momento de ir a dormir."

Dijo Conrad que el momento

de más temor se produjo cuando llegó el momento de poner en marcha al "Intrépido" para salir de la Luna, pero que estaba más tranquilo de lo que había esperado.

MISAS Y EXCURSIONES

NUEVA YORK, 24. — (EFE). — Mientras los astronautas del "Apolo XII" se preparan para entrar en la atmósfera terrestre, sus esposas e hijos pasaron el día de ayer asistiendo a servicios religiosos y de excursión.

Los Conrad, Jane y tres de sus cuatro hijos, oyeron misa ayer temprano en la Iglesia episcopal de St. John, en La Porte, Texas, cerca de su casa, y luego emprendieron su excursión al aeropuerto de Clover Field, donde dos de los niños se subieron a un avión de altura sin motor.

A su vuelta de la gira en el

Pasa a la pág. 14

Próxima iniciación de conversaciones pre iminarias entre BONN y VARSOVIA

BONN, 24. (Efe). — En nombre del gobierno federal alemán el jefe de la misión comercial en Varsovia, subdirector general Heinrich Boex, entregará hoy en la capital polaca la nota del gabinete de Bonn proponiendo fecha para la iniciación de conversaciones preliminares germano-polacas sobre las cuestiones pendientes de reajuste y pacto entre los dos países. Este diálogo conducirá, según los círculos políticos de Bonn, al establecimiento de relaciones diplomáticas entre Polonia y la República Federal de Alemania.

Hoy lunes comienza la fase de contacto, después de las primeras exploraciones, entre los gobiernos de Bonn y Varsovia a efectos de formalizar un coloquio distensivo. Partiendo de una reciente entrevista del Ministro de Exteriores polaco, concedida al corresponsal de televisión alemana en Varsovia, el Canciller Federal Willy Brandt estima oportuno considerar la propuesta de Ladislaw Gomulka sobre una normalización de las relaciones entre ambos países.

Por parte polaca se exige el reconocimiento de la línea Oder-Neisse como frontera definitiva occidental de Polonia, aun cuando, desde el punto de vista de Bonn, cabe la posibilidad de que progresen los contactos germano-polacos de normalización diplomática en espera de que la cuestión de la línea Oder-Neisse quedase sobre el tapete para ulterior examen.

Ha sido Walter Scheel, ministro federal de relaciones exteriores, quien ayer, en declaraciones a la emisora "Deutschlandfunk", de Colonia, manifestó la conveniencia de no esperar resultados inmediatos muy positivos de las negociaciones entre Bonn y Varsovia, que serán fructíferas después de un largo y difícil proceso.

El gobierno de Bonn confía en persuadir a los polacos de que es suficiente el "respeto" por Bonn de esa frontera, y ello sobre la base sólida de un tratado mutuo de no agresión, que en sí mismo implica la intangibilidad de las fronteras de Polonia. Bonn insiste en que el reconocimiento de derecho internacional público de la línea Oder-Neisse le estipularía un futuro tratado de paz.

El Canciller Brandt y su Ministro de Relaciones Exteriores, Walter Scheel, no eludirán en las próximas negociaciones el problema de los ríos Oder y Neisse, pero contemplan la oportunidad de que aparezca envuelto por el "paquete diplomático" de una reconciliación germano-polaca organizada sobre el esquema de un tratado de mu-

tua renuncia a la violencia. La integridad territorial de la nación polaca prácticamente obtendría la misma salvaguardia que en el caso de un reconocimiento formal de la frontera occidental polaca.

Tercera sesión de trabajo en las conversaciones de Helsinki

HELSINKI, 24. — (Efe). — Dos horas y cuatro minutos duró hoy la tercera sesión de trabajo de las conversaciones sobre limitación de armas estratégicas (SALT), al final de la cual, tanto los norteamericanos como los soviéticos se negaron a hacer declaraciones, manteniendo la atmósfera de secreto que ha caracterizado a la conferencia desde su inauguración.

La reunión de hoy se celebró en la embajada norteamericana, cuya guarnición normal ha sido reforzada por "marines" traídos de Alemania Federal. Las medidas de seguridad adoptadas por los estadounidenses incluyen la negativa a señalar en qué piso de la embajada se celebran las reuniones.

MERCADO COMUN:

Nuevos precios de referencia y coeficientes correctivos para los agrios

ENTRARAN EN VIGOR A PARTIR DEL UNO DE DICIEMBRE PROXIMO

BRUSELAS, 24 (EFE). — El Consejo de Ministros de agricultura del Mercado Común, reunido hoy en Bruselas, ha dado su acuerdo de principio a las disposiciones que fijan los nuevos precios de referencia y coeficientes correctores para la importación de agrios de terceros países en el Mercado Común.

Los nuevos precios de referencia son de 19'5, 15'9 y 6'6 dólares por 100 kilos para cada uno de los grupos de naranjas y los coeficientes correctores se fijaron en 0'76, 1'20 y 1.

Estos nuevos precios de referencia y coeficientes correctores entrarán en vigor en primero de diciembre próximo.

LAS REIVINDICACIONES ITALIANAS PROSPERAN

BRUSELAS, 24 (EFE). — Las reivindicaciones italianas en materia de frutos y legumbres en el Mercado Común Europeo parecen abrirse paso en el consejo de ministros de los "seis" que prosiguen esta noche en Bruselas, según impresión general expresada en los medios próximos a la reunión.

Los italianos piden que se otorgue la referencia comunitaria para su producción, que la comunidad compre los excedentes italianos, con cargo a los organismos de intervención comunes, y que el Fondo Europeo de Orientación y de Garantía Agrícola (FEOGA) restituya a los exportadores italianos.

Se perfila un acuerdo sobre las grandes opciones al reglamento. Todavía podrían terminar hoy, declaró esta noche Carles Heger, el Ministro belga de Agricultura refiriéndose a las discusiones sobre organización y reglamentación del Mercado de frutos y legumbres.

LOS SUBSIDIOS PARA LOS TRABAJADORES EXTRANJEROS

BRUSELAS, 24 (EFE). — Sobre los subsidios de paro y los subsidios de familiares de los trabajadores originarios de los seis países del Mercado Común Europeo (Francia, Alemania Federal, Bélgica, Holanda, Luxemburgo e Italia), los Ministros competentes de Asuntos Sociales y de Trabajo de la comunidad llegaron hoy a un acuerdo de principio durante la reunión que celebraron en Bruselas.

Se trata de los trabajadores procedentes de países terceros, por tanto también de España.

En cuanto a los subsidios familiares, el consejo de ministros acordó que los trabajadores concernidos se beneficiarían de esta prima que les será pagada por el país en el que ejerzan su trabajo.

El Ministro español de Educación llega a Bruselas

BRUSELAS, 24. — (Efe). — Procedente de Madrid y por vía aérea llegó esta mañana el Ministro español de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí y señora, a los que acompaña el Director General de Bellas Artes, D. Florentino Pérez Embid.

Fue recibido por el embajador de España en Bélgica, D. Jaime Alba y señora, y miembros de las dos embajadas españolas, en Bélgica y ante el Mercado Común Europeo.

El Ministro viene a Bruselas para asistir a una conferencia de ministros de Educación y Ciencia de 19 países europeos.

Suben de nivel las aguas en Venecia

VENECIA, 24. (Efe). — Han subido hoy de improviso las aguas en Venecia. Y los puntos más bajos del centro histórico de la ciudad de las lagunas han quedado inundados.

Las embarcaciones que recorren el canal grande y que cumplen el viaje desde la estación a la plaza San Marcos, han debido cambiar itinerario para poder llegar a las orillas de la típica plaza, ya que era imposible que las lanchas pasaran por debajo de algunos puentes.

La marea ha superado, a las diez de la mañana, el metro cero tres centímetros, el nivel medio de la cuenca de San Marcos.

Para mañana se prevé que la situación permanecerá estacionaria. El fenómeno no presenta peligros, aunque esta vez haya llegado inesperado.

Alejandro Rodríguez de Valcárcel, nuevo Presidente de las Cortes

Se acepta la dimisión de D. Antonio Iturmendi por motivos de salud

MADRID, 24 (PYRESA). — El Boletín Oficial Publica hoy tres decretos de la Jefatura del Estado por los que se dispone el cese, a petición propia, en la presidencia de las Cortes de D. Antonio Iturmendi Bañales, al que se concede la Gran Cruz de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas y se nombra para el mismo cargo a D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda.

El texto de los citados decretos es el siguiente:

Decreto 2908/69 de 22 de noviembre. — A petición propia, por motivos de salud y en la forma prevista en el apartado b, artículo 7, 3 de la ley constitutiva de las Cortes españolas cesa en el cargo de Presidente de las Cortes españolas D. Antonio Iturmendi Bañales, agradeciéndole los servicios prestados.

Dado en Madrid a 22 de noviembre de 1969.

Francisco Franco.

Decreto 2910/69 de 22 de noviembre. — De conformidad con la propuesta formulada por el Consejo del Reino y en la forma prevista por el artículo 7, 1 de la ley constitutiva de las Cortes españolas vengo en nombrar Presidente de las Cortes españolas a don Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda.

Dado en Madrid a 22 de noviembre de 1969.

Francisco Franco.

Decreto 2943/69 de 22 de noviembre. — En atención a los méritos y circunstancias que concurren en D. Antonio Iturmendi Bañales, vengo en concederle la Gran Cruz de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas.

Dado en Madrid a 22 de noviembre de 1969.

Francisco Franco.

DATOS BIOGRAFICOS DE DON ALEJANDRO RODRIGUEZ DE VALCARCEL

Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda nació en Burgos el 27 de abril de 1917. Ingresó en el cuerpo de Abogados del Estado en la oposición del año 1941. El 18 de julio se incorpora a las



milicias de Falange al mando de la 8 centuria de Burgos, realizando más tarde, los cursos de Alférez Provisional de Infantería.

A los 25 años fue designado Presidente de la Diputación de Santander y procurador en Cortes. Posteriormente desempeñó los cargos de Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento en Burgos y Baleares, Secretario Gene-

ral del Instituto Nacional de la Vivienda y Vicepresidente del Instituto Nacional de Previsión.

En las elecciones para consejero nacional, por provincias, obtuvo la representación de la de Burgos y en la actualidad es Conse-

Pasa a la pág. 14

Esoja la funda que deses para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos lo colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto), Telf. 216452

Flores en la tumba de John Kennedy



ARLINGTON. — Evelyn Lincoln, que fue secretaria privada de John Kennedy, coloca flores en la tumba del presidente, en el sexto aniversario de su muerte

Noticias de la Ciudad



AYER EN CASTELLÓN '69

Persiste el tiempo en su indecisión, aunque tirando a malo. El domingo, aunque no abundante, tuvimos lluvia matinal; y con ella, humedad a lo largo del día. Ayer hubo menos nubes, pero las hubo. Y sin ser cosa mayor, la humedad y el fresco consiguieron se hicieron notar, con nueva llovizna por la noche. En conjunto en los dos días pasados la temperatura ha bajado unos grados más y nos ha acercado hacia el alto otoño y el próximo invierno. El domingo hubo animada jornada matinal, con el movimiento a la ciudad y sus alrededores dio el Rally Costa de Azahar. Tras ello, durante toda la jornada, mucha animación en la ciudad en el tono propio de la estación en que nos encontramos. Ayer, concurridísimo mercado del lunes, con la consiguiente repercusión en el agitado mundillo castellanense de los lunes.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

El Jefe Provincial y Gobernador Civil, a Madrid

Con motivo de mi designación de Gobernador Civil de Toledo y para prestar el debido juramento con esta fecha me desplazo a Madrid, encargando del mando de la Provincia hasta mi regreso al Ilmo. Sr. Secretario General del Gobierno Civil D. Fernando de Val Marco. Castellón de la Plana, 24 de Noviembre de 1969.

EL GOBERNADOR CIVIL FERNANDO PEREZ DE SEVILLA

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: DOLS, Av. Rey D. Jaime, 56. BELTRAN, San Félix, 91. GARCIA-ROJO, General Arambá, 24.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

PAPEL PLASTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES colowall®

Tengo muchos proyectos para que la juventud de Castellón de la Plana sea un ejemplo nacional por su intervención en el quehacer de cada día al servicio del bien común

Dice el nuevo Jefe Provincial y Gobernador Civil de Castellón, D. José Fernández Ramírez

Por los micrófonos de "La Voz de Castellón", se dio lectura a las siguientes palabras de nuestro nuevo Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Fernández Ramírez, dirigidas especialmente a la juventud castellanense: "Con satisfacción me dirijo a través de estos micrófonos exclusivamente a la juventud castellanense. En el discurso de la toma de posesión de nuestro Ministro Secretario, Excmo. señor D. Torcuato Fernández Miranda, dijo refiriéndose especialmente a la juventud española: "La juventud quiere tener voz propia, gesto personal y específico, estilo peculiar; quiere ser escultora de sí misma, creadora de sus hábitos y pautas, de sus símbolos, normas e incitaciones; quiere ser forjadora de su modo personal propio y auténtico de vivir el futuro que le pertenece; quiere poseer corazón propio y no recibido en la tarea histórica de la continuidad de España. Y tiene razón. Lo único que importa es el espíritu con que lo haga, su lealtad última y radical a España; y esa lealtad la posee la juventud de modo inequívoco y ejemplar. Ante la juventud de España y su noble exigencia, no encuentro mejor respuesta que unas palabras de José Antonio, pronunciadas en su plena y permanente juventud. Son estas: "Si una generación se debe entregar a una tarea nacional, no puede hacerlo con las palabras y los símbolos con que lo hicieron las generaciones anteriores a ella". A esa tarea pienso dedicarme

con todo mi entusiasmo, mi fe en Franco y amor a España. Yo creo en la juventud española que en los momentos estelares de la Patria ha sabido siempre ser heroica, sacrificada y eficiente. Quiero también que sepa la juventud castellanense que mi despacho estará abierto para escuchar sus problemas, para ayudarles en sus afanes y darles mi colaboración en toda empresa

que sea justa y auténticamente española. Tengo muchos proyectos para que la juventud de Castellón de la Plana sea un ejemplo nacional por su intervención en el quehacer de cada día al servicio del bien común. Desde estos micrófonos les envío un fraternal abrazo. Hasta pronto".

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Catalina, vg.; Moisés, pb.; Erasmo, Mercurio, mrs.; Jucunda, vg. — MISA DEL DIA. — De Santa Catalina. — Rojo. — III cl. SANTOS DE MAÑANA. — Santos Silvestre, ab.; Siricio, p.; Leonarado de Puerto Mauricio, cf.; Fausto, Marcelo, pbs.; Pedro, ob.; Fileas, Esiquio, Pacomio, Teodoro, Belino, obs.; Didio, Anonimo, mrs.; Amador, Conrado, ob.; Baselo, ofs. — MISA DEL DIA. — De San Silvestre. — Blanco. — III cl. SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde. SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 730 de la tarde. SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misas a las 630 de la tarde. SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 730 de la tarde. SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde. CAPILLA DEL CEMENTERIO. — Hoy, a las 530 de la tarde, Rosario y misa. SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana, y 730 de la tarde. SANTUARIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 5 de la tarde. PP. CARMELITAS. — Hoy misas a las 630, 730 y 930 de la mañana. Por la tarde a las 730.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 7, 730, 8, 830, 9, 930 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 15 servicios. En los demás destacamentos sin novedad.

SERVICIO POLICLINICA

En el día de hoy, están de servicio los siguientes doctores: Endocrinología. — Dr. Arambá, de 12 a 2 de la mañana. Traumatología. — Dr. Llerena de 7 a 9 de la tarde.

Fantásticas Novedades en ADORNOS NAVIDEÑOS LA GAVINA

Alicza, 84 Para su árbol de Navidad Para salas y escaparates

Brillante conferencia de Cristina Alloza en la Casa de Cultura dentro de la I Semana del Cavaller

Ayer por la tarde, en el Salón de Actos de la Casa de Cultura, pronunció una conferencia, dentro del programa de actos culturales de la I Semana del Cavaller, la novelista castellanense Cristina Alloza quien desarrolló el tema "Violante y Jaime, dos reyes de nuestra Historia". Presidió — e hizo la presentación — el Promoh dels Cavallers Braulio y la Dama dels Cavallers encantadora señorita Elena Rodríguez Ripollés. Con su estilo personal construyó Cristina una conferencia interesantísima y muy sugestiva que dedicó a la Dama dels Cavallers. Conferencia muy documentada y expuesta con facilidad que describió las cualidades del Rey D. Jaime y esbozó algunas incidencias de su reinado entre las que destacó la conquista de Mallorca y todas las Baleares, la fundación de Castellón; sus relaciones con el Papa, matrimonio con doña Violante, cualidades de D. Jaime como hombre y como marido, y una biografía de doña Violante contemplada con ternura y lirismo. Terminó destacando el aire de inmortalidad del Rey Conquistador. Fue larga y cálidamente aplaudida.

SE TUVO QUE APLAZAR EL TORNEO MEDIEVAL POR EL MAL ESTADO DEL TERRENO

A causa de las lluvias el suelo donde había de celebrarse el torneo medieval el domingo por la mañana hubo de suspenderse y fijarlo para el próximo sábado a las tres y media de la tarde en el propio escenario del polígono.

HOY INTERESANTE PROYECCION DE DIAPOSITIVAS EN LA CASA DE CULTURA

A las 20 horas, proyección de Diapositivas en color de D. Vicente Forcada Martí, sobre el tema: "Las tierras de Castellón a través de sus castillos (Morella i Maestrat)". I parte, en la sala de proyecciones de la Casa de Cultura.

MAÑANA CONFERENCIA DE GONZALO PUERTO EN LA CASA DE CULTURA Y PROYECCION DE UNA PELICULA DE VICENTE FORCADA, COMENTADA POR EL PROPIO CONFERENCIANTE

A las 20 horas, D. Gonzalo Puerto Mezquita disertará sobre el tema: "En torno a la figura del Rey D. Jaime", en la Sala de Conferencias de la Casa de Cultura. Seguidamente, se proyectará la película "Pregó monumental" de don Vicente Forcada Martí, comentada por el propio conferenciante.

NOTAS DE SOCIEDAD

En la Iglesia Parroquial de la Natividad, de Almazora, recibí anteayer las aguas del Bautismo el niño que días pasados dio a luz en nuestra Ciudad la esposa de nuestro querido amigo el artista pintor José Mingol, ella de soltera Lolita Navarro. Ofició en la tierna ceremonia el Rdo. Sr. Cura Párroco D. Manuel Granell Cotanda, quien impuso al nuevo cristiano el nombre de Juan Enrique. Actuaron de padrinos Conchita Garí Costa y Enrique Navarro Gómez. Reiteramos a los venturosos padres nuestra enhorabuena por este segundo fruto de su matrimonio con los deseos para su hijo de una larga y feliz vida.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA AVISO

Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo MIÉRCOLES día 26, por trabajos en líneas de media tensión: BENICASIM (LAS VILLAS)

Transf. SECTOR N.º 10 (Azor), entre las 9 y las 18 horas. ONDA - BECHI

Abonados en alta tensión de la línea M.T. Riegos Bechi (tramo Bechiazul Onda), entre las 8 y las 18 horas.

Castellón, 24 de Noviembre de 1969.

EL TIEMPO en CASTELLÓN

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DEL DOMINGO

Temperatura mínima 9º 2 grados a las 6 horas 30 minutos. Temperatura máxima 17º 2 grados a las 5 horas 25 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 73 y 67%, respectivamente. Insolación eficaz 35 minutos. Recorrido del viento en 24 horas 82 kilómetros. Dirección dominante del viento SO. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas 11 litros por metro cuadrado. Presión atmosférica a las 19 horas 753º mm. Tendencia subiendo.

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER

Temperatura mínima 8º 4 grados a las 7 horas 45 minutos. Temperatura máxima 15º 8 grados a las 16 horas 05 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 56 y 50%, respectivamente. Insolación eficaz 55 minutos. Recorrido del viento en 24 horas 83 kilómetros. Dirección dominante del viento S.O. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas, inapreciable. Presión atmosférica a las 19 horas 756 mm. Tendencia estacionaria.

D. JOSE PANTOJO ROMERO, nuevo Capitán Jefe del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil

Ha tomado posesión de su cargo el nuevo Jefe del Subsector de la Guardia Civil de Tráfico, Capitán D. José Pantojo Romero, al que deseamos una larga y eficaz gestión al frente del Subsector.

El hasta ahora Jefe del Subsector, Comandante D. Vicente Vazquez Pavia, ha sido trasladado a la Comandancia de Segovia, en cuyo destino le deseamos igualmente fructífera gestión.

Se necesita Mecanografía Taquigrafa

Con experiencia y práctica. Interesadas llamar al teléfono 22-48-23, de 930 a 2.

CURSO PROGRAMACION IBM 360

Se ha abierto el período de inscripción al nuevo curso que sobre dicha especialidad ha de comenzar en breve en nuestra ciudad.

Los interesados pueden dirigirse a ORGA, S.L., en sus nuevas oficinas de la calle Mayor n.º 42, donde se les facilitará la información oportuna.

sol-Thermic, S. A.

NUEVO SISTEMA DE CALEFACCION PRECISA

- Agente de ventas. -Edad de 25 a 35 años. -Formación a nivel Bachillerato Elemental y -Conocimientos de electricidad. -Experiencia en ventas.

Escriban facilitando muy detallada información personal y laboral a:

SOL-THERMIC, S.A. Rda. Mijares, 84-Tel. 21 27 20 CASTELLÓN

Rogad a Dios en caridad por el alma de DON RAMIRO SALVADOR MOLINER (De mueble español J. ALCACER) Que falleció a las 18 horas del día de ayer A los 68 años de edad Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. R. I. P. Su apenada esposa, Dña. Concepción Monterde Ferrando; hija, Dña. Pilar; hijo político, D. Miguel Villanueva Montesinos; nieta, Pilarín; hermanos políticos, D. José Monterde y Dña. Lidia Badal; sobrinos, D. Jaime Alcaer, Luisa Monterde, Jaime, Juan José y Carmen; tíos, primos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy, a las ONCE de la mañana, en la Parroquia de Residencia Sanitaria Nuestra Señora Sagrado Corazón, por lo que les quedarán eternamente reconocidos. Domicilio particular del finado: Calle Avenida Barcelona, núm. 18. Castellón, 25 de Noviembre de 1969. (No se invita particularmente).

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. LUIS VELLON BELLIDO Que falleció el pasado día 1.º de Noviembre HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S. R. I. P. El Colegio Oficial de Peritos Industriales e Ingenieros Técnicos de Valencia, Delegación de Castellón, al recordar a sus asociados tan irreparable pérdida suplican una oración por el alma del difunto, y ruegan la asistencia al FUNERAL que por el eterno descanso de su alma se celebrará MAÑANA MIÉRCOLES a las NUEVE de la mañana en la Concatedral de Santa Maria, por lo que les quedarán eternamente reconocidos. Castellón 25 de Noviembre de 1969.

UN HOMBRE MUERTO AL CHOQUE CON LA MOTOCICLETA QUE CONDUCEA CONTRA UN MURO, EN LUCENA DEL CID ACCIDENTE EN LA CARRETERA DEL GRAO A LAS VILLAS

En el kilómetro 39 de la carretera de Castellón al Prat de Lucena, ocurrió un accidente de tráfico cuando circulaba la motocicleta matrícula CS-29.286, conducida por Juan Bacher Porcar, de 33 años, vecino de Lucena, que por causas que se desconocen, se salió de la calzada chocando contra un muro, resultando el citado conductor con gravísimas lesiones.



ACCIDENTE EN LA CARRETERA DEL GRAO A LAS VILLAS

La fotografía que publicamos corresponde al accidente ocurrido en el kilómetro 0'05 de la carretera del Grao a Las Villas, término municipal de Castellón, al chocar el turismo matrícula CS-43.053, conducido por Carmen Monzonis Calduch y el turismo matrícula CS-47.275, que conducía Juan Carrion Villaplana.

A causa del accidente resultó lesionada María Teresa Ayora del Olmo, de 13 años, vecina de Castellón, que viajaba en el turismo matrícula CS-47.275.

APARECIÓ EL CONDUCTOR DE LA FURGONETA QUE SE DIO A LA FUGA TRAS EL ACCIDENTE DEL SABADO

Dábamos cuenta en nuestro número del domingo del accidente ocurrido en el kilómetro 62 de la carretera general en el que estaba implicada una furgoneta, que por haberse dado a la fuga no pudo ser identificada, ni tampoco su conductor. Las gestiones que la Guardia Civil de Tráfico ha venido llevando a cabo con los datos que poseía, han conducido finalmente a identificar al conductor y al vehículo. Se trata de Aresnio Amor Simón, de 48 años, que conducía la furgoneta matrícula CS-34.193, que en el accidente dejó empotrada en el otro vehículo la puerta de la rueda de recambio, dato de suma importancia que ha conducido finalmente a la identificación. Con las diligencias del caso, la furgoneta y su conductor pasaron a disposición de la Autoridad competente. Con ello culmina un importante servicio de la Guardia Civil de Tráfico, localizando al conductor, dentro de las 48 horas de ocurrido el accidente.

CHOQUE DE DOS TURISMOS

En el kilómetro 64 de la carretera nacional Valencia - Barcelona, término municipal de Castellón, ocurrió un accidente de tráfico al chocar el turismo matrícula CO-32.092, conducido por Manuel Gavino Estrella y el tu-

riso matrícula CS-54.766, conducido por Pascual José Abaso.

El accidente tuvo su origen cuando el turismo citado en primer lugar accedía a la carretera general, procedente de un acceso, sin percibirse de la señal de stop, existente en el punto.

No hubo desgracias personales, sufriendo los vehículos daños de alguna consideración.

COCHE CONTRA MURO

En el kilómetro 86 de la carretera general Valencia - Barcelona, término municipal de Oropesa, ocurrió un accidente de tráfico, cuando circulaba el turismo matrícula CS-52.067, conducido por Manuel Prades Badenes, vecino de Castellón, que a la salida de la



CUATRO HERIDOS EN CHOQUE DE TURISMOS

En el kilómetro 69 de la carretera nacional Valencia - Barcelona, término municipal de Castellón, chocaron el turismo matrícula CS-31.606, conducido por María Cristina Terreira Ramos, vecina de Castellón, y el turismo matrícula B-499.493, que conducía Juan Rosich Cuatrecasas, vecino de Villanueva y Geltrú.

A causa del choque resultaron lesionados los tres ocupantes del turismo citado en primer lugar: María Cristina Terreira Ramos, de 18 años, que lo conducía; Marta Teresa Teuter Lozano, de 17, y Luis Betoret Montón, de 16. Los tres sufren lesiones de carácter leve.

Juan Rosich Milá, que viajaba

en el otro turismo, también sufrió lesiones de carácter leve.

Los cuatro fueron asistidos en la Residencia de la Seguridad Social.

LESIONADO EN RINA

I. R. S., de 16 años, vecino del Grao de Castellón, resultó lesionado en rina, ocurrida en una sala de baile, siendo trasladado al Hospital Provincial, donde el facultativo de guardia le apreció escoraciones varias en mano derecha; ligera conmoción cerebral, de pronóstico reservado.

DOS HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Dos personas resultaron lesionadas en accidente de tráfico, cuyas circunstancias no hemos podido conocer, siendo trasladados al Hospital Provincial, donde el facultativo de guardia les prestó la debida asistencia, facilitándonos los siguientes partes:

Julio Fernandez Martinez, de 19 años, vecino de Castellón, sufre herida inciso-contusa en frente, de 10 cm. de longitud, que interesa piel y tejido celular subcutáneo. Pronóstico menos grave.

Carmen del Rio Beimar, de 43 años, vecina de Castellón, sufre contusión en tomillo pierna izquierda, de pronóstico menos grave.

LESIONADO EN CAIDA DE MOTOCICLETA

José Querol Querol, de 28 años, vecino de Albocacer, resultó lesionado en caída de motocicleta, siendo asistido en el Hospital Provincial, donde el facultativo de guardia le apreció fractura abierta de tobillo derecho, de pronóstico menos grave. Quedó internado en el centro.

HERIDA EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Concepcion Navarro Martí, de 70 años, vecina de Villarreal, resultó lesionada en accidente de tráfico, en circunstancias que desconocemos, siendo trasladada al Hospital Provincial y asistida en el servicio de urgencia por el facultativo de guardia, quien le apreció probable fractura de fémur izquierdo; contusión en rodilla izquierda, de pronóstico grave. Quedó hospitalizada.

LESIONADA EN CAIDA

Brigida Ferrer Ferrán, de 70 años, resultó lesionada en La Jana, donde reside, en caída fortuita, siendo asistida en el Hospital Provincial, donde el médico de guardia le apreció fractura de codo izquierdo, de pronóstico reservado. Quedó internada en el centro.

ROMPIERON LA BARANDILLA PROTECTORA DE LA PLAZA DEL CAUDILLO

No nos fue posible conocer las circunstancias que rodearon el accidente que causó graves roturas a la barandilla protectora de la Plaza del Caudillo, frente al Circulo Mercantil. Según algunas informaciones que nos facilitaron, parece que un turismo que tomó la suave curva a bastante velocidad, no pudo dominar el vehículo, alcanzando la defensa de lleno. Esta fue una de las versiones, que nos merece más crédito.

Menos mal que estaba la valla, porque en otro caso, el turismo hubiera entrado en el salón del Mercantil, por la puerta del chaflán. Quizá la valla, evitó la entrada.

D.ª Lorenza Caños Sánchez, de Vall de Uxó, afortunada poseedora de un disco-sorpresa Fundador, el coñac que está como nunca

AYER RECIBIO EL PREMIO DE UN MAGNIFICO FRIGORIFICO



Fundador, el coñac que esta como nunca, sigue repartiendo premios y premios cada vez mas importantes. El disco-sorpresa, que se incluye en los magnificos estuches de Fundador o que se puede canjear por cinco coronillas del coñac que esta como nunca, continúa llevando la suerte entre los castellanenses.

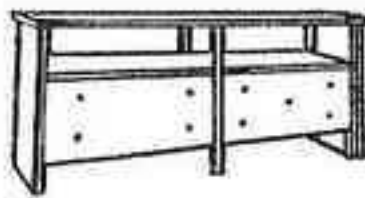
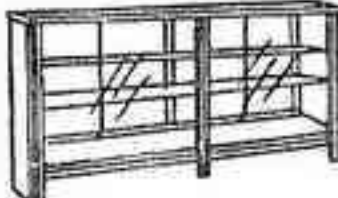
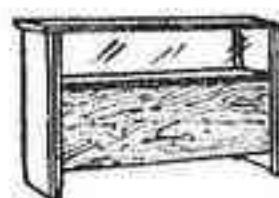
En esta ocasion la sorpresa se escondia en un disco que incluia los cuentos infantiles "El gallo Quirico" y "La ralla". Nada menos que un frigorifico Philips recibió ayer la afortunada poseedora del redondo de la suerte. La agraciada con este nuevo e importante premio de Fundador es Dña. Lorenza Caños Sánchez, natural de Casas Viejas (Avila) y vecina de Vall de Uxo, con domicilio en el barrio de Loreo. El acto de entrega tuvo lugar ayer por la tarde, en la delegación de la firma Pedro Domecq, con asistencia del Inspector de la firma, D. Joaquin Machuca Hernández de Santolalla, y del delegado en Castellón, D. Enrique Ramos.

Dña. Lorenza Caños Sánchez expresó satisfacción por el premio conseguido, que no descubrió sino cuando ya tenía más de treinta días el disco en su poder.

"No lo habíamos podido escuchar —nos dijo— porque no tenemos localidos. La primera que se dio cuenta fue mi hermana Feiisa... Estamos todos contentos, ya que nunca esperábamos tener tanta suerte."

Stylsaf

MOSTRADORES VITRINAS LIBRERIAS GONDOLAS BURÓS



J. Llansola, S. L.

RONDA MIJARES, 48 — TELÉF. 21 33 21 ** CASTELLÓN

"Edificio La Hispano"

En la Avenida Pérez Galdós, a las puertas del Paseo Ribalta



Adquiera su vivienda por el importe de una renta. Precios oficiales con todas las garantías legales. Autorización para tomar cantidades a cuenta. Ascensores de Boetticher y Navarro, S. A. Terminación de las obras mayo 1971. Promueve: FERNANDO BELTRAN FABRA. Construye: COBELFA, S. A.

Información y venta Plaza de la Independencia 7 bajo derecha CS - VS - 121/68 Entidad garante BANCO DE VALENCIA 101 viviendas subvencionadas - Calificación provisional 29-XI-1968 Anuncio autorizado por la Delegación de la Vivienda al núm. 4-1969

Señoritas

Se precisan con don de gentes para venta domiciliaria de productos. Buena presencia. ¡Pagamos mil pesetas semanales, más comisiones!. Razón: DAMA Publicidad General Aranda, 6

Pts. 495,- EP 509

Pts. 425,- ES 839

Pts. 935,- EC 619

Pts. 1.350,- ER 790

¡NUEVO!

¡NO GASTE MAS DE LO PRECISO! Una de estas estufas puede resolverle su problema de calefacción. De venta en establecimientos del ramo. Distribuidor Provincial J. LLANSOLA, S. L. - R. Mijares. 36 - CASTELLÓN

Misión Cultural en Onda

Recientemente se ha inaugurado en Onda una Misión Cultural organizada por la Delegación Provincial de Juventudes...

La misión tiene por objeto el informar y formar a los jóvenes productores en una serie de materias del mayor interés para todos...

En el transcurso de esta misión visitarán el Museo de Ciencias Naturales y se realizarán actividades de tipo deportivo...

La Medalla al Mérito Sindical a D. Pablo Olivé Sanromá

D. Pablo Olivé Sanromá, que acaba de cumplir ochenta años y que sigue constituyendo un ejemplo de actividad y de trabajo...

Nuestra cordial felicitación por esta distinción que implica la sinceridad de un cálido reconocimiento.

PERSONAL FEMENINO

de 14 a 18 años. Se precisa para fábrica de géneros de punto. Razón: Lagasca, 14. Castellón.

Señora, Señorita, Caballero

Contra la caspa y caída, confíe el cuidado y recuperación de sus cabellos a BEOSTHETICIEN, Sr. Pallarés. Horas de visita: Mañana de 10 a 2 y por la Tarde de 5 a 8. Colón, 74-2. Teléfono 21-69-21.

Emocionante festival «Castelloneries» en la Sala número 12 del Hospital.— Entrega de un transistor y un lote de bolsas adquirido por suscripción popular



El pasado domingo por la tarde, tuvo lugar en nuestra Ciudad un acto sencillo, pero a la vez lleno de emotividad y carga cristiana. En el Hospital Provincial...

Hace ya unas semanas, unas semanas allí internas, escribiendo al programa, pidiendo tan sólo la presencia y la compañía de los realizadores y colaboradores de la emisión...

Y para rubricar la cristiana tarde de la Tuna femenina, con el coro entusiasta y cordialísimo de todos los asistentes...

Y el escudo de Castellón, adherido ingeniosamente al mismo, así como otra cinta romera. Pronunciaron expresivas palabras la Delegada Local de S. F. Lulúsa Sanz y la Rvda. Madre Superiora...

Miguel Soler, con una voz entera, justa y varonil, que apenas pudo dominar un fugaz quebrío emocional, cantó ante tan singular auditorio el «Pregó» del inolvidable Bernat Artola...

Y para rubricar la cristiana tarde de la Tuna femenina, con el coro entusiasta y cordialísimo de todos los asistentes...

El próximo sábado, D.m. a partir de las tres de la tarde, «Castelloneries» situará en antena una completísima grabación efectuada por sus equipos volantes desfilados al acto...

EL ACTO, EN GRABACION DIFERIDA

El próximo sábado, D.m. a partir de las tres de la tarde, «Castelloneries» situará en antena una completísima grabación efectuada por sus equipos volantes desfilados al acto...

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON 745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; Buenos días, Señor; Informaciones y reportajes; Vida deportiva; El tiempo; En forma; 9 Para mayores sin reparos...

16 «Música F-70». El programa en donde cabe toda la música, con sus espacios «pop», «soul», «jazz»...

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M. MATINAL.— 8 Sintonía y apertura; 801 Música para la mañana; 830 Edición matinal;

16 «Música F-70». El programa en donde cabe toda la música, con sus espacios «pop», «soul», «jazz»...

Un Equipo de Acción Política en Vall de Uxó

El Equipo de Acción Política número 8 de la Jefatura Provincial del Movimiento se desplazó a Vall de Uxó para llevar a cabo una jornada de convivencia...

El Equipo, bajo la dirección del Monitor, camarada Agustín Beltrán Esparza, e integrado por representantes de distintas Delegaciones y Servicios del Movimiento...

Se celebraron varias reuniones con los miembros de las Corporaciones, Organismos, Entidades y Asociaciones...

Al finalizar se reunieron todos los asistentes, para oír los informes de lo actuado, esbozando planes de actuación en los medios administrativos, políticos y sociales...

NOTAS DE ARTE

Gran éxito de la exposición Puig en la Sala Derenzi

Continúa abierta al público la exposición que inauguró el jueves pasado en la Sala Derenzi nuestro paisano Puig. Y se mantiene la constante y nutrida afluencia del público...

Es posiblemente la exposición de Puig que alcanzó más éxito, la que pone de manifiesto el camino ascendente que está recorriendo este muchacho con su tesón...

Casa Falch CAMISERIA ENMEDIO, 44

Descantamos Letras PROCEDENTES DE VENTA DE PISOS. Informes Teléfono 22-02-34

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales.— Tel. 22 38 02 y 22 28 90 — Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

REPARACIONES DE PERSIANAS Gradulux, madera y plástico. Rapidez en el servicio. Llamamar, Teléf. 22-17-89.

VENTAS

MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7 CASTELLON.

VIC Estanterías metálicas de material galvanizado. Múltiples referencias en la provincia. VELLON. Tel. 221289. Castellón.

PERSIANAS GRADULUX, FILTRO-LUX, Micolux, puertas plegables, toldos Alumatol. Información: Miguel Beltrán. Teléfono 21-21-32.

ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Mas económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y viviendas. PALLARÓ, Plaza Alcazari de Toledo 15. Teléfono 22-28-95. CASTELLON

PERSIANA veneciana graduable LEVOLOR. Puerta plegable MODERFOLD. Rieles americanos para cortinas KIRSCH INNOVACION. Mayor 66. Teléfono 22 48 33.

MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho armarios ficheros Llansola Ronda Mirares 48.

ESTANTERIAS METALICAS CONTRA-DIXION, varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis LLANSOLA R. Mirares 48 Castellón.

FINCA 80 hanegadas transitable regadio. Derecho agua, clima superior, 12 kilómetros Castellón. Informes teléfono 21-24-42.

FAISANES, Conejos Gigantes, venta todas edades, Granja Santa Sofía - Borriol 7. VILLA RREAL.

VENDO CUATRO APARTAMENTOS, bajos, Benicassim 1ª fila entre Torrecasim y Voramar, aptos peluquería y perfumería. Facilidades. Razón: Hermanos Bou, 6-1.º

VENDO edificio 550 m2 propio industria Comercio. Con vivenda y fuerza motriz. Razón: teléfono 21-48-61.

MAQUINARIA OBRAS. Aparatos, Cascos, Carretillas, Casacas metálicas, Corta-terrazos, Cribas, Gatos, Grúas, Hormigoneras, Mezcladoras, Moto-bombas vibrantes, Compactadoras, Tranzadoras, Vallas, Pulcoras, Vibradores hormigón, Dumpers, Cintas transportadoras, Estibadoras, etc. INDUSTRIAS S&G, L. Lepanto, 24. Telefonos especiales. Dobladores, Rodas 31-55-00 VALENCIA

VENDO pisos riujo, calefacción central Plaza Rey Jaime, reducida entrada, resto mensuajadas, también cambiaria por solar. Información tel. 22 26 70.

VENDO PISOS riujo Plaza del Rey, facilidades 10 años y piso amueblado o sin amueblar. Razón: Calle Prim, 38-3.º

DISPONEMOS DE GRANDES Stocks de motocicletas y ciclomotoros procedentes de cambios, amplias facilidades. Unión 33.

VENDO PISO ECONOMICO. Facilidades pago. Razón: Teléfono: 22-45-16, Sr. Cuartera, de 9 a 2.

VENDO piso barato, en Avda. Capuchinos. Llaves mano. Razón: Avda. Capuchinos 27-3-1.º

OCASION: Se venden mostradores y neveras, utensilios de confitería. Enmedio, 3 Castellón

ANUNCIOS ECONOMICOS

SUPERMERCADO en Benicassim se vende. Magnífico emplazamiento. Facilidades de pago. Referencia 469 de Publicidad MEBA. Castellón.

DUEÑO vende finca extraordinaria, baratasima, por estar abandonada. Unas 350 Hectáreas tierra negra toda llana, mecanizada con agua sin límite nace propia finca. Carretera, ferrocarril Daimiel cinco kilómetros, con 40.000 habitantes. Apartado 52. Madrid.

ALQUILO piso en Trinidad 5 y 7. Razón: Cardona Vivas 3 de 6 a 7 tarde

ALQUILO PISOS nuevos junto plaza Fadrell: tres habitaciones, baño, cocina, comedor, ascensor. Informes tel. 21 24-42

ALQUILA PISO AMUEBLADO nuevo, Teléfono 223471.

ALQUILO PISO AMUEBLADO Mayor, 6-2.º. Teléfono 22 37 65

ALQUILA primer piso Plaza Notario Mas, apto para despacho. Razón: Tel. 22-03-34.

ALQUILO PISO AMUEBLADO. Razón Rda. Magdalena, 29 bajos. De 8 a 230 Sr. Cubedo.

ALQUILA piso amueblado, todo exterior. Muy céntrico. Razón: Tel. 223624.

A CIEN METROS de la Plaza Mayor y en calle de 1.ª, se alquilan dos locales comerciales de 150 y 200 m2 respectivamente en edificio de nueva planta. Informar Sr. Pascual. Teléfono 224769 de 9 a 1 de la mañana.

SE ALQUILA PISO amueblado céntrico. Razón: Tel. 22-11-99.

SE ALQUILA PISO amueblado calle Oropesa, 2-7.º-H. Razón: Supermercado Ve-Gé misma finca.

ALQUILO o vendió piso 4 habitaciones en Plaza Juan XXIII. Razón: Figueroles, 53.º Casco-lión.

PRECISAMOS sub-agente de seguros. Buen porvenir para personas aptas, con ascensos rápidos por ampliación de planilla. Dirigirse por las mañanas a MEDICA REUS S.A. Calle Vilafañá, 2.

SE PRECISA oficiales de mecánica 1.ª para reparación de turismos. Razón: Cardenas, Costa, 42.

SE NECESITAN peones de 13 a 35 años en Radiadores Ordoñez

DAMAS. Sin previa experiencia pueden ganar dinero en su tiempo libre. Avon la entrena a llevar su propio negocio. Distribuyendo los magníficos productos Avon. Llaman al teléfono 212304 de Castellón o escriba al Apartado 14.875 de Madrid.

TRICOTOSAS Passap-Silver o Broter daremos trabajo abundante y seguido. Jover, 22 bajo.

IMPORTANTE EMPRESA necesita soldadores, canceladores, tapanistas, ajustadores, tuberos, caldereros, montadores, y ayudantes de montaje. Para trabajar en Gijón, Tarragona, Cartagena y Coruña. Presentarse, de 6 a 9 tarde en Bar Montarrey.

PRECISO chica de servicio todo estar. Razón: Tel. 223917 o Herrero 24.

SE PRECISA TORNERO de 2.ª Presentarse a partir de las 7 tarde en TALLERES DEL PUERTO, S. L. Camino del Serradal. Grao.

FABRICA GENERO DE PUNTO, necesita remalladora, capacitada para desempeño cargo directivo. Buena retribución. REF. MEBA, Enmedio, 35-1.º

SE NECESITA APRENDIZ de Barman. Razón: CIRCULO MERCANTIL

SEÑORITA CULTA trabajaría como recepcionista, mecanógrafa, institutriz, señorita compañía. Ref. Meba, Enmedio, 35-1.º

DIBUJANTE HUMORISTICO Publicitario se ofrece para Campaña Navidad. Luis Santiago. Alcalde Tarrega, 80.

PRECISAMOS señorita masajista. Razón: Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6.

AUTOMOVILES

EN EL GARAGE UBEDA encontrará el coche de su gusto, toda clase de turismos y furgonetas seminuevos, precios a convenir. Facilidades de pago hasta 24 meses. Gral. Aranda 28. Tel. 22-48-05. Castellón.

AUTOMOVILES SEDRE Compra-venta de automóviles usados. Procedentes de cambios y de ocasión. Seat, Renault, Citroen. Facilidades pago hasta 24 meses. Avda. Calvo Sotelo 21 Villarreal.

VENTA DE COCHES usados procedentes de cambios. Razón: Agencia Morris. Cardenal Cota, 36. Tel. 21-38-32.

AUTOMOVILES FERNANDEZ, vende 4-L, matrícula CS. 850 matrícula CS. 1400-C. 600-D. Gordini y Citroen berlina 2 c.v. Razón: Pintor Rivera 4 Teléfono 21-52-33. Castellón

¿UD. DESEA adquirir un automóvil? No pierda el tiempo: Visite Automóviles UBEDA Ronda Mirares núm. 45-A. Tel. 214210 Castellón. Encontrará el vehículo de su gusto, a precios de verdadera ocasión, y con todas las facilidades que Ud. necesita. Material en perfecto estado AUTOMOVILES UBEDA espera su visita.

CONCESIONARIO D.K.W. Y MERCEDES-BENZ. Vehículos segunda mano. Perfecto estado. Garantizados. Condiciones de pago. Hto. Seguros, 8. Tels. 216879-216490 Castellón

EN TALLERES MOLINA, Concesionario Buick, encontrará coches de su preferencia, CITROEN, SEAT 850 CUPE IMPECABLE, BERLINAS, FURGONETAS 4 plazas, RENAULT 1500, Ranchera 850, 600 D; 4 L, 4-F, GORDINI 12 V, SEAT DKW, GASOL, SEAT 600, SIMCA 1000, y vehículos industriales, todos revisados y seminuevos. Amplias facilidades de pago. Consultenos en Unión 33

TALLERES ESCUDER. -Compra venta automóviles usados. Oferta especial -FIAT 1500, SIMCA, Extensa gama en 4-L; R-8, SEAT 600, 600-D, 850, 850 especial 4 puertas, 1400-C a gas-oil, 1500, GORDINI'S, ONDINES, SIMCA 1000 normal, Gran Lujo, Citroen AZAM, furgonetas berlinas, TODOS MAGNIFICOS ESTADO, ECONOMICOS, BIEN REVISADOS, Facilidades pago. PLAZA PADRE JOFRE, 18. CASTELLON.

OCASION R-10 alta matrícula CS, con extras. Magnífico lote de SEAT 850 y SIMCA 1.003. Buen estado, bien revisados. TALLERES ESCUDER, Plaza Padre Jofre, 18. Castellón.

VENDO motocarro ROA con motor BMW. -Impala 175, Ducati 175. Razón: Quintana. Ribelles Coma, 3. Castellón.

COMPRAS

COMPRO TODA CLASE de cartón, papel, corriente de sacos de cemento, plomo, nácar, de fábricas, de azulejos, parís, de periódicos, revistas y archivos, y todos tipos de botellas. - Consultar precios a: Marcial Vicent Ego, Avda. de Barcelona nº 21 (final calle Joaquín Costa), Teléfono 215132.

GRUPOS ELECTROGENOS, motores Diesel, industriales y eléctricos. COMPRO. Teléfono: 22-13-34

ACADEMIAS

REVALIDA CUARTO Y QUINTO en un solo curso. Preparación intensiva. También Revalida y 1.º y 2.º Secretariado. Informes: ESTELA, Enmedio, 24

PREPARACION UNIVERSITARIA, griego, latin. Información de 6 a 9 tarde ACADEMIA CISNEROS. Enmedio, 82

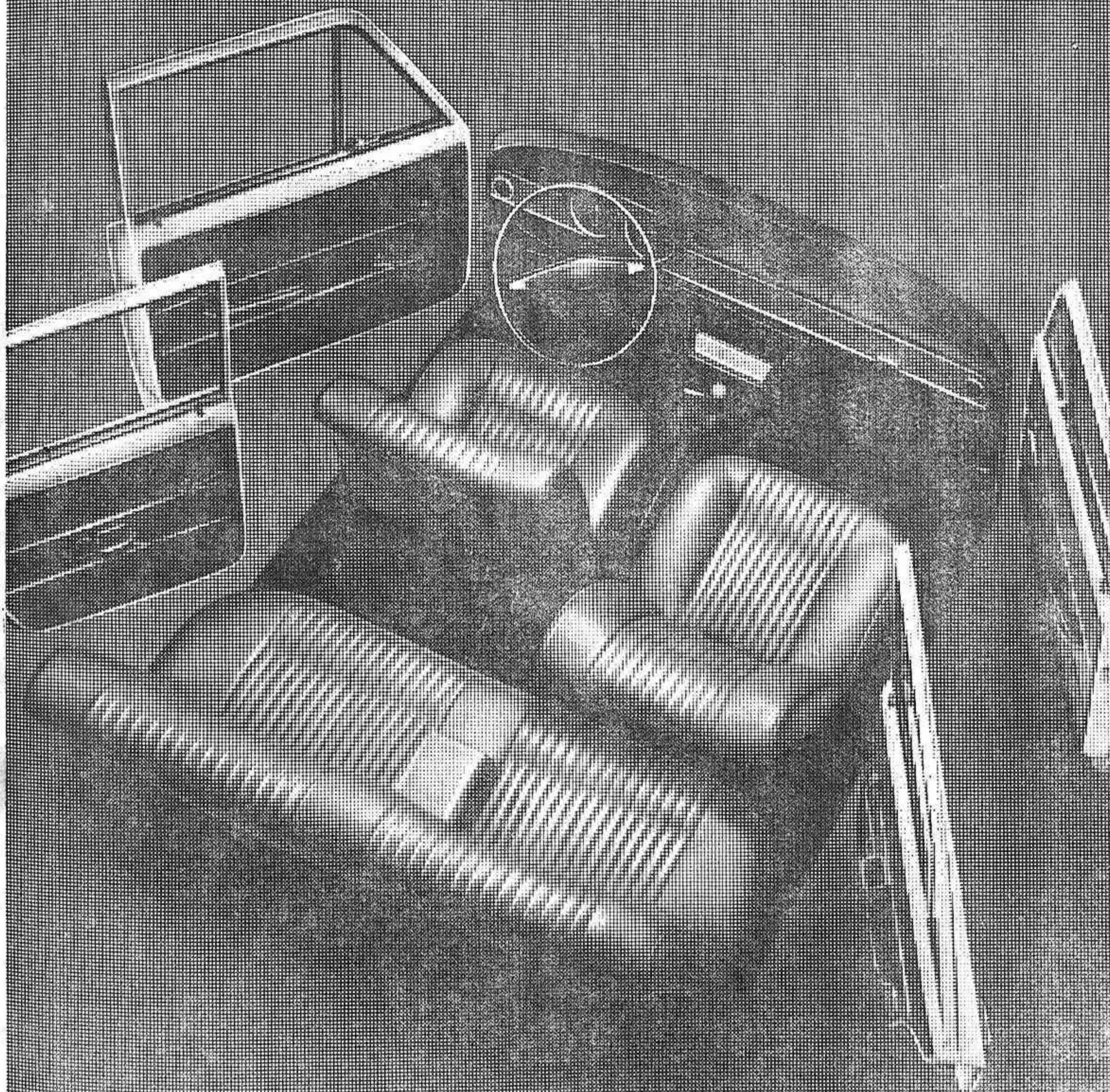
TRASPASOS

TRASPASO BAR, buena clientela. Céntrico. Económico. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6

TRASPASAMOS tienda acreditada y céntrica, con buena clientela, de regalos, cristalería, loza, decoración etc. Daremos facilidades de pago para el traspaso. Razón: DAMA publicidad. Gral. Aranda, 6.

HUESPEDES

CASA particular desea huéspedes. Razón: Tel. 221777.



Está tan logrado por fuera que lo hemos cambiado por dentro.

Ahora, más lujo al mismo precio. A usted le gustaba su línea, su motor. Seguramente su voto sirvió para que fuera considerado "el coche del año".

Cuando hemos querido mejorarlo, solo hemos podido hacerlo en el interior. Hemos alfombrado el suelo y ahora los asientos delanteros son anatómicos, cómodamente regulables, con tapizado especial.

También hemos puesto más a su alcance el motor del automóvil. Así puede controlarlo segundo a segundo. El panel de instrumentos tiene una dotación completa: cuenta-kilómetros, cuenta-revoluciones, control del aceite, de las luces, avisadores del freno de mano y del starter.

Y luego otros pequeños detalles que completan su comodidad: encendedor, limpia-parabrisas de dos velocidades y un sistema de aireación que asegura en cualquier circunstancia una temperatura ideal.

Seat, más de un millón de experiencias.



SEAT
124 L

SEAT S.p.A. - Via Salaria, 1000 - 00198 Roma - Italia

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD

II CAMPAÑA NACIONAL DE VACUNACION CONTRA LA POLIOMIELITIS, DIFTERIA, TETANOS Y TOSFERINA

Continúa en la Capital y Provincia la 2.ª Fase de la Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomielitis, Difteria, Tetanos y Tosferina.

Esta Campaña comprende a los niños cuya edad esté entre los tres meses y los tres años.

NINOS A VACUNAR, TANTO CON VACUNA SABIN COMO DE TRIPLE

PRIMERA DOSIS. — Recibirán la segunda dosis de vacuna ANTIPOLIOMIELITICA y TRIPLE, los niños que en la 1.ª Fase hayan recibido la primera dosis de ambas vacunas.

Dosis Recuerdo. — Una sola dosis a los niños mayores de un año y menores de tres, que en la segunda Campaña de 1968 hayan recibido las dosis de Primovacaciones, pero no la de Recuerdo.

Queda autorizada la vacunación con la 1.ª dosis de ambas vacunas, a los niños de la edad citada que no lo hubieran hecho durante la 1.ª Fase. (35 días después se les administrará la segunda).

PUESTOS DE VACUNACION

CENTRO DE VACUNACION NUM. 1. JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD
Avda. Cernuda y Velasco

Días: 25, 26, 27, 28 y 29.
Horas: de las 10 a las 13.

Durante esta semana se suspenden las consultas de niños en estos Servicios Provinciales de Higiene Infantil.

EL MEJOR AMIGO DE SU COSECHA

ABONO ORGANICO FEM DOR

EL ABONO DE ORO

Villar Palasi, Ruiz Gimenez desmiente el rumor sobre una entrevista con Fraga Iribarne después de la crisis

MADRID, 24 (PYRESA). — En las primeras horas de la mañana de hoy, ha salido en avión con destino a Bruselas, el Ministro de Educación y Ciencia D. José Luis Villar Palasi, acompañado del Director General de Bellas Artes, D. Florentino Pérez Embid. El motivo de este viaje es la reunión que, entre los días veinticinco y veintiseis, se celebrará en la capital belga con el fin de estudiar y definir los métodos que aseguren la defensa y la revalorización de los conjuntos de gran interés histórico o artístico en Europa y las eficaces formas de sensibilizar la opinión pública. A las reuniones asistirá, Austria, Bélgica, Chipre, Dinamarca, Bélgica, Alemania Federal, Francia, Grecia, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Malta, Holanda, Suecia, Turquía, Suiza e Inglaterra. Aparte España y la Santa Sede —ambos países miembros del Consejo de Europa—, y de Finlandia que acude como observadora. El consejo de Europa, ha sido el organizador de esta reunión, ya que considera que el patrimonio artístico e histórico de la humanidad está amenazado por lo que se llama "agresiones de la vida moderna" (evolución de las técnicas modernas, tráfico rodado, especulaciones del suelo, etc.) el Ministro español de Educación y Ciencia, presentará un trabajo sobre el valor del patrimonio inmobiliario del pasado para la vida del hombre del mañana. Las decisiones que se tomen en Bruselas como consecuencia de estas reuniones, serán transmitidas a todos los gobiernos para que sean aplicadas por estos.

MADRID, 24. (Pyresa). — "Nuestra candidatura podrá vencer o no, pero independientemente de ello, los puntos y objetivos que propugnamos creemos que siempre tendrán validez", manifestó D. Joaquín Ruiz-Giménez en el curso de una rueda de prensa que mantuvo esta noche con los representantes de los medios informativos de Madrid.

Estuvieron presentes en la rueda de prensa todos los componentes de la candidatura por él encabezada, que se presenta a las próximas elecciones de la junta directiva del Colegio de Abogados de Madrid. Los componentes de la misma son: D. José María Villar Romero, D. Manuel Villar Arregui, D. Pablo Castellano, D. Jaime Gil-Robles, D. José Miguel Martínez y González del Campo y D. Juan Molla.

Conferencia de Cantarero del Castillo en el Club Mundo

BARCELONA, 24. (Pyresa). — "No puedo partir de una hipótesis de ruptura, de «vuelta de la tortilla», porque ello, al menos por su influjo revanchista, nos haría retroceder en la vía de acceso a la meseta de racionalidad y de civismo político", ha dicho esta noche D. Manuel Cantarero del Castillo, en el curso de su conferencia —intento de construcción racional del futuro de España— pronunciada en el «Club Mundo».

Por otra parte, el señor Ruiz-Giménez puntualizó que nadie viera en esta candidatura el afán de capitanear otros intereses distintos a los puramente profesionales y el señor Villar Arregui, por su parte, señaló que no era el señor Ruiz-Giménez quien les había llamado a ellos, sino que habían sido ellos quienes habían coincidido en él.

Un dispositivo eléctrico que hará imposible el robo de vehículos

BILBAO, 24 (PYRESA). — "La Hoja del lunes" inserta una información según la cual un ingeniero técnico electricista bilbaíno, ha inventado un dispositivo eléctrico que hace imposible el robo de vehículos. En tal sentido su creador está dispuesto a dar 30.000 pesetas a quienes consigan poner en media hora su coche en marcha, ya que, afirma, su sistema hace, prácticamente imposible el robo de automóviles.

Acuerdo de las delegaciones francesa y española para establecer líneas de «Containers» entre los dos países

MADRID, 24. (Cifra). — Tratar de establecer tantas líneas de transportes de «containers» como redes de distribución física existen actualmente, para los armadores de Francia y España, es el principal acuerdo a que han llegado las delegaciones de las marinas mercantes de ambos países, que durante la pasada semana han celebrado conversaciones en Madrid sobre temas relativos a los problemas de ambas flotas mercantes y de pesca según se ha sabido hoy por un redactor de «Cifra» en fuentes autorizadas.

Para el transporte de productos a granel, ambas delegaciones han insistido en la necesidad de que los grupos y las empresas privadas interesadas, prosigan sus contactos con el fin de realizar, en cuanto sea posible, una conjunción de medios y de necesidades en esta materia para proporcionar las soluciones adecuadas.

Por otro lado, fueron abordados otros temas de común interés sobre política internacional pesquera.

Según las citadas fuentes, este cambio de impresiones, al parecer tiene por objetivos primordiales, de una parte, establecer más estrechas relaciones entre los navieros franceses y españoles y de otra, estudiar diversos aspectos de los problemas actuales de la política marítima internacional. A este respecto, las dos delegaciones, en las que participan representantes de los armadores franceses y españoles, han expresado su deseo de ver prolongadas para el futuro las relaciones iniciadas ahora, por lo que han acordado proseguir estas conversaciones con una periodicidad, por lo menos anual.

MELLERS

JAIME GARCIA SELLERS

ALGODONES INDUSTRIALES PARA LA LIMPIEZA DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS DE TRABAJO

Fábrica: Cronista Muntaner, 16-B Tel. 21 31 28 (Frente gasolinera Cremor) CASTELLON

Cartelera de Espectáculos

REX: 7:30 tarde y 10:30 noche, REBELLION APACHE, en Technicolor "Techniscope", por Rory Calhoun, Corine Calvert, John Russell. Autorizada Mayores 14 años.

ASTORIA (Proyección 70 m/m) 7:15 y 10:15: CHITY CHITY BANG BANG. Tolerada Menores.

SABOYA. — 7:30 y 10:30. DIAMANTES VIA MOSCU. Mayores 18 años.

AVENIDA. — 7:30 y 10:30. AGACHATE QUE DISPARAN. Mayores 18 años.

RIALTO. Continúa 6:30 tarde. LA HIJA DE SOLIMAN Y EL VIAJE INCREIBLE. Tolerada Menores.

TEATRO CINE SINDICAL: Hoy sesiones 7:30 tarde y 10:30 noche. NO-DO Tom y Jerry. LA LEYENDA DEL INDOMABLE. Eastmancolor. Un programa A. Mayores 18 años.

CINE SAN PABLO: Hoy sesiones 6:45 tarde continua. NO-DO. EL HOMBRE QUE MURIO TRES VECES. Cinemascope y TARZAN Y SU COMPAÑERA. Un programa T. Menores.

SERRADAL (Grao). Día del productor. 7:15 y 10. — LLEGAN LOS BRIBONES. Mayores 18 años.

INFANTA (Villarreal). — 9:30 noche AQUÍ MANDO YO Y UN ESPÍA DE MAS. Mayores 14 años.

CINE CONDAL. Villarreal: Hoy sesión 9:30 noche. NO-DO. EL HOMBRE QUE MATO A BILLY EL NINO. Scope y Color y PECADOS CONYUGALES. — Eastmancolor. Un programa A. Mayores.

VICIANA (Burriana). — Día del productor. Continúa 6:30 tarde UNA JOVEN DE 16 AÑOS y ENTRE BALA Y BALA. Tolerada Menores.

El Dr. J. Victor Llorente Illera

tiene el gusto de comunicar la apertura de su CLINICA DENTAL, en la Pl. General Sanjurjo, 30-1.º Edificio "Torre Real". Consultas de 11 a 2 y de 4 a 7 Teléfono 21-44-64.

Tenemos a su disposición el piso que Vd. deseaba

EDIFICIO FADRELL

Emplazado en la C/. Maestro Vives, núm. 8, zona de ensanche de la ciudad con vistas al mar.

- Terminación Super-lujo.
- Precios de verdadera ganga.
- Todos los materiales empleados son de primerísima calidad.
- Entrega de llaves en su acto.
- Bajos 1.200 m2 Av. Valencia, 116. 5 m. altura.

Visite la finca y se convencerá.

Le enseñarán el piso en la Pta. 24 de la misma finca o en estas oficinas:

Gral. Aranda, 16-1.º

¡GRANDES FACILIDADES DE PAGO!

CONSTRUYE LUENSA, S. L.

BASF Española, S. A.

PRECISA para su fábrica de Tarragona

- 1 INGENIERO DE INSTRUMENTACION
- 2 INSTRUMENTISTAS

con fundados conocimientos y experiencia práctica y teórica de los aparatos Siemens, Hartmann & Braun, Fischer y Porter, Samson, Wika, Foxboro. Preferible con conocimientos de alemán.

- 1 INGENIERO INDUSTRIAL DE TALLER
- 1 MAESTRO INDUSTRIAL DE TALLER

con conocimientos y experiencia de organización, de máquinas de herramientas, de soldadura y de los diferentes materiales de taller, con capacidad de mando.

- 1 INGENIERO INDUSTRIAL ELECTRICO

con conocimiento y experiencia de plantas eléctricas de alta y baja tensión, seguridad y protección antideflagrante en plantas químicas.

- 1 INGENIERO INDUSTRIAL MECANICO-QUIMICO

con fundados conocimientos y experiencia para la planificación y el cálculo de plantas químicas, así como negociaciones con autoridades.

- 1 MAESTRO INDUSTRIAL

para la planta de energía, con conocimientos y experiencia en plantas de vapor, tratamiento de agua, compresores de aire, grupo electrógeno, etcétera.

SE REQUIERE:

- Servicio Militar cumplido
- Experiencia previa en Industrias químicas
- Estar dispuesto a permanecer en Alemania 3 meses para recibir entrenamiento

SE OFRECE:

- Buena remuneración
- Posibilidad de promover dentro de una empresa de ámbito internacional

Dirigirse por escrito, acompañando foto-carnet y "curriculum vitae", con indicación de experiencias profesionales e ingresos actuales, a BASF Española S. A. Apartado 93 — TARRAGONA

EL TIEMPO Siguen las lluvias

MADRID, 24 (PYRESA). — Durante el día de hoy ha continuado el mal tiempo en toda España. Se han registrado lluvias importantes en Canarias y comarcas de la baja Andalucía, y débiles o moderadas en el resto de la región andaluza, Segura, Centro, La Mancha, Extremadura, Duero y Suroeste de Galicia, no registrándose precipitaciones en el resto de las regiones españolas.

Destacan por la importancia de la lluvia, Santa Cruz de Tenerife, con 85 litros, siguiéndole Izaña, en el Teide, con 57; Sevilla, con 52; Santa Cruz de la Palma, en Canarias, con 30; el aeropuerto de Tenerife, con 22; Tarifa, con 17; Vigo, con 15; Badajoz, con 10, y Málaga, con 9. Quedan en segundo y ya mucho más bajo orden de valores, Valladolid y Jaén, con 4 litros; Córdoba, Huelva y Cádiz, con 3, y Santiago, Palencia y Cáceres, con 2, siendo de un litro o inferiores las precipitaciones totalizadas en el resto de los observatorios que las registraron.

Las temperaturas han sido bajas. La máxima absoluta de las capitales insulares la tuvo Badajoz, con 17 grados, valor que también alcanzó Palma de Mallorca. Les siguen en la península Santander, Huelva, CASTELLON, Valencia, Alicante y Cádiz, con 16 grados. En Canarias, más calurosa a pesar de las lluvias, las dos capitales tuvieron 23 grados de máxima. En la pasada noche ha vuelto a helar en algunos puntos muy aislados de la península tales como Soria, con tres grados bajo cero de temperatura mínima. Logroño con dos negativos y Valladolid y Cuenca con cero grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana al mediodía sitúan una borrasca al suroeste de la península, con vientos en el país del tercer cuadrante, húmedos, que mantendrán el régimen de lluvias y chubascos en toda la mitad sur de la península, aunque las lluvias serán más copiosas en la baja Andalucía. En el Duero, cielo nuboso con riesgo de chubascos y en el Cantábrico, litoral Mediterráneo de Levante y Cataluña, así como en el Ebro, cielo nuboso con riesgo débil de precipitaciones aisladas. Sigue pues el temporal de lluvias, que intensificará mañana sus efectos en el tercer cuadrante peninsular. En Canarias continuará el mal tiempo con lluvias copiosas o moderadas.

TRASPASAMOS

TIENDA ACREDITADA Y CENTRICA CON BUENA CLIENTELA, DE REGALOS, CRISTALERIA, LOZA, DECORACION, ETC. DAREMOS FACILIDADES DE PAGO PARA EL TRASPASO. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.

DEPENDIENTAS

PRECIAMOS PARA COMERCIO DE TEJIDOS Y CONFECCIONES, PREFERIBLE CON EXPERIENCIA EN ATENDER A PUBLICO, INTERESADAS PRESENTARSE DE 6 A 8 TARDAS EN "DAMA Publicidad". Gral. Aranda, 6. CASTELLON

Se vende barco de vela

— QUILLA DE FIBRA —

Insurgible — eslora 373 m. — manga 1'45 m. — palo de aluminio — cordaje de acero inoxidable — velas de tergal — (superficie 8'5 m2.) — soporte especial para su transporte en el techo de un automóvil.

INTERESADOS dirigirse a:

Sr. BENNETT, Teléfono 22 24 61

IMPORTANTE EMPRESA

INDUSTRIA TEXTIL (RAMO DE AGUA)

INTERESA PERSONAL CON AMPLIA EXPERIENCIA EN TINTORERIA Y ACABADOS PARA CUBRIR LOS SIGUIENTES PUESTOS DE TRABAJO.

- Técnicos
- Jefes de Equipo
- Profesor Mercantil

Telefonar de 3 a 6 para concretar entrevista al n.º 272546 de Valencia.

UNA GALLINA SATISFECHA DE SU PRODUCCION

Sólo pone huevos de YEMA ROJA (Los preferidos por el ama de casa).

¿El secreto? ¡Su alimentación! Diariamente el "toque de oro" de PIENSOS EL SOL le proporciona una dieta fresca y equilibrada que ella aprovecha para convertir en nutritivos huevos de YEMA ROJA ¡Únicos en el mercado!

PIENSOS EL SOLSA

Lepanto, 1 al 15 VILAFRANCA DEL PANADES Barcelona

MIL PESETAS DIA GANA UN TECNICO EN TELEVISION

Lógralo en poco tiempo desde su casa, con famoso Curso Telekey, fácil y económico. Recibirás gratis material para moderno televisor. Eida folleto sin compromiso. I. H. A. S., Tallers. 27. Barcelona-1. Autorizada Ministerio.

El RAYO venció al CASTELLÓN en un primer tiempo pésimo de los albinegros

Que mejoraron tras el descanso, pero sin resultado en el marcador

ECHARRI y OSCAR destacaron entre sus compañeros

El partido matinal jugado anteayer en el campo madrileño de Vallecas, el Rayo Vallecano venció al Castellón por 2-0.

ALINEACIONES
RAYO VALLECANO. — Gómez, Rubio, Nico, Fernández, Ráez, Arias, Araez, Dueñas, Bordons y Leirós.
C. D. CASTELLÓN. — Gorrochátegui, Celeiro, Ruiz, Mozún, Echarrí, Oscar, Pepín, Cela, Forment, Félix y Belmonte.

ARBITRO
Dirigió el encuentro, con acierto, el colegiado catalán señor Forés, que no influyó en el resultado. Sólo en alguna ocasión pero de escaso efecto.

GOLES
A los once minutos de la primera parte se lanza un corner contra el Castellón. Cabecea Peñines hacia Dueñas y este también, de cabeza, introduce el balón por la escuadra superior derecha del marco castellanense. Es el 1-0.

El segundo gol llegaría a los 31 minutos también de esta primera mitad. Un centro sobre el área castellanense pretende despearlo de cabeza Antonio Ruiz, pero con tan mala fortuna que el balón marcha hacia la portería cuando Gorrochátegui, por efecto de la misma jugada había salido quedando desguarnecido el marco. Ante la inminencia del gol llegó Echarrí y con las manos envió el balón a corner. El penalty clarísimo fue sancionado por el árbitro, tras previa consulta con el juez de línea, ya que en ese momento estaba tapado por varios jugadores, y el interior rayista Araez lo convirtió en el segundo gol local, aunque Gorrochátegui, que se lanzó muy bien, llegó a tocar la pelota.

INCIDENCIAS
No se llenó el campo de Vallecas, pero registró una excelente entrada. El día, gris y frío, restó espectadores. El terreno de juego se encontraba en pésimas condiciones por la lluvia caída en las horas anteriores al encuentro. El Castellón no efectuó ningún cambio en su alineación, mientras que el Rayo Vallecano sustituyó a Dueñas por Potele a los 5 minutos de la segunda parte. Hizo el saque de honor el campeón mundial de motorismo Angel Nieto.

UN TIEMPO PARA CADA EQUIPO
La alineación que presentó el



Los dos goles del Rayo Vallecano: el primero en remate de cabeza de Dueñas y el segundo en penalty que Gorrochátegui estuvo a punto de detener

Vida Deportiva

bido a los fallos estrepitosos de Celeiro y Mozún sobre todo, que eran rebasados una y otra vez por los atacantes rayistas. Suerte a estos dos medios que siempre estaban pendientes de sus compañeros más que de los delanteros, no marcó más goles el Rayo. Una pena porque nuestro equipo hubiera podido crear mucho más peligro en el área local. Y quizá lograr algún gol.

DESTACADOS
Ya hemos dicho antes que por el Castellón sus hombres más destacados fueron Oscar y Echarrí, cumpliendo Cela, Pepín, Belmonte, Forment y Gorrochátegui. El resto, es decir los tres defensas, muy desacertados.
El Rayo del primer tiempo fue un equipo homogéneo, compacto, y fuerte, en el que todos rayaron a gran altura, pero en el segundo tiempo fue otro muy distinto, en el que sólo nos gustaron Arias, Fernández, Ráez, Potele y Araez.

DAUDER, SE LAMENTA: «¡Si el equipo hubiese jugado en el primer tiempo como en el segundo...!»

Por su parte, QUINOCHO, comenta: «Es el goi tonto de siempre. Te marcan y ya no se sabe lo que pasa»

El equipo, como se sabe llegó el mismo domingo por la noche. Fuimos, pues, al club para cambiar impresiones con el entrenador, Vicente Dauder y delegado del Castellón en este viaje, Joaquín Fernández Santomé.

COMENTARIO A LA JORNADA

LOS TRES «EX-GRADES», EN ACUSADA DECAENCIA

A la entrada ya del segundo tercio de Primera División, la victoria del Atlético de Bilbao en Sabadell, le confirma como líder según cabía esperar, aunque con ventaja alternativa en la clasificación real respecto al A. de Madrid, que ganó esta vez en su propio terreno y en la próxima semana tendrá una nueva oportunidad, ahora en Pontevedra. También la victoria del Granada le conserva con esos cinco positivos y como tercero en discordia.
La jornada vino a ratificar el decaimiento de los dos "ex-grandes". El Madrid en su cuarta jornada negativa, perdió en Mestalla su segundo partido de Liga y ocupa una posición bastante distinta a la de tantos años en que su único problema era mantener la imbatibilidad y no hacer la ventaja demasiado grande para no quitar interés al torneo. El Barcelona, por su parte, encajó una nueva derrota, nada menos que en el terreno del colista y casi desahució Mallorca. Para completar el trío y con rasgos mucho más graves, Las Palmas perdió un nuevo encuentro en su terreno, y el equipo que en estos dos últimos pasados años amenazó alguna vez con poder ser campeón de Liga, se mantuvo siempre entre los tres primeros y se clasificó en esos puestos relevantes, está ahora con 6 negativos y con peligro de verse cazado en la vorágine del descenso.
Todo lo demás fue vulgar y corriente, era una victoria fuerte del Celta sobre el Eche como nota más escandalosa.

MUCHOS CEROS EN EL MARCADOR EN SEGUNDA DIVISION

En Segunda División la jornada fue de escasa eficacia de las delanteras. Nada menos que se registraron cinco empates sin goles y además de esas diez, otras tres delanteras no marcaron en absoluto. Trece equipos de veinte sin conseguir un gol un domingo es todo un poema y un símbolo de cómo andan nuestros fútbol y nuestras tácticas. Funtaron en campo contrario Córdoba, Osasuna, Valladolid, Gijón, San Andrés y Onteniente. Los gijoneses, con su empate en Oviedo y el empate que el Español encajó en su terreno frente al Córdoba, vuelven a ser líderes sin compartir el puesto. Vuelven a destacar una fuerte derrota del Málaga, ahora ante el colista Orseña.
El Castellón, como cabía esperar, perdió en Vallecas. Pero después del 2-0 en el primer tiempo, el equipo se rehizo y no llegó la goleada a que el Rayo se acostumbró a poco que le salgan bien las cosas. Pero la nueva derrota pesa ya en la clasificación del Castellón, cuya posición se está haciendo incómoda y preocupante.

OTRO GRAN TRIUNFO DEL VILLARREAL

En el quinto grupo de Tercera, con la derrota del Ibiza y el empate de Mahón en su terreno, precisamente a manos del Benicarló, se afianza el liderato del Villarreal, cuyo 4-0 al Mestalla dice mucho de la forma actual de los villarrealenses. El Onda ganó claramente al A. Baleares en La Cosa, y el empate del Benicarló le incorpora ya al grupo con positivos, en el que hay que estar para salir bien librado en la temporada.
El Levante sólo arrancó un empate en Paiporta, y Torrente y Ciudadela vencieron a domicilio a Ibiza y Soledad.

Castellón en Vallecas el domingo son frecuentes en él, habrá que ir pensando con mucho fundamento en colocarle en el grupo de los equipos con mayores probabilidades de lograr el ascenso.

UN SEGUNDO TIEMPO DISTINTO

Pero el segundo tiempo fue completamente distinto. El Rayo, como agotado por el esfuerzo hecho en la primera mitad sobre un terreno fangoso, decreció en su ímpetu y el Castellón no sólo no se vio cercado en su terreno sino que igualó y hasta superó en muchos momentos a los rayistas.
Los seguidores albinegros llegamos incluso a pensar en la posibilidad de que el Castellón pudiera alcanzar la sorpresa. Ya Gómez comenzó a ser inquietado y la defensa rayista tuvo que emplearse más a fondo. Cela y Pepín pudieron adelantarse algo, con lo que Forment, trabajador infructuoso en la primera mitad por la ausencia total de efectivos al contraataque, pudo moverse con mayor apoyo y por tanto con mayor acierto, al igual que Belmonte.

UNA JUGADA QUE PUDO SER CRUCIAL

A los 11 minutos, cuando todavía quedaba mucho partido por delante, Félix recibió un buen servicio de uno de sus compañeros y tras avanzar unos metros tiró a puerta con fuerza. Gómez detuvo la pelota pero se le cayó, mas ya Félix se había vuelto —¡ay de esa atención que hasta última hora debe prestarse a todas las pelotas!— y cuando se percató de la situación, ya la pelota se había desplazado del centro del marco, no teniendo hueco para disparar con posibilidades.
Nos queda de esta forma la duda de si esta jugada hubiera podido dar la vuelta al partido, tal y como además iban jugando ambos equipos.

LA INSEGURIDAD DE NUESTRA DEFENSA

Esa mayor superioridad albinegra en el segundo tiempo no pudo traducirse todavía en un mayor dominio y por ende en un mayor número de situaciones peligrosas del marco de Gómez, porque nuestra línea media —Oscar y Echarrí— lo mejor del equipo, no podían adelantarse de



Aquí pudo estar la vuelta del partido. Félix dispara contra la puerta del Rayo y Gómez detiene diligentemente, pero se le va la pelota, que cayó de nuevo a los pies del interior del Castellón. Pero ésta, dando la jugada por terminada con la intervención del portero, estaba de espaldas y aunque recogió el balón no pudo ya disparar en buena posición

LOS EQUIPOS CASTELLONANOS EN LA TERCERA DIVISION

El VILLARREAL, con un gran triunfo sobre el MESTALLA (4 - 0), se afianza en el liderato

Y con esta ya son tres las jornadas que el Villarreal viene ocupando la cabecera de la clasificación. Ante un oponente tan prestigioso como es el Mestalla, equipo que la pasada temporada militó en la Segunda División, el Villarreal anteayer volvió a dejar constancia de su clase y buen momento en un partido completamente terminado con un contundente 4-0.

Pese a llover por la mañana y a que a la hora de iniciarse el partido el tiempo estaba muy inseguro, además de que el partido Valencia-Madrid también restó concurrencia, el campo del Madrigal presentaba una buena entrada. El terreno de juego, aunque algo blanco, estaba en buenas condiciones.

Arbitraje a cargo del colegiado valenciano Sr. Roca, ayudado en las bandas por los Sres. López de Andújar y Doménech, presentando los equipos las siguientes formaciones:

C. D. MESTALLA. —Moler, Martín-Villa, Ripoll, Loren; Clemente, Andrés; Martínez, Carbonell, Lás, Caro y Claramunt II.

En el segundo tiempo Cerveró salió por Martín-Villa y en el minuto 26 de este segundo tiempo se retiró Andrés supléndolo Navarro.

VILLARREAL. C. F.—Alapont, Debón, Alcañiz, Marzal; Eusebio, Linares; Masías, Luiche, Palau, Causanilles y Serrano.

A los dos minutos de reanudarse el juego tras el descanso se retiró Causanilles sustituyéndolo Chumillas.

Se inicia el partido con presión villarrealeña y a los 3 minutos registramos un buen disparo de Linares que sale fuera por muy poco.

El Mestalla, con un delantero centro muy hábil y rápido, prodiga algunas incursiones que neutraliza la defensa y Alapont en última instancia y así se llega al minuto 11 en que se produce una incursión por la derecha con cesión de Masías a Luiche, quien desde el borde del área tira raso y duro introduciéndose el balón en la red por junto al poste.

Con el marcador 1-0 se produce una extraordinaria jugada de Lás que de espaldas a la puerta lanza un buen disparo que neutraliza Alapont.

La presión local se impone y en el minuto 30 a la salida de un córner botado por Serrano, Causanilles, recogiendo un rebote de una defensa, marca el segundo.

El Villarreal va encerrando al Mestalla en su terreno y sin más alteraciones en el marcador se llega al descanso.

En este primer tiempo sacaron 5 córners los locales por 2 los visitantes.

Como declamamos al principio a los 2 minutos de reanudado el juego se produjo la sustitución de Causanilles por Chumillas, mientras que en el Mestalla salió Cerveró por Martín-Villa.

Se nota en el Mestalla ganas de acortar distancias, pero la superioridad de los locales, tanto por líneas como por individualidades es manifiesta. Va aumentando la presión sobre el marco visitante, cuya defensa tiene que emplearse a fondo. Se suceden los córners y las situaciones de peligro que Molero y sus defensas resuelven, hasta que en el minuto 26, Palau, que tuvo una tarde completísima, remata de cabeza, rechaza el portero y el mismo Palau, haciendo un gran esfuerzo otra vez con la cabeza impulsa el balón al fondo de la red. La ovación fue extraordinaria y salieron los pañuelos en el graderío, como exteriorización del entusiasmo y la satisfacción por el extraordinario gol de Palau.

El público villarrealeño, de sí tan apático, comienza a aplaudir.

—"Si, nada que objetar sobre esta falta máxima que se nos señaló".

Interviene de nuevo el secretario, señor Quincho. Argumenta: —"En verdad que la Segunda División está muy igualada. Pueden hablarse todos de tú, y".

Corta el señor Dauder: —"El Gijón es el único equipo que me ha causado impresión".

—"Si señor. Justifica don Joaquín— el Gijón ha sido el único que va a todas con clase y sin desmayos".

Haciéndome un hueco se pregunto al señor Dauder: —"A quien destacaría usted del partido con el Rayo?".

Y el señor Dauder, levantándose, nos dice: —"Ya sabe usted mi costumbre de no señalar a nadie, tanto en bien como en malas actuaciones".

Pero, esta vez voy a hacer una excepción: el mejor de los veinidós fue Echarrri. ¡Vaya partidazo el de este muchacho!".

Nosotros no quisimos apostillar el comentario del señor Dauder, aún a sabiendas de que por otro conducto hemos sabido que después de Echarrri, también estuvieron fenómeno, Oscar, Félix, Pepín y Gorrochoategui. Sólo indicamos al señor Dauder: —"¿Sólo ha sido Echarrri el mejor de los veinidós?".

"Para mí sí, aunque también se que algunos más le siguieron a la zaga".

—"¿Perjudicó el terreno de juego al equipo?".

—"Mucho, y conste que no lo digo para justificar. El terreno de juego nos fastidió mucho por lo resbaladizo, no por encharcado y pesado por las lloviznas".

—En resumen, ¿considera finalmente justo el resultado?".

—"Si señor. Ellos, jugaron bien en el primer tiempo y marcaron y nosotros, que lo hicimos mejor que ellos en el segundo tiempo, pero no marcamos y perdimos. Nada, hay que darlo por justo".

Y aquí acabó nuestra entrevista con el entrenador y también con el secretario técnico. Un partido más en que no ha habido suerte y a esperar al Caixa Sotelo. A esperar con la mayor de las atenciones y todos los respetos, ya que sería fatal la cesión de más puntos en el Estado Español.

—"¿Fue justo el penalty?".

El entusiasmo es indescriptible y tres minutos después hay un avance desde el centro del campo de Chumillas, quien salva la entrada de dos adversarios y cuando ya está dentro del área de penalty y muy cerca de la de gol es derribado por una defensa. Ante la estupefacción general el árbitro señala falta contra los locales cuando el lógico era penalty contra el Mestalla. Fue esta la única equivocación del colegiado.

Seguía la presión y a los 32 minutos, Serrano, desde junto al córner izquierdo, centra sobre puerta, acuden varios jugadores al remate y un defensor despeja el balón con las manos. Ahora sí que se señala el penalty sin ninguna protesta. Lo tira Palau y el balón que llega al fondo de la red sin que Molero pudiese hacer nada por evitarlo. Y el entusiasmo se desborda al subir el cuarto tanto al marcador y estalla una traca en medio de la ovación.

No hay más alteraciones en el marcador, pero sí una situación de peligro ante el marco local cuando Lás estrella un balón en el larguero, que Serrano, que había bajado a defender despeja. Aquello ya está terminado. El Mestalla batido y el Villarreal erigido en gran vencedor y se llega al final del partido tras sacar en este segundo tiempo 8 córners los locales por 4 los visitantes.

—"0-0".

Enjuiciar la labor de los jugadores villarrealeños en este partido, del equipo al que ocho días antes en letras de molde se dio por "pulverizado", va a resultar muy fácil en esta ocasión. Con un sobresaliente a todos y cada uno de ellos quedan calificados. Desde Alapont a Serrano, los doce jugadores que actuaron estuvieron acertadísimos. A todos se les vio ganas, entusiasmo, velocidad, fuerza y al final, empujándose así, era lógico que se convenciera al público y se triunfara con elucubraciones y sin discusiones como se triunfó. El Villarreal demostró que no es casualidad, ni mucho menos, el ocupar lugar tan privilegiado como el que viene ocupando, en pugna con equipos de reconocida valía. En pocas palabras, que es el equipo con el que hay que contar a la hora de la clasificación final.

¿Para qué vamos a hablar de jugadores distinguidos? En realidad lo fueron todos.

En cuanto al Mestalla, diremos que nunca se entregó. Que sus hombres buscaron el marco local con ganas, con entusiasmo, pero era mucho equipo el Villarreal que tenía enfrente anteayer para que consiguiesen un resultado positivo para sus colores.

De todas formas ni ellos ni los locales emplearon brusquedades de ningún género, aunque se jugará con la virilidad con que debe jugarse al fútbol y dejaron muy buena impresión entre los aficionados.

Al finalizar el encuentro, ambos equipos fueron despedidos con aplausos.

En cuanto a la actuación del equipo arbitral diremos que fue francamente buena y que solo tuvo un fallo. Fue este el no señalar el penalty de que fue objeto Chumillas.

Y ahora a esperar el partido que correspondiente a la segunda eliminatoria de la Copa del Generalísimo se jugará el próximo jueves en el Campo del Madrigal, frente al histórico Europa, de Barcelona, un equipo que ha militado en las tres divisiones de la Liga y que ahora figura en el grupo catalán.

El Europa es y ha sido siempre un gran equipo que no será tan fácil de eliminar como pudiera parecer. Tiene ante sí el Villarreal pasado mañana una dura prueba que ha de superar.

El partido está anunciado para las 3 y 45 y aunque en esta época la campaña naranjera ocupa a muchísimos aficionados, sabemos que éstos harán un esfuerzo para poder estar en el Campo del Madrigal animando a su equipo.

De toda la comarca se espera notable asistencia de aficionados. C. V. LL.

EL AT. BALEARES NI FU NI FA

El equipo isleño ha tenido siempre muy buen cartel en "La Costa". Ha resultado difícil e incombodo, y ha ofrecido tardes de buen juego y emoción. Sin embargo esta temporada el Atlético, a nuestro parecer y entender, ha reunido un equipo bastante flojo que esta tarde en ningún momento ha dado la sensación de que podía erigirse en vencedor del partido.

Su juego sin ton ni son, recurriendo a lo que fuera con tal de cerrar el camino hacia su puerta, desplazando la pelota fuera del terreno, retrasandola constantemente a su portero, etc., no dio una pobre impresión.

Con esta descripción del juego visitante, poco podemos decir en favor suyo. Tan sólo hubo un jugador que merece elogio por nuestra parte, su portero Vallsespis, el cual con cierto trabajo a su cargo, se desenvolvió con acierto y fue artífice de que la cuenta en contra de su equipo no fuera más abundada. Por lo demás, mucho juego aéreo, poco profundizado y una casi completa dedicación al empate y a la renuncia de otra meta más efectiva.

No fue oponente para nuestro titular que hiciera peligrar y acubar en derrota local. Y menos mal que por unos cuantos factores que influyeron, el resultado no le recalcó tan recargado como otras tardes pudo sufrir.

JOSE TEN V.

Por delante queremos señalar que Ucher parece volver por sus fueros. Su actuación fue mucho más efectiva que anteriores tardes. Y hasta marcó su gol, de esos que llevan su sello de oportunismo y habilidad.

Sastre sólo actuó medio partido, ya que en la segunda parte no salió siendo sustituido por Sorolla. El buen jugador que es Sastre luchó con brio durante su actuación. Y Sorolla también puso a contribución su entusiasmo en la segunda parte en que actuó.

Andrés se nos mostró algo bajo de forma. Sin embargo, cuando el equipo en los últimos veinticinco minutos de partido en que el equipo carburó con más acierto, colaboró con mayor efectividad al logro del triunfo.

Pinilla se mostró como lo buen jugador que es y con una indomable voluntad de lucha y Petit en un puesto que no le es habitual, también se empleó con voluntad, más que acierto pero con brio y entusiasmo.

En resumen que si el juego local no brilló por su conexión y brillantez, por lo menos, nuestros jugadores pusieron en la lucha su mejor voluntad, y en veinticinco minutos de mayor acierto e inspiración, lograron alcanzar un triunfo que suma dos puntos más, y en esta ocasión sobre un contricante que por su situación en la tabla, resultaba altamente peligroso. Aunque en su juego no demostró tal peligrosidad.

LOS GOLES FUERON ASI

Ya en el primer minuto de juego el Onda tuvo ocasión de inaugurar el marcador. No fue así, marcando, en vez del tanto, la tónica que había de desenvolverse la mayor parte del encuentro. Fue esto con ocasión de un fulgurante avance local, y Pinilla sólo ante la puerta, resbaló y su tiro dio en la cepa del poste izquierdo de la meta de Vallsespis saliendo fuera.

Y con el empate a cero goles y el mal sabor del público terminó la primera parte del encuentro.

Al reanudarse el juego tras el descanso teníamos la ilusión de que se acertaría más en el juego, pero la indicación fue totalmente igual al anterior período. Sin embargo, al minuto de juego, muy parecida la ocasión al del primer tiempo aunque en distinta jugada, ya pudo inaugurarse el tanteo.

Andrés fue derribado a dos metros de la meta visitante y el árbitro estimó que debía decretar juego peligroso cuando lo más cerca de la meta era señalar el clara penal. Se tiró el castigo con un enjambre de jugadores seleccionados cubriendo la puerta y la pelota rebotó en uno de ellos, cosa lógica y natural, desperdiciándose la ocasión.

Pero llegó el minuto 25 de este segundo tiempo y Petit inició una gran jugada, centró a Pinilla y éste con gran habilidad tiró por el único hueco existente y logró hacer llegar la pelota a las mallas. Gol recibido en las gradas con una estruendosa ovación, y dio respiro y alivio a los aficionados.

Seguio el equipo local en su esfuerzo, ahora ya más hilvanado y ordenado, y en el minuto 38, un balón que sorprendió a la defensa visitante, lo aprovechó Ucher, para colarse con gran habilidad y sereno y como mandan los cánones, al iniciar la salida Vallsespis colocó la pelota fuera de su alcance, y hacer subir al marcador del segundo gol local, que dejó el partido resuelto y sentenciado.

ARBITRO Y ALINEACIONES

El Sr. Roig Antón hizo un arbitraje en que el silbato funcionó insistentemente. Unas veces con más acierto que otras. Pero en lo que no estuvimos de acuerdo con sus apreciaciones fue el aplicar la ley de la ventaja. Coló infinidad de jugadas, especialmente al equipo local ya que los visitantes recurrían a lo que fuera, con tal de cortar la jugada, y en las que el perjudicado era el equipo a cuyo favor señalaba la falta, y por contra el beneficiado el equipo infractor. Pero en fin, como humanos que somos, debemos considerar que todo aquello que se equivoca.

El Atlético Baleares formó con: Vallsespis; Mora, Bertó, Bosch; Monterde, Sánchez; Peleto, Asensio, Casaró, Fiol y Luque.

Por el Onda: Escobedo, Sotelo, Martí, Rubert; Pedro, Melia; Ucher, Sastre (Sorolla), Andrés, Pinilla y Petit.

Y ahora a esperar el próximo miércoles en que nuestra humilde se desplaza a Figueras para enfrentar a los jueves día 27 con aquel equipo catalán en partido correspondiente al Torneo de Copa. ¡Que haya suerte!

VERBAE

Enjuiciar la labor de los jugadores villarrealeños en este partido, del equipo al que ocho días antes en letras de molde se dio por "pulverizado", va a resultar muy fácil en esta ocasión. Con un sobresaliente a todos y cada uno de ellos quedan calificados. Desde Alapont a Serrano, los doce jugadores que actuaron estuvieron acertadísimos. A todos se les vio ganas, entusiasmo, velocidad, fuerza y al final, empujándose así, era lógico que se convenciera al público y se triunfara con elucubraciones y sin discusiones como se triunfó. El Villarreal demostró que no es casualidad, ni mucho menos, el ocupar lugar tan privilegiado como el que viene ocupando, en pugna con equipos de reconocida valía. En pocas palabras, que es el equipo con el que hay que contar a la hora de la clasificación final.

¿Para qué vamos a hablar de jugadores distinguidos? En realidad lo fueron todos.

En cuanto al Mestalla, diremos que nunca se entregó. Que sus hombres buscaron el marco local con ganas, con entusiasmo, pero era mucho equipo el Villarreal que tenía enfrente anteayer para que consiguiesen un resultado positivo para sus colores.

De todas formas ni ellos ni los locales emplearon brusquedades de ningún género, aunque se jugará con la virilidad con que debe jugarse al fútbol y dejaron muy buena impresión entre los aficionados.

Al finalizar el encuentro, ambos equipos fueron despedidos con aplausos.

En cuanto a la actuación del equipo arbitral diremos que fue francamente buena y que solo tuvo un fallo. Fue este el no señalar el penalty de que fue objeto Chumillas.

Y ahora a esperar el partido que correspondiente a la segunda eliminatoria de la Copa del Generalísimo se jugará el próximo jueves en el Campo del Madrigal, frente al histórico Europa, de Barcelona, un equipo que ha militado en las tres divisiones de la Liga y que ahora figura en el grupo catalán.

El Europa es y ha sido siempre un gran equipo que no será tan fácil de eliminar como pudiera parecer. Tiene ante sí el Villarreal pasado mañana una dura prueba que ha de superar.

El partido está anunciado para las 3 y 45 y aunque en esta época la campaña naranjera ocupa a muchísimos aficionados, sabemos que éstos harán un esfuerzo para poder estar en el Campo del Madrigal animando a su equipo.

De toda la comarca se espera notable asistencia de aficionados. C. V. LL.

EL AT. BALEARES NI FU NI FA

El equipo isleño ha tenido siempre muy buen cartel en "La Costa". Ha resultado difícil e incombodo, y ha ofrecido tardes de buen juego y emoción. Sin embargo esta temporada el Atlético, a nuestro parecer y entender, ha reunido un equipo bastante flojo que esta tarde en ningún momento ha dado la sensación de que podía erigirse en vencedor del partido.

Su juego sin ton ni son, recurriendo a lo que fuera con tal de cerrar el camino hacia su puerta, desplazando la pelota fuera del terreno, retrasandola constantemente a su portero, etc., no dio una pobre impresión.

Con esta descripción del juego visitante, poco podemos decir en favor suyo. Tan sólo hubo un jugador que merece elogio por nuestra parte, su portero Vallsespis, el cual con cierto trabajo a su cargo, se desenvolvió con acierto y fue artífice de que la cuenta en contra de su equipo no fuera más abundada. Por lo demás, mucho juego aéreo, poco profundizado y una casi completa dedicación al empate y a la renuncia de otra meta más efectiva.

No fue oponente para nuestro titular que hiciera peligrar y acubar en derrota local. Y menos mal que por unos cuantos factores que influyeron, el resultado no le recalcó tan recargado como otras tardes pudo sufrir.

JOSE TEN V.

TERCERA DIVISION QUINTO GRUPO

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Mahón, 0; BENICARLO, 0.	Palporta-Acero, suspendido.
ONDA, 2; At. Baleares, 0.	Manacor, 2; Palma, 1.
VILLARREAL, 4; Mestalla, 0.	Ibiza, 1; Torrensa, 2.
Tortosa, 1; Sueca, 0.	Solada, 1; Ciudadela, 2.
Oliva, 1; Levante, 1.	Alicia, 5; Menorca, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

VILLARREAL	12 8 1 3 33 11 17 +5
TORTOSA	12 8 1 3 18 7 17 +3
MAHON	12 5 6 1 8 4 16 +4
LEVANTE	12 6 3 3 19 10 15 +3
O N D A	12 5 4 3 14 9 14 +2
CIUDADELA	12 4 6 2 11 12 14 +2
PAIPORTA	11 6 1 4 22 12 13 +3
BENICARLO	12 6 1 5 17 15 13 +1
MESTALLA	12 5 3 4 12 12 13 +1
I B I Z A	12 6 1 5 12 12 13 +3
AT. BALEARES	12 5 2 5 17 18 12
ALICIA	12 5 1 6 15 10 11 -1
ACERO	11 3 5 3 14 16 11 -1
O L I V A	12 4 3 5 14 19 11 -1
MENORCA	12 4 2 6 15 20 10 -2
TORRENTE	11 4 1 6 9 15 9 -1
S U E C A	12 3 2 6 15 20 10 -2
MANACOR	11 4 0 7 18 32 8 -4
PALMA	12 3 1 8 11 18 7 -5
SOLEDAD	12 2 0 10 8 29 4 -8

17 boletos de catorce aciertos

El Madrid, sus derroteros y sus lesionados

MADRID, 24 (PYRESA). — El Madrid, tras su partido en Mestalla con el Valencia, además de obtener su segunda derrota de la temporada, ha regresado con cuatro lesionados.

Beñacort, Pirri, Sanchis y Benito, han sido citados por el doctor López Quiles, quien esta tarde en su domicilio dictaminará la importancia de las lesiones que, al parecer, afectan en mayor grado al guardameta.

El otro portero madrileño, Junquera, así como De Felipe, van reponiéndose lentamente, si bien se espera que Junquera se encuentre pronto en disposición de entrenar.

De trece resultados acertados se han encontrado 614 boletos; mientras que son ya 9.341 los boletos de doce aciertos.

LA QUINIELA GANADORA

Granada-Zaragoza	1
Sabadell-At. Bilbao	2
Mallorca-Barcelona	2
At. Madrid-Coruña	1
Valencia-Madrid	1
Celta-Elche	1
Sevilla-Pontevedra	1
Orense-Málaga	1
Español-Córdoba	x
Murcia-Osasuna	x
Hicitan-Valladolid	x
Oviedo-Gijón	x
Burgos-Betis	1
Ferrol-C. Sotelo	1

1-X-2 "NUEVA NOVEDAD!!"

"FORMULAS MATEMATICAS DEL 1 X 2". Un libro hecho expresamente para pequeñas inversiones. De 48 tablas que contiene, que sólo hay que copiar, 35 no pasan de 100 columnas. El sistema que alcanza a 11, 12, 13 y 14 partidos en la mayoría de las tablas, es condicionado matemáticamente al 14, mediante columna base y se sacan premios, según tablas, hasta con cinco errores de pronóstico. He aquí algunas: 14 triples, 29 columnas; 4 T. y 10 D., columnas; 18. En boletos múltiples; 9 T. y 3 D., columnas; 152; 11 T. y 3 D., columnas 184. El libro ha sido enviado a varios miles de quinielistas que me escriben entusiasmados, del texto y tablas.

En los contra reembolso de 7670 pts. Pedidos a Librería Tejo (VALLADOLID). Pérez Galdós, 27 - VALLADOLID.

1 X 2 deposite su quiniela en PLAY Enmedio, 15

POR 200 PTAS DE CUOTA MENSUAL

- PENSION POR VEJEZ
- SUBSIDIO A LA NUPTIALIDAD
- SUBSIDIO A LA NATALIDAD
- AUXILIO AL FALLECIMIENTO
- ACCIDENTE INDIVIDUAL
- ASISTENCIA SOCIAL

AMBRA 100.000 PESETAS

EN CASO DE MUERTE POR ACCIDENTE

OTRO MILLON DE PESETAS

EN CASO DE INCAPACIDAD TOTAL Y PERMANENTE

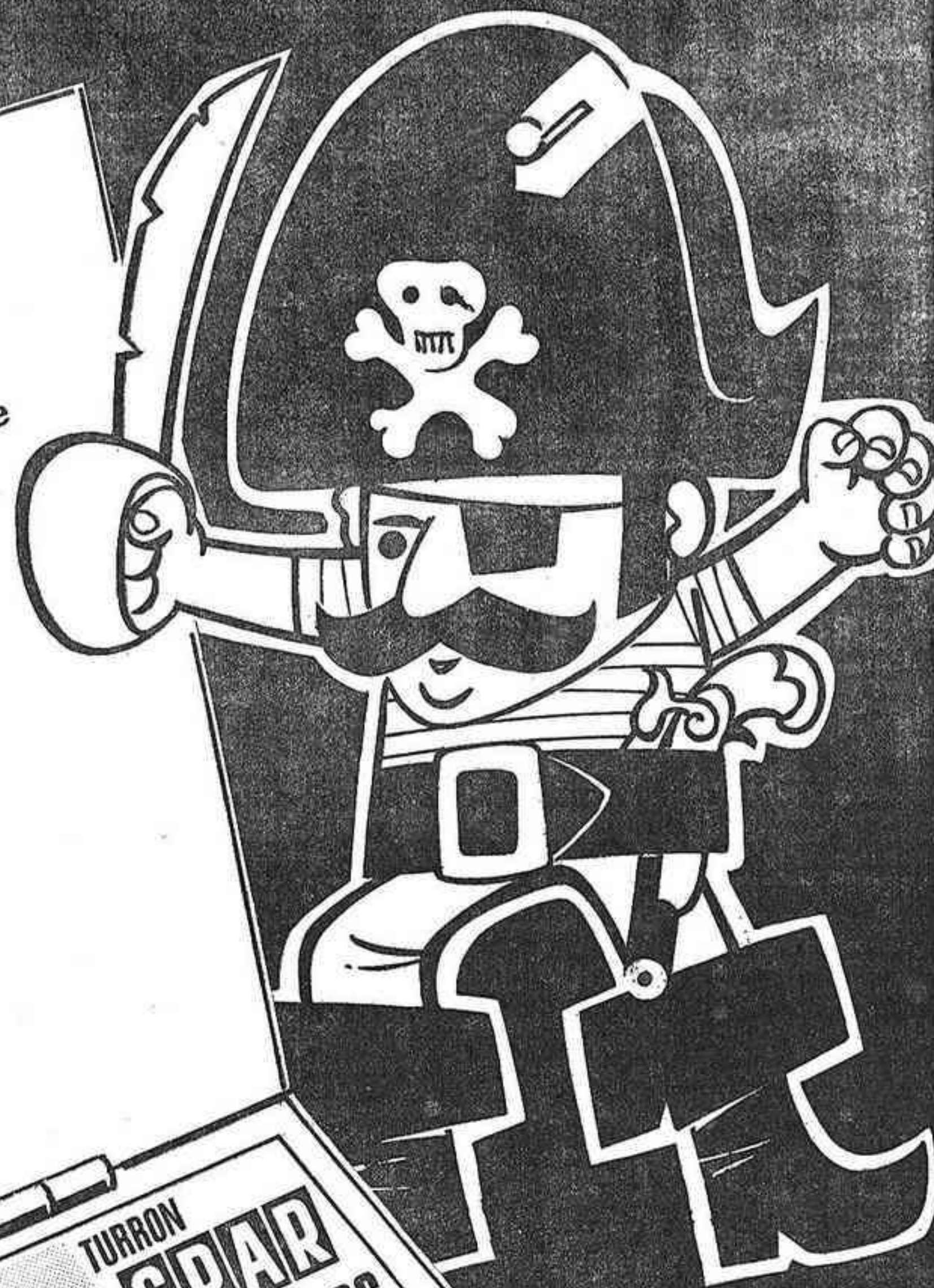
MUTUALIDAD GENERAL DE PREVISION DEL HOGAR

divina pastora

MAYOR, 6, I.º

TELEFONO 22-40-48

¡VENGA EN BUSCA DEL TESORO! ... y lléveselo!



Plazo duración
de esta oferta:
del 24 de noviembre
al 7 de diciembre
de 1966

LENTEJAS
GIGANTES
ACOSA

PAQUETE
1/2 KILO

9⁷⁵

MEJILLONES
EN ESCABECHE
EL LOTO

estuchados
LATA
1/4 OVAL

9

JUDIAS VERDES
al natural
EL LOTO

LATA
1/2 KILO OVAL

10⁵⁰

MIEL PURA
SPAR

VASO
300 GRMS.

14⁵⁰

TURRON
SPAR

3 ABETOS
Jijona y Alicante
PASTILLA 250 GRMS.

45

TURRON
SPAR

1 ABETO
Jijona y Alicante
PASTILLA 300 GRMS.

66

ANCHOAS

LATA 1/8

10⁷⁰

ESTUCHE
4 BOLIGRAFOS

negro, azul,
rojo y verde

10

CHAMPAN
GEORGE LEBLAN

Un gran vino
espumoso a un
pequeño precio

BOTELLA 1 LITRO

16

PONCHE Y
CREMA
TABAJETE

EXTRA
BOTELLA 3/4

41

400 ESTABLECIMIENTOS
SPAR

en las provincias de
Tarragona,
Castellón de la Plana
y Bajo Aragón
a su servicio.

MANTECADOS
Y POLVORONES
SAN JUAN BOSCO

ESTUCHE
DECORADO 1/2 KILO

21

SPAR



MISTOL
VAJILLAS

¡Suaviza las manos!
750 GRMS.

19⁵⁰

Con vale
descuento 2'50 ptas.

Adquiera estos productos en su **SPAR** más próximo

CINCO EMPATES A CERO EN UNA JORNADA POCO CASERA EN SEGUNDA DIVISION

El Español perdió un punto en su terreno ante el Córdoba y el Málaga sufrió fuerte derrota en Orense ante el colista

EMPATE DEL CORDOBA EN SARRIA

BARCELONA, 23 (Pyresa). — El Español y el Córdoba han empatado a cero goles, en partido disputado en Sarriá.

ALINEACIONES

ESPAÑOL. — Bertomeu (1), Riera (1), Juan Manuel (1), Gloria (-), Martínez (1), Vall (1), Marín (2), Amas (1), Roselló (2), Giralt (0) y José María (1).

CORDOBA. — Molina (3), Ponche (2), Toledo (1), Verdugo (1), Jaén (0), Rodri (1), Alvarez (1), Cuesta (1), Cruz (1), Diego (2), Jara (1).

INCIDENCIAS

La lluvia caída durante todo el día dejó el terreno de juego impracticable.

JUICIO CRITICO

El estado del terreno impidió que los aficionados que se dieron cita en Sarriá pudieran presenciar el buen partido que hacían concebir dos ex-primeras. Solo la emoción de la marcha del marcador se mantuvo hasta el final. El Español por su mayor dominio y ocasiones de peligro en el visitante mereció ganar, pero la dureza de la zaga visitante y también la gran actuación de Molina lo impidieron. Salvo en los diez primeros minutos en que el Córdoba contrató con peligro el resto del partido fue de claro dominio local.

FUERTE DERROTA DEL MALAGA EN ORENSE

ORENSE, 23 (Pyresa). — Por 3-0 ha vencido el Orense al Málaga.

ALINEACIONES

ORENSE: Roca; Larño, Lozano, Paredes, Icazarriaga, Astigarribia; Veloso, Pito, Carballeda, Rubián y Túnez.

MALAGA. — Goicoechea; Montero, Arias, Monreal; Benítez, Miguel; Pons, Conejo, Wanderley, Martín y Búa.

Arbitro: El colegiado navarro señor Oarrantia, que actuó en forma deficiente.

GOLES

1-0. 41 minutos. Internada de Veloso por su banda con centro tiro muy raso, que intenta atajar el meta malacitano y que Carballeda remata de cerca.

2-0. 53 minutos. Gran jugada de Carballeda que persigue un balón entre la defensa malagueña, viniendo por velocidad, y centra retrasado a Veloso, que viene lanzado y empalma un gran disparo.

3-0. 63 minutos. Remate de Carballeda a una falta sacada por Veloso, anticipándose al despeje de Goicoechea.

COMENTARIO

Buen partido del Orense, lanzado al ataque que ha anulado al Málaga a todo lo largo y ancho del campo, aprovechando la gran actuación de la tripleta de vanguardia integrada por Veloso, Carballeda y Fubifan, junto al buen quehacer en el centro del terreno de la línea media local.

Frente a esta actuación orensana el Málaga se mostró como un conjunto gris y desdibujado en el que Goicoechea ha dado demasiadas facilidades para la consecución de los goles. La defensa visitante también ha flojeado especialmente en el centro, donde Arias no se ha mostrado a la altura de sus grandes actuaciones de la pasada temporada.

El mejor hombre sobre la cancha ha sido Carballeda, pleno de juego y entusiasmo, seguido en méritos por el interior Rubián.

EL OSASUNA ELIMINO SU NEGATIVO, EN MURCIA

MURCIA, 23 (Pyresa). — El Real Murcia y el Osasuna de Pamplona han empatado a un gol, en La Condomina.

ALINEACIONES

REAL MURCIA. — José Luis (1), Rebellón (2), González (1), Ercil (3), Murciano (2), Ramos (1), Noberges (2), Mas (1), Abenza (1), Totó (1) y Pose (1). A los quince minutos del segundo tiempo Iznata (1), reemplaza a Mas. A los treinta y cuatro minutos, Iñandain reemplaza a Totó.

OSASUNA. — Marcos (2), Santamaría (1), Ederra (2), Mañu (1), Manteón (1), Arroyabe (2), Ucin (1), Lasa (1), Fanjul (1), Duñabelta (1) y Serafín (2). A los quince minutos de la segunda parte Pitan (1) sustituye a Lasa y a los treinta y seis minutos Solabarrieta sustituye a Ucin.

Arbitro. — Arbitró el señor Pérez Quintá, andaluz, discreto. Cometi6 algunos errores que no tuvieron influencia en el resultado (1).

GOLES

1-0. 33 minutos. Escapada de Noberges quien penetra en el área, salva a dos contrarios y envía un centro bombardeo muy cerrado que se cuele por la escuadra contraria.

1-1. 34 minutos. Serafín ejecuta una falta en su banda, hay rechace corto del defensa local y Ucin, desde muy cerca, tira imparable y marca.

INCIDENCIAS

Ucin y Serafín resultaron tocados en el Osasuna y en el Murcia Totó. Los dos equipos lucían brazaletes negros de luto por el Presidente del Real Murcia, don Francisco Cobacho. Antes de empezar el encuentro se guardó un minuto de silencio con el público puesto en pie y se rezó un Padrenuestro. Tarde nublada con algunos claros de sol. Regular entrada.

JUICIO CRITICO

El Murcia no ha podido salir triunfante ante el Osasuna en un encuentro de más mando y dominio local, cuya iniciativa le proporcionó algunas claras ocasiones de gol como una malograda de Noberges al tirar desde casi la raya de gol y que inexplicablemente el balón fue a las manos del portero caído en el suelo, y un cabezazo de Murciano muy fuerte, que atrapó Marcos en gran intervención. El Osasuna ha respondido al mejor juego adversario con un gran derroche de energías y sentido de la anticipación en la disputa de balones y tras marcar el Murcia su gol en el minuto 33, tuvo una rápida y poderosa reacción que le dio el empate que después lograría sostener con marcaje muy férreo de los delanteros enemigos, yendo a todos los balones con gran tesón y espíritu de lucha.

BUEN PARTIDO DEL VALLADOLID, EN ELCHE

ELCHE, 23 (Pyresa). No funcionó el marcador en el encuentro Ilicitano-Valladolid.

ALINEACIONES

VALLADOLID. — Fuentes (3), De la Cruz (2), Rivas (2), Paqueto (2), Asenjo (1), Marañón (2), Astrain (1), Salvi (1), Montoya (2), Lizarralde (3) y Román (2).

ILICITANO. — Esteban (2), Poyoyo (2), Bonet (2), Tomás (1), Talón (1), Arribas (1), Ramón (1), Aranda (2), Climent (2), Juan María (2) y López (2).

En la segunda mitad Esclapez y García, por el bando local, sustituyeron a Arribas y Tomás, mientras que, en el Valladolid, Lasa y Gall sustitulan también en la segunda parte, a Román y Asenjo, respectivamente.

Arbitro el Sr. Muñoz, del Colegio Catalán. Péximo.

INCIDENCIAS

A los 76 minutos fue anulado un gol al Ilicitano conseguido por Esclapez sin causa que podamos comprender y entre las consiguientes protestas del público y jugadores. Un minuto después del tiempo reglamentario fue expulsado Esclapez por entrada violenta al portero visitante. El Valladolid se caracterizó por su juego duro,

especialmente por parte de Paqueto y Román. Poco público en Altabix. Tarde despacible y al no disponer del encendido de la iluminación eléctrica, los últimos minutos se jugaron sin apenas poder distinguir el movimiento de los jugadores.

JUICIO CRITICO

El partido de Altabix ha tenido dos fases totalmente distintas, ya que en el primer tiempo se ha mantenido un juego nivelado con un ligero predominio por parte local, pero sin someter a peligro alguno, salvo en una sola ocasión, a la meta vallisoletana. En el segundo tiempo el Ilicitano se lanzó desde el principio a un ataque desesperado que aumentó a medida que avanzaba el partido, pero entonces se encontró con un Valladolid que replegaba sus filas con mucha organización, imposibilitando prácticamente el que su guardameta fuese inquietado. Así y todo, cuando el balón conseguía cruzar aquella barrera, Fuentes acertaba a neutralizar los remates. Sólo en una ocasión el balón cruzó su marco, rematando por Esclapez, pero el árbitro dispuso que se sacase de puerta.

Los últimos minutos fueron de un agobio insistente en el que en los graderos se cantaban una y otra vez el gol; pero sucedía que en medio de aquel dominio Lizarralde organizaba los contrataques hallándose en solitario y creando en varias ocasiones momentos de peligro, que con un poco de fortuna hubiesen podido terminar con la victoria vallisoletana.

Destacaron por el Valladolid, Lizarralde, Fuentes y Marañón y por el Ilicitano, Poyoyo, Aranda y Juan María.

JUEGO DE PODER A PODER EN OVIEDO

OVIEDO, 23 (Pyresa). — No

funcionó el marcador en el partido Real Oviedo-Real Gijón.

ALINEACIONES

OVIEDO. — Mora (3); Rodríguez (2), Tensi (3), Manuel (2), Sistiaga (3), Sicilia (2), Montes (1), Prieto (1), Galán (1), Iriarte (1) Uria (1). A los diecinueve minutos de la segunda parte Gento III (1), sustituye a Prieto. Y a los 36, Javier (sin calificar) a Montes.

REAL GIJON. — Castro (2), Echevarría (2), Alonso (2), Herrero (1), Puente (2), José Manuel (3), Labandera (1), Quini (1), Paqueto (1), Valdés (2) y Churrua (1). Arbitro. Arbitró el señor Rodríguez Barroso (1). El partido no ofreció dificultades para realizar su cometido y él no se las buscó.

INCIDENCIAS

Gran entrada en los graderos del Carlos Tarterie, cuyo terreno presentaba buen aspecto, aunque algo resbaladizo. Ambos equipos pelearon con ardor, pero sin abusar del juego antirreglamentario.

JUICIO CRITICO

El Real Gijón peleó con entusiasmo para alcanzar un resultado positivo en el Carlos Tarterie y el empate conseguido no cabe duda de que lo es, pero también es cierto que el Real Oviedo no le fue a la zaga al equipo gijonés en cuanto a amor propio y entusiasmo, haciéndose acreedor a la victoria. La lucha entre los dos grandes rivales asturianos fue sin duda igualada, cerrada, sin concesiones para la galería. Ambos equipos jugaron de poder a poder cerrándose herméticamente cuando el contrario atacaba y buscando cuando se presentaba la ocasión el camino del gol. Este no llegó a producirse en ninguna de las dos porterías como consecuencia de la acertada labor de las líneas de cobertura de uno y otro equipo que

en esta ocasión se mostraron superiores sin duda alguna a las líneas atacantes.

El Real Oviedo tuvo más ocasiones de gol que el Real Gijón y por tres veces, cuando menos mereció que el balón hubiese traspasado la portería de Castro.

VICTORIA DEL BURGOS EN EL ULTIMO MINUTO

BURGOS, 23 (Pyresa). — El Burgos ha vencido 1-0 al Betis.

ALINEACIONES

BURGOS. — Bilbao (2), Astorga (2), Zamora (2); Aramburuzabala (2), José Luis (2), Alcoria (2), Angelin (1), Requejo (3), Errandonea (1), Olalde (2) e Iturricha (1).

BETIS. — Arbea (1), Telechia (2), Frigols (2), Cobo (2), Torrens (2), Díaz (1), Santi (1), González (1), Landa (0), Rogelio (0) y Marcario (0).

Cambios: En el segundo tiempo, Azcárate sustituyó a Rogelio y Padilla a Iturricha. Cuando se jugaba el minuto veintiséis, Escalza reemplazó al central burgalés Zamora por lesión de éste.

Arbitro: Sr. López Samper. Empezó muy metódico para terminar no sabiendo aplicar la ley de la ventaja ni seguir el juego de cerca. No quiso señalar un claro penalty de una defensa bética, al desviar con la mano un balón que llevaba el márchamo de gol.

INCIDENCIAS

Tarde fría y lleno en los graderos de El Plantío. Terreno algo resbaladizo por la gran cantidad de agua caída en la noche anterior. Ovación de gala para el equipo burgalés al hacer acto de presencia sobre el césped.

GOL

Minuto cuarenta y cuatro de la segunda mitad. El Betis incurre en falta, concretamente a Olalde.

cuando éste se internaba. Se lanza un indirecto contra la portería sevillana. Toca suavemente Angelin y Requejo, de potente disparo, salvando la barrera, consigue marcar el que habría de ser gol de la victoria. Entusiasmo en los graderos.

JUICIO CRITICO

Antes de jugarse el partido, Antonio Barrios, entrenador bético, había asegurado dos cosas: Una, que iba a ser difícil sorprender al Burgos. Otra, que no pensaba aplicar el "cerrojo". Ambas se cumplieron. El Burgos ha jugado muy bien la pelota, y ha dominado totalmente los cuarenta y cinco minutos de la primera mitad, no alterándose el marcador por la sencilla mala suerte y porque el árbitro no quiso, ya que anuló en el minuto veintiocho un gol de Olalde, señalando un fuera de juego de Errandonea que no existió.

La segunda mitad prácticamente ha tenido las mismas características, hasta que se cumplió este minuto cuarenta y cuatro, en que se produjo el gol de la victoria y la tensión emocional de todos los espectadores se quebró como un cristal, ya que quien más quien menos pensaba que, debido a la mala suerte, el Burgos iba a dejar escapar un positivo.

El Burgos ha merecido a todas luces la victoria. El Betis ha querido hacer juego, pero solamente ha podido batallar algo. Ha sido un equipo muy por debajo de lo que venía siendo en temporadas anteriores. El dominio burgalés queda reflejado en que lanzó once córners contra la meta de Arbea, mientras que el Betis solamente botó dos.

Destacaron por el Betis, Torrens, y Frigols, y por el Burgos, José Luis, Requejo, Angelin y la buena voluntad del resto.

PARTIDO SOSO Y SIN CALIDAD EN SALAMANCA

SALAMANCA, 23 (Pyresa). — El Salamanca y el San Andrés han empatado a cero goles en partido correspondiente a la duodécima jornada de Segunda División.

ALINEACIONES

SALAMANCA: Justo (1), Cachicha (1), Simonet (0), Rafael (0), Eloy (0), Huera (1), Calero (1), Arcángel (0), Paulino (0), Frasco (0) y Jiménez (1).

Sancho ha sustituido a Frasco en el comienzo de la segunda parte y Sosa (1) ha salido por Paulino a los 50 minutos de juego.

SAN ANDRES: Romero (3), Martín (2), Doménech (2), Moya (2), Sabaté (1), Ruiz (1), Parisi (2), Figueroa (2), Carbonell (2), Gonzalo (1) y Parés (2).

Al comienzo de la segunda mitad Carrera (2) sustituyó a Parisi, mientras que Pons (2) salió por Gonzalo a los 51 minutos de juego.

Arbitro: El colegiado García Rodríguez, sin complicaciones. Partido soso y sin calidad el disputado esta tarde en El Calvario, entre un equipo replegado a la defensiva, el San Andrés, y otro sin orden en su juego, el Salamanca.

Los noventa minutos han aburrido al público, caracterizados por un peloteo continuo, en el que los delanteros salmantinos han intentado llevar a trompicones la pelota hasta el marco catalán. Por sí todo ello fuera poco, el San Andrés tuvo una clarísima oportunidad de gol, en una "melee" ante la puerta local, en la que la actuación de Simonet, sacando el balón de la línea de gol, evitó un tanto seguro.

EL ONTENIENTE BORRO EN BILBAO SU CUENTA NEGATIVA

BILBAO, 23 (Pyresa). — Con empate a cero goles ha finalizado el partido Bilbao Atlético-Onteniente.

ALINEACIONES

BILBAO ATLETICO: Marco, Cenitagoya, Ciricnaga, Gómez, Navarro, Laría, Toro, Monreal, Valdizueca, Rojo y Arrazce. ONTENIENTE: Galán, Bermúdez,

Aquí, primera categoría regional

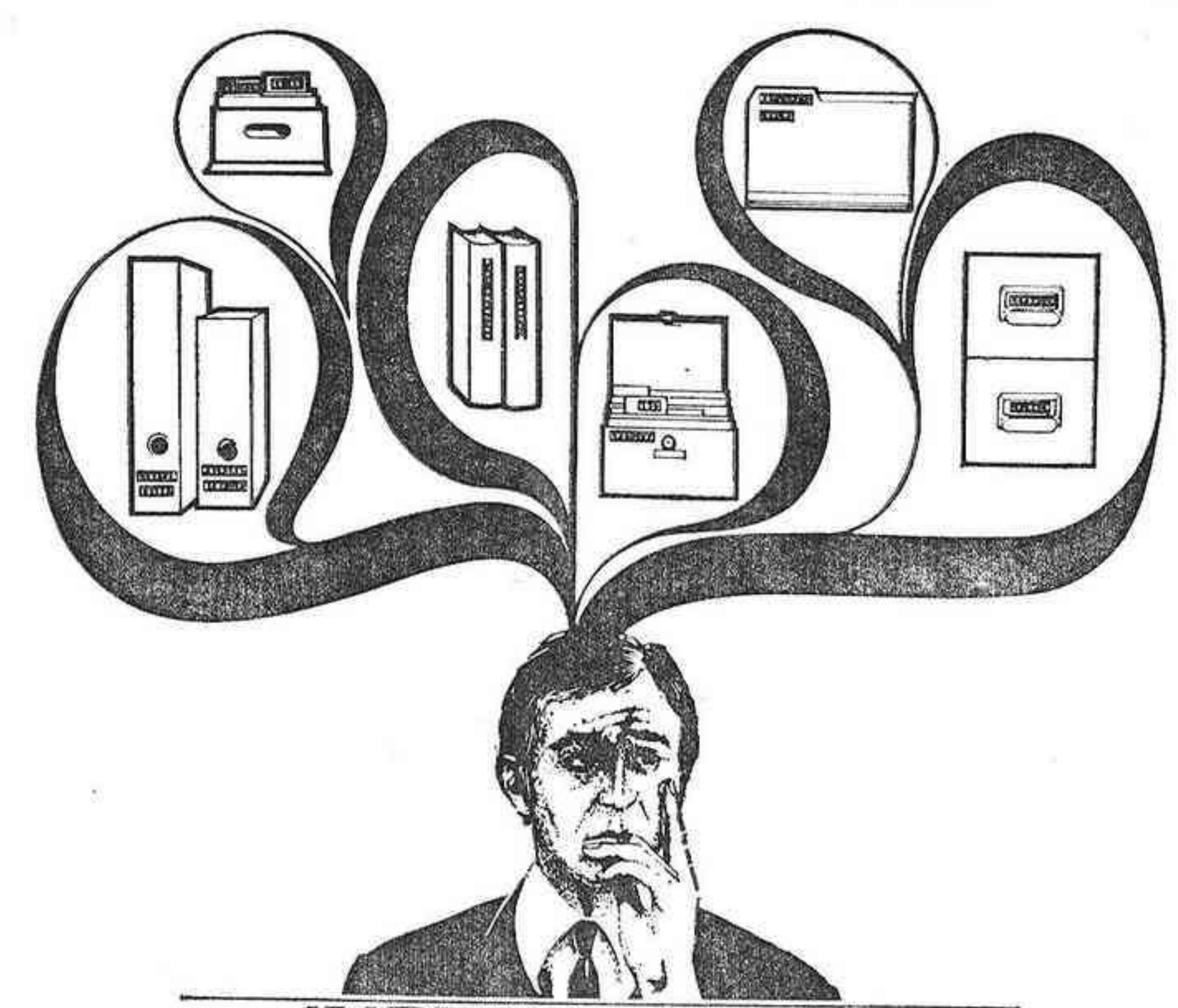
RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

BURRIANA, 5; Carcagente, 0. Alcaúas, 3; NULES, 0. PIEL, 2; Canals, 0. Jávea, 2; Benifayó, 1. Pedreguer, 3; Castellonense, 1. Olímpico, 2; Burjasot, 1.

Gandíense, 3; Algemesí, 2. Buñol, 3; Denia, 2. Cullera, 1; Paterna, 1. Al. Levante-Saguntino (suspendido).

J. G. E. P. F. C. P.

Jávea	11	7	2	2	22	17	16	4
Saguntino	10	7	1	2	16	7	15	5
PIEL	11	6	2	3	24	14	14	2
NULES	11	7	0	4	21	16	14	4
BURRIANA	11	5	3	3	21	13	11	1
Buñol	11	5	3	3	16	12	13	1
Olímpico	11	6	1	4	17	11	13	1
Gandíense	11	5	3	3	13	12	13	1
Algemesí	11	5	2	4	19	15	12	2
Denia	11	5	2	4	19	12	12	2
Burjasot	11	4	3	4	12	14	11	1
Canals	11	4	3	5	17	18	9	1
Paterna	11	3	3	5	17	17	9	1
Al Levante	10	4	1	5	15	19	9	3
Alcaúas	11	3	3	5	13	17	9	3
Benifayó	11	3	2	6	15	14	8	2
Pedreguer	11	3	2	6	19	23	8	2
Castellonense	11	3	2	6	15	19	8	2
Cullera	11	2	3	6	13	37	7	6
Carcagente	11	1	2	8	4	25	4	6



INGRESE EN EL UNIVERSO ORDENADO DE DYMO

Por qué imagina Ud. que se recurre a tantos sistemas distintos de etiquetado? Los archivos tienen tarjetas mecanografiadas. Los carteles de venta se hacen a mano. Las notas informativas se pintan. Utilice un método mejor: Utilice el único sistema que abarca todos los sistemas de comunicación visual.



EL SISTEMA DYMO

de venta en librerías y establecimientos del ramo



DYMO IBERICA S. A. vía augusta, 24-26 BARCELONA-6



FELIPE II

GUSTA MAS... POR TODO

con los años PRECISOS... BLAZQUEZ Jerez

Carceller-Serrano, con Seat Cupé 850, vencedores del VIII Raliye Turístico Costa de Azahar-Gran Premio Esso Petróleos

Segundos a cuatro décimas de segundo, SALAZAR-FOLCH Jr. con Seat 124

Señoritas CLARAMONTE-BREVA, con Seat 850, primeras femeninas

El gran trofeo de plata disputado en tres años, ganado por Dufol-Santapau con Seat 1.430

TRIUNFO POR EQUIPOS DE IGNIS

Por ESCAPE

U N año más, este creemos que será el último en esta modalidad bajo el título de Costa de Azahar, se corrió el domingo el VIII Raliye Turístico de Regularidad-Gran Premio Esso Petróleos Españoles, que consistió en lo deportivo la más cara demostración de la potencialidad y garantía de los pilotos castellanos, y en organización una prueba de que el CUB sabe preparar y planificar, con un solo fallo cada año, la hora de entrega de premios y trofeos, aunque se reconociera el impropio trabajo de los clasificadores.

La prueba por primera vez en su historia se corrió en parte bajo la lluvia y ello no fue óbice para que se realizara una gran labor por parte de los participantes, afirmando al máximo, y asimismo de los cronometradores de turno, en



Fotos, y Serrano, campeón de su categoría de copilotos.

La segunda posición obtenida por el equipo Salazar-Folch Jr. sobre Seat 124 tras el menor tiempo obtenido en las dos últimas pruebas, la del Raliye Magdalena y el triunfo en las doce horas, donde se estableció por vez primera la toma de pasos en décimas de segundo, los situaba entre ese gran lote para hacerlo bien; y no han defraudado, y han seguido en una línea de continuidad y de éxito ya que en los diez controles de regularidad, sin conseguir ningún cero, en cambio lograron varios controles con una sola décima, y el máximo en penalización de ocho décimas de segundo, obteniendo en cambio los ganadores dos pasos a cero y buen resultado, y en buen equipo para pruebas de regularidad.

Si mediamos cuatro décimas del primero al segundo clasificado en

la prueba, también entre el segundo y el tercero sólo existen cinco décimas, lugar ocupado por los hermanos Ripollés, que pese a su desconexión, ahora de nuevo llevaron a su Alpine al logro de esta posición, que sin lugar a dudas es de triunfo y coloca una vez más a Manolo Ripollés dentro de la categoría lograda a través de muchos éxitos en esta especialidad deportiva.

El equipo Senar-Monfort, con los que se ha contado siempre como indiscutibles, han logrado una vez más estar como les corresponde entre los mejores y de estar olvidados en la consecución del Gran Trofeo Esso Petróleos Españoles a quedar subcampeones, aunque no se tenga nada estipulado sobre este aspecto.

Lo dice el dicho, y esta vez tiene un carácter sensacionalista, que no hay quinto malo; y en esta ocasión

los quintos clasificados no sólo obtienen una buena clasificación, sino que además, tras las posiciones obtenidas en el VI y VII Raliye Costa de Azahar para la consecución del Gran Trofeo Esso Petróleos, pese a nuestro pronóstico un tanto desfavorable por la diferencia con las señoritas Prades tras el recuento del domingo en el VIII Raliye, Dufol-Santapau llevaron a su vitrina a perpetuidad el sensacional Trofeo de Esso Petróleos Españoles que por dos años guardaron las señoritas Prades, que de forma tan incomprensible no están entre las tres primeras posiciones. Bien por Dufol-Santapau y sincera felicitación.

También y esta ha sido la tónica entre casi los 20 primeros participantes, a cuatro décimas de los Dufol-Santapau se situaron con Alpine Marco-Herrera con un solo fallo,

JULTON BALLESTAS

los dos segundos una décima del penúltimo control de la hectométrica, que de no producirse hubiese situado a este gran equipo en tercera posición con tres segundos ocho décimas.

Tras Marco-Herrera, destacamos por los méritos la posición del equipo Torrens-Castromil, que da fe de una gran adaptación e inteligencia para el menor de los números y del reloj, que con justicia los ha situado en posición tan privilegiada, entre los mejores regularistas "de España".

¡Y punto y aparte! Respetos, parabienes, para las debutantes señoritas Claramonte y Breva, que en su debut han dejado constancia de ese interés y afición que se ha de poner para el logro de algo, sea en el deporte o en el cotidiano quehacer. Y las señoritas Claramonte y Breva han obtenido todo esto y el respeto y la admiración, con la entrada en el grupo de "los mejores" aunque a algunos "fuertotes" les pese. Muy bien: matrícula y adelante, a por el pavo del día 14 de diciembre.

Para seguir, ya casi estamos al final de nuestro tiempo, y vemos que en novena posición está el equipo Michavila-Masp con 6 segundos 2 décimas, que es como decir, en el escenario del éxito, y además adornado con el mérito de una excepcional deportividad y alición a cargo del conductor Michavila, que entró hace dos años a formar como participante en esta gran ronda, y venciendo todos los obstáculos, ha participado, y ha ganado, para nosotros el entorchado de la deportividad y la entrada por la puerta grande de aficionado.

Y ahora sí, antes de pasar a los capítulos siguientes del Raliye, digamos que los puestos de Milanés-Marin, así como el del aragonés Peleato-Ballester, García Rojo-Brunori, Cid-González, han sido excelentes, pero permitásenos decir que si por algo vale la pena el trabajar y el esfuerzo por una prueba, es por ver como vimos el domingo en el VIII Raliye Costa de Azahar el debut y el éxito de los señores Lorente, pero por encima de la alegría de este matrimonio debutante al saber su clasificación y su mínimo error para un debut un tanto comprometido por la dificultad que entraña la regularidad y toda su mecánica,

Pasa a la siguiente

JULTON GARANTIA

tre cuyo equipo formaban 5 elementos de la plantilla de la Federación Levante de Automovilismo, como asimismo un delegado de dicha Federación.

A las 8:30 en punto, con esa exactitud cronométrica, a que nos tienen acostumbrados los organizadores de los deportes del motor, bajo la dirección del Juez de Salidas y Llegadas, D. Juan Bautista Pons, salió el número uno, y así hasta la totalidad de los participantes. A los pocos momentos paso de los participantes por la Plaza del Caudillo con parada obligatoria, y la noticia de muchos cerros en el primer tramo de regularidad de Bechi, y asimismo del paso del control del puerto de Burriana. La prueba discurre en su totalidad por los cauces más normales, si bien hemos de apuntar que no sólo hubo extrañeza en que el Raliye, con su bagaje y entrega por el turismo pasara por la que creemos incomprensible dirección prohibida de la entrada a nuestra costa por el tramo viejo de las 340, claro está con los debidos permisos y autorizaciones, pero con la crítica de los que ven en ello un "no piense en los demás", porque lo lógico sería ensanchar el tramo, a costa claro está de rebajar de la propiedad de Las Villas, y que el paso fuera libre y en las dos direcciones.

Salieron por fin con unas bajas de última hora, 52 coches, y la totalidad de los mismos no sólo llegó al final, meta situada en la Avenida del Mar, sino que todos subieron al estrado a la hora de recoger trofeos y los aplausos de la concurrencia. Pese a ello, la ambulancia que para servicio de la prueba, marchaba tras los participantes, asistió hasta a tres accidentes. Así, si bien la organización no se sirvió para ella misma, puede estar satisfecha de los servicios prestados en día tan señalado para el deporte castellanense como es la celebración del Raliye Costa de Azahar, "pensando en los demás".

LO DEPORTIVO

En lo deportivo lo que vale son los tiempos; y sin entrar en muchos detalles es fácil ver que teniendo en cuenta el número crecido de controles y además por añadidura los controles volantes, que desde el primer clasificado al 20, todos gozan de nuestro respeto, para poder en cualquier ocasión salir vencedores de una regularidad, y no digamos llegando más atrás, si los nombres de las señoritas Prades y Vicente Prades e hijo, no debieron figurar en cabeza, cuando si no lo están es, sencillamente, por su fallo en alguno de los controles volantes a que buen seguro calcularon mal sobre la marcha.

Confíe a la experiencia de

BALLESTAS JULTON

en el TROCAJE de la suspensión de su coche de COMPETICION

Pintor Oliet, 15 CASTELLON

Teléfono 21 37 12

La pareja vencedora, Carceller-Serrano, tenían además de la paqueta de la prueba la decisión de los campeonatos provinciales de pilotos y copilotos y creemos que con estos 15 puntos obtenidos el domingo cada uno en su haber tienen la cosa resuelta, logrando

un gran triunfo que sumar a los obtenidos en solitario Carceller y ambos en conjunto, con una gran campaña, que ya sitúa a Carceller como el indiscutible mejor deportista de nuestro automovilismo provincial 1969, además del galardón de campeón provincial de pi-

un gran vino de Rioja

Campo Viejo

Bodegas Campo Viejo LOGROÑO • RIOJA

Delegado para Castellón y provincia

D. Jacinto Gausachs

Maestro Ripollés 36° 1.º D. Tel. 22 45 91

HA ABIERTO SUS PUERTAS AL PUBLICO AUTOMOTOR EXCLUSIVAS BULTACO Y GIMSON

Ponemos a su disposición extensa gama de Automóviles usados de todas las Marcas revisados con detenimiento por personal especializado en nuestros Talleres de Unión, N.º 33

Disponemos de los últimos modelos de montaña de la prestigiosa motocicleta «Bultaco»

También ofrecemos el ciclomotor «Gimson» Modelo Polaris de 4. v. además del modelo «Velomatic» totalmente automático y con dos años de garantía. Exentos de carnet e impuestos

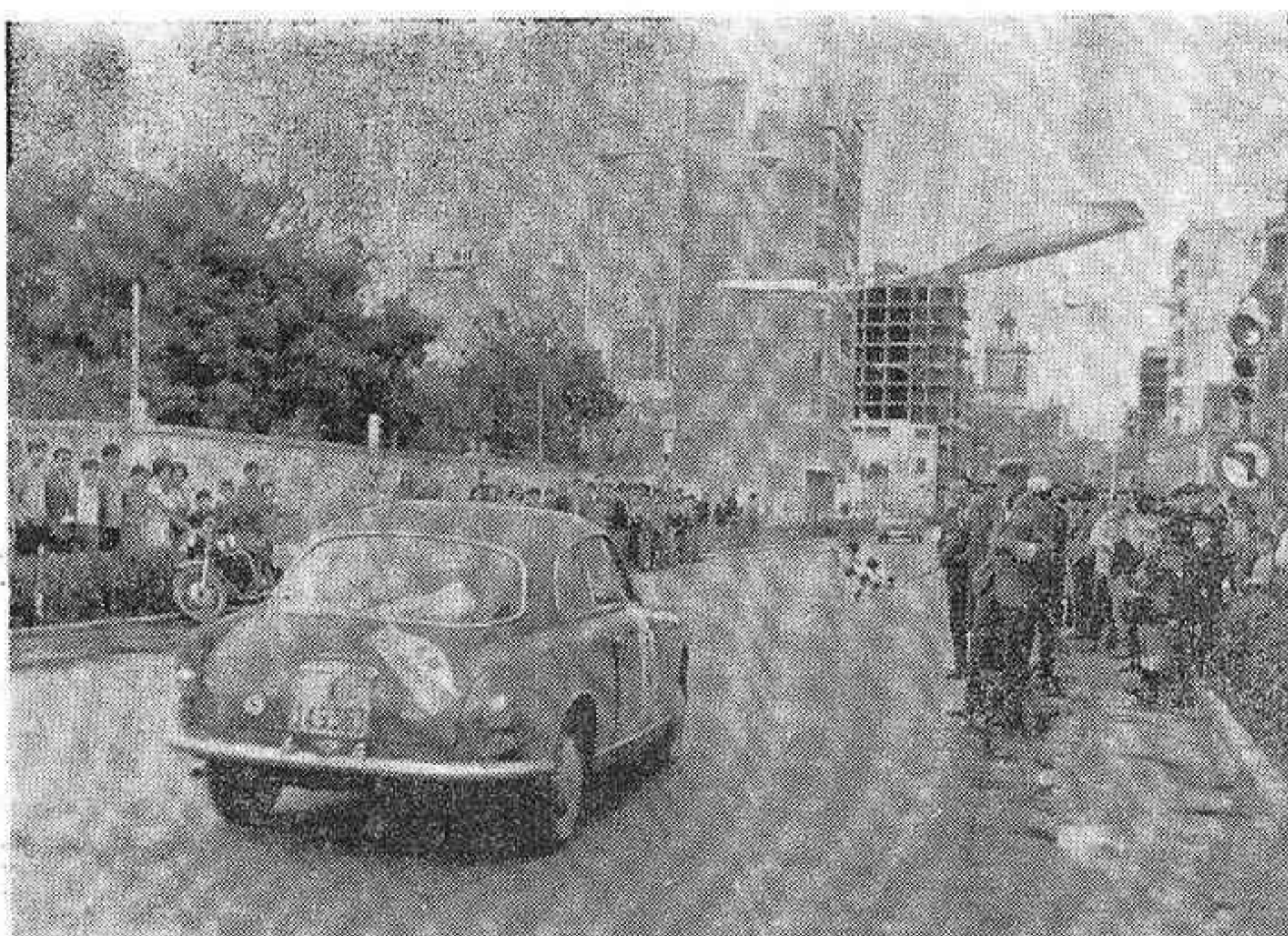
NUESTRO DESEO ES SERVIRLE... Y ESTA REALIDAD NOS COMPLACE

VISITENOS EN AUTOMOTOR, AVDA. PEREZ GALDOS N.º 5-B - CASTELLON

El Rallye Costa de Azahar-Gran Premio Esso Petróleos

Demostración una vez más de la potencialidad regularista castellanense

María Julia Peinado-Pilar Martín y José Antonio Martín-José María Musné, terceros en el Campeonato Regional por Parejas



CLASIFICACIONES

AUTOMOVIL CLUB CASTELLON

CLASIFICACION GENERAL DEL VIII RALLYE COSTA DE AZAHAR GRAN PREMIO ESSO PETROLEOS ESPAÑOLES

Clas. N.º	Equipo	Poblacion	Vehiculo	Puntos
1.º	17 Carceller-Serrano	Castellón	Seat 850 Coupé	33
2.º	19 Salazar-Folch J. R.	"	Seat 124	37
3.º	21 Ripollés-Ripollés	"	Alpine 1.300	42
4.º	29 Senar-Monfort	"	Morris 1.275	45
5.º	7 Dufoi-Santapau	"	Seat 1.430	55
6.º	Marco-Herrera	"	Alpine 1.300	59
7.º	4 Torrens-Castronid	"	Alfa Romeo	61
8.º	34 Srtas. Ciaramonte-Breva	"	Seat 850	61
9.º	25 Michavila-Masip	"	Seat 124	62
10	26 Milanés-Marín	"	Seat 743	64
11	9 Peleato-Ballester	Zaragoza	Seat 1.500	64
12	28 Garcia Rojo-Brunori	Castellón	Seat 850 Coupé	67
13	32 Cid-González	"	Renault R-8	73
14	6 Lorente y Sra.	"	Renault R-10	95
15	18 Pastor y Sra.	"	Seat 850 C.	107
16	10 Dávalos-Sanchis	"	Morris 1.275	113
17	39 Basco-Sra. Fabregat	"	Seat 850 Cp.	114
18	11 Rodríguez-Olayo	"	Seat 600-D	120
19	23 Zamorano-Sra. Sánchez	Valencia	Morris 1.000	122
20	53 Gallén-Puchol	Castellón	Renault R-8	125
21	44 Vicente Pr. e Hijo	"	Seat 850 C.	142
22	49 Torres-Mateu	"	Peugeot 404	144
23	30 Serrano-Rovira	"	Morris 989	146
24	54 Hidaigo-Jeanne	Zaragoza	M-G 1.100	149
25	3 Brea-Vicente	Castellón	M-G 1.300	160
26	31 Conchin-Lidon Prades	"	Seat 850	177
27	56 Castellano-Sra.	"	Seat 600-D	186
28	33 De Rojas-Sra. Rojas	"	Seat 124	215
29	1 Francia-Pérez	"	Seat 600-D	222
30	5 Bayarri-Ciscar	"	Seat 1.500	228
31	50 Castellanos-y Sra.	"	Seat 600-D	235
32	12 Vidal-Ramos	"	Seat 600-D	252
33	40 Ferrandis-Prieto	"	Morris 1.100	260
34	48 Brunet-XX	Zaragoza	XX	264
35	13 Albafull-Albafull	Castellón	Simca 1.000	264
36	14 Traver-Marín	"	Simca 1.000	265
37	47 Vivas-Guinet	"	Seat 850 Cp.	292
38	35 Lacruz-Guinet	"	Seat 850 Cp.	311
39	55 Sra. Sáez-Sra. Vidal	"	Seat 850 Cp.	312
40	38 Torrens y Sra.	"	Simca 1.000	313
41	8 Solsona-Solsona	"	Seat 850 Cp.	319
42	51 Ferrer-Orduña	"	Renault 8	320
43	37 Bueso-Suner	Valencia	Morris 1.275	323
44	46 González-Avinent	Castellón	Renault R-8	323
45	2 Beltrán-Beltrán	"	Seat 1.430	325
46	15 Franc'a-Errique	"	Seat 850 C.	337
47	24 Ruiz-Segarra	"	Seat 850	374
48	45 Churria-Robles	Valencia	Seat 850 C	377
49	36 Garcia-y Sra. de Pat	Castellón	R-8	394
50	22 Garcia-Francia	Valencia	Fiat 124	554
51	16 Fabra-Sancho	Castellón	Peugeot	588
52	42 Alloza-Chilla	"	Umber 1.600	768

CLASIFICACION SOCIAL

1.º	Carceller-Serrano	33 puntos
-----	-------------------	-----------

CLASIFICACION POR EQUIPOS

1.º EQUIPO IGNIS	
Carceller-Serrano	33 puntos
Senar-Monfort	45 "
Dufoi-Santapau	55 "
133 puntos	
2.º EQUIPO VESPINO	
Ripollés-Ripollés	42 puntos
Marco-Herrera	59 "
Dávalos-Sanchis	113 "
214 puntos	
3.º EQUIPO GARAGE RALLYE	
Salazar-Folch Jr.	37 puntos
Blasco-Fabregat	114 "
Prades-Prades Jr.	142 "
293 puntos	

JULTON
LA FIRMA MAS ACREDITADA DE ESTE RAMO
17 años de experiencia

Campeonato de Ajedrez en el Circulo San Fernando

El sábado se continuaron las eliminatorias de los Campeonatos de Ajedrez y Damas del Circulo San Fernando, de nuestra Ciudad. Verificado el sorteo entre los participantes, en Ajedrez los partidos quedaron así:
En primer lugar compitieron Moya y Sánchez. Se utilizó la defensa Philidor, y hubo un intento de pastor, sin consecuencias. La partida se desarrolló con normalidad, las blancas adquirieron una sensible ventaja en fichas, pero no tuvo consecuencias dada la persistencia de Sánchez, que se bastó de una torre y un peón situado, para dar mate a las blancas.
En la partida Moltó-Izquierdo se utilizó una variante de la defensa Philidor. Moltó tuvo un buen comienzo y consiguió ganar fichas prontamente gracias a un exceso de confianza de las negras. El encuentro siguió con muchos cambios de fichas, teniendo como jugada más destacable por parte de las negras un gambito rehusado de caballo para comer las dos torres blancas. Poco a poco se fue imponiendo Moltó que consiguió un irresistible mate con Dama y Torre.
La partida más interesante de la jornada fue la que disputaron Fernández y Castellote. Empezó el encuentro con una apertura irregular de las negras que las blancas no supieron aprovechar. Ya en los finales un error de Fernández lo obligó a abandonar.
El próximo sábado se celebrará la fase final de este Campeonato de Ajedrez con una liguilla entre los tres finalistas: M. Moltó, Sánchez y Castellote.
Las semifinales de Damas comenzaron con la partida M. Moltó-Barberá. Barberá se desahozó rápidamente de Moltó y pasó a la final en la que tenía que enfrentarse a Gascon que había ganado a dúras penas a su oponente Vicente Alós.
Esta final de Damas que jugada también el sábado, se disputó entre Moltó y Gascon, tuvo un aire superior por el bando de Gascon, que se desahozó limpiamente de su contrincante en dos partidas consecutivas.
Ginés Gascon es el brillante triunfador de este Campeonato de Damas que le servirá de estímulo y confianza para continuar fuerte en su afición.
Nuestra más sincera enhorabuena y que siga la actividad en este Circulo San Fernando.

MUY IMPORTANTE ENTIDAD DE PREVISION PRECISA
VISITADORES Y COLABORADORES

- Edad mínima de 21 años.
- Residencia en la capital.
- La actividad a desarrollar es compatible con cualquier trabajo o estudio.
- Se dará apoyo de publicidad.
- INGRESOS PREVISTOS DE 2.500 A 4.000 PESETAS MENSUALES, PUDIENDO ALCANZARSE CIFRAS MUY SUPERIORES SI LA DEDICACION ES MAS INTENSA.
- Llamar al teléfono 224048 para concertar entrevista. Se garantiza la máxima reserva.

En pocas ocasiones se consiguen reunir tantos patinadores en una carrera en pista, como en esta ocasión lo hicieron en el Pabellón Polideportivo, con motivo de disputar el Campeonato Regional por Parejas, 32 fueron en total los corredores inscritos. Cuando se sale a la pista con la creencia, de que el contrario es netamente superior, psíquicamente repercute en sí mismo, produciendo trastornos de índole motriz, que impide al deportista desarrollar al máximo toda su técnica y su potencia en la competición, me jor dicho, quena inútilmente, antes de hora, grandes energías en un pequeño lapso de tiempo, faltándole las mismas para el resto de la prueba. Es entonces cuando el corredor quiere sacar fuerzas de flaqueza, quemando todas sus reservas, produciéndose lo que vulgarmente se dice en ciclismo «apajara», no marchando bien el corredor, le duecen las piernas, se cae con frecuencia. Su corazón, causado ya antes de la prueba, por la natural aceleración de la preocupación de si quedará bien o no, de si vencerá o no al contrario, marcha a ritmo forzado, jugando una mala pasada.

Esta serie de circunstancias más de una vez, precisamente a nuestros jóvenes corredores, les impide obtener mejores clasificaciones, circunstancias que a estas alturas no tienen porque ocurrir, puesto que el respeto al contrario hay que perderlo desde antes de la primera confrontación, siempre hay que salir con la idea fija en llegar el primero a la meta, con la creencia de victoria y no de derrota, hay que borrar de la mente la palabra vencido, de lo contrario no se conseguirá satisfacerse ni satisficernos, ni llegar a la plenitud del deporte practicado.
Las corredoras femeninas han asimilado mejor la idea de victoria y cada día van habiéndoles más de tu a tu a las corredoras valencianas. María Julia Peinado se coloca siempre entre las cuatro primeras, con la idea fija de ese segundo puesto tan apetecido por ella, pensando que ahora de momento a Cuca no hay quien la apee. Pilar Martín consiguió un magnífico tiempo en 200 m. contra reloj individual, colocándose en 6º puesto de nueve participantes, saliendo perjudicada por caída en la prueba de Eliminación. Ambas consiguieron de forma maravillosa el tercer puesto por parejas del Campeonato Regional.
Valls cumplió a la perfección su cometido, salió con la misión de salir del paso en las pruebas de Eliminación y Parejas con Archilés, para rendir al máximo en 500 m. contra reloj, así lo hizo, venciendo a un hombre tan veloz como Rubio, consiguiendo un estupefaciente cuarto puesto, mejorando su récord personal que lo tenía en 1'16" 1/10, dejándolo en 1'15" 1/10, indicando con ello que nuestro velocista atraviesa por un buen momento.
Nuestro debutante Archilés, nos gustó mucho en 500 m., hizo un buen tiempo venciendo a hombres de la categoría de Dobón, Brull y Pastor, los cuales llevan muchas horas sobre los patines. Así se empieza, no hay que tener miedo al contrario. El otro debutante, el infantil Martínez, no nos desagradó.
Godes salió perjudicado en la primera carrera por una tonta caída que le llevó a ser el primer eliminado, no obstante en la contra reloj de 80 m. hizo un tiempo espléndido, quedando a sólo 3 décimas de segundo del vencedor Nieto. No hay remedio, habrá que esperar a otra ocasión.
Lo único bueno que tenemos que señalar de Martín y de Musné, es ese tercer puesto por parejas que consiguieron tras dura lucha frente a 6 parejas más, entre las que se encontraban Valls y Archilés. A las dos fuertes parejas formadas por Teruel-Mañez y Albiol-Rubio, nada pudieron hacer, pero si lograron imponerse a las demás. En la prueba contra reloj salieron del paso y en la de eliminación, tuvieron una caída cada uno.
Nuestras no infundadas sospechas de que los favoritos eran Cuca y Teruel, se cumplió tal y como pensábamos, nuestro vaticinio estaba en lo cierto, siguen siendo los mejores, demostrando estar en una forma espléndida.

- INFANTILES - CONTRA RELOJ 80 M.**
- 1.- Nieto, 13" 3/10
 - 2.- Flores, 13" 4/10
 - 3.- Ex-equo Godes, 13" 6/10
 - 4.- Mateu I, 13" 6/10
 - 5.- Mateu II, 14" 2/10
 - 6.- Martínez 14" 7/10
- MUJERES - ELIMINACION**
- 1.- Cuca Alonso, Valencia.
 - 2.- Marisa Ebrí, Valencia.
 - 3.- Alcantarilla, Valencia.
 - 4.- Peinado, Castalia.
 - 5.- Roda, Valencia.
 - 6.- Alicia, Valencia.
 - 7.- Mecho, Valencia.
 - 8.- Lerna, Valencia.
 - 9.- P. Martín, Castalia.
- MUJERES - CONTRA RELOJ 200 M.**
- 1.- Cuca Alonso, 30" 7/10
 - 2.- Marisa Ebrí, 32" 1/10
 - 3.- Alcantarilla, 32" 5/10
 - 4.- Peinado, 34" 2/10
 - 5.- Mecho, 35" 1/10
 - 6.- P. Martín, 35" 3/10
 - 7.- Lerna, 35" 4/10
 - 8.- Alicia 35" 5/10
 - 9.- Roda, 36" 3/10
- MUJERES - PAREJAS AMERICANA - CAMPEONATO REGIONAL.**
- 1.- Cuca Alonso - Alcantarilla.
 - 2.- Ebrí - Mecho.
 - 3.- Peinado - Martín.
 - 4.- Lerna - Alicia.
- HOMBRES - ELIMINACION**
- 1.- Teruel, Valencia.
 - 2.- Albiol, Valencia.
 - 3.- Mañez, Valencia.
 - 4.- Rubio, Valencia.
 - 5.- Martín, Castalia.
 - 6.- Ferrando, Valencia.
 - 7.- Musné, Castalia.
 - 8.- Valls, Castalia.
 - 9.- Moya, Valencia.
 - 10.- Pastor, Valencia.
 - 11.- Romer, Valencia.
 - 12.- Saus, Valencia.
 - 13.- Crespi, Valencia.
 - 14.- Archilés, Castalia.
 - 15.- Brull, Valencia.
 - 16.- Dobón, Valencia.
- HOMBRES - CONTRA RELOJ 500 M.**
- 1.- Teruel, 1' 12" 4/10
 - 2.- Mañez, 1' 14" 8/10
 - 3.- Saus, 1' 15"
 - 4.- Valls, 1' 15" 6/10
 - 5.- Rubio, 1' 15" 9/10
 - 6.- Martín, 1' 16" 6/10
 - 7.- Musné, 1' 17"
 - 8.- Ferrando, 1' 18" 2/10
 - 9.- Moya, 1' 19" 2/10
 - 10.- Archilés, 1' 19" 4/10
 - 11.- Dobón, 1' 19" 8/10
 - 12.- Ex-equo Romera, 1' 20"
 - 13.- Pastor, 1' 20"
 - 14.- Brull, 1' 21" 1/10
 - 15.- Albiol, 1' 23" 8/10
- HOMBRES - PAREJAS AMERICANA - CAMPEONATO REGIONAL.**
- 1.- Teruel - Mañez
 - 2.- Albiol - Rubio
 - 3.- Martín - Musné
 - 4.- Ferrando - Pastor
 - 5.- Saus - Dobón
 - 6.- Valls - Archilés
 - 7.- Romera - Moya

PAREJAS MIXTAS AMERICANA CAMPEONATO REGIONAL

- 1.- Cuca Alonso - Albiol
- 2.- Ebrí - Teruel
- 3.- Mecho - Mañez
- 4.- Alcantarilla - Rubio
- 5.- Peinado - Martín
- 6.- Roda - Saus
- 7.- P. Martín - Musné
- 8.- Alicia - Brull

Al finalizar las pruebas el Sr. Delegado de Deportes de Castellón hizo la entrega de los Trofeos a los vencedores, a los cuales se les felicitó por su triunfo y a los vencidos se les animó para que no se cansen en buscar lo deseado, el triunfo, si así lo hacen encontrarán pronto el fruto apetecido. Los Trofeos entregados fueron los siguientes: Excmo. Diputación Provincial de Castellón, Junta Provincial de Deportes, Armería Levantina y Armería Dols.- STICK

Accidente de tráfico de equo arbitral

VIGO, 23 (Pyresa). - En la tarde del sábado, cuando se dirigían a Vigo para arbitrar en la jornada del domingo el encuentro Celta-Elebe sufrieron un accidente automovilístico a la altura del Municipio de La Cañiza, limitrofe con Orense el equipo arbitral presidido por el colegiado Sr. Camacho.

Inmediatamente después de las primeras curas fueron trasladados a Vigo, en donde fueron atendidos en un centro sanitario de esta ciudad.

Las lesiones de los jueces de línea fueron calificadas de pronóstico reservado, por lo que se consideró que ninguno de los dos podría actuar en el partido Celta-Elebe. Sin embargo, el Sr. Camacho con lesiones leves era todavía una incógnita. Tras una llamada a la Federación y Colegio nacional, aquellos decidieron que el colegiado Sr. Gómez sustituyese al lesionado, teniendo en cuenta que aunque su estado no era de carácter grave, no era propio como padre dirigir un partido en jornada además que se aventuraba lluviosa.

Satisfactoriamente ninguno de los tres se encuentra en peligro. El Sr. Camacho vio el encuentro desde la grada. En el Estadio de Balaidos fue saludado por los directivos celticos y entrenadores de ambos equipos y fue muy aplaudido por los espectadores.

Viene de la anterior

estuvo la satisfacción que supimos recoger de los mismos, por la fiesta y la satisfacción de haber participado. Así vale la pena, y por ello no hemos querido dejarlo en el tintero, porque también sólo en un control con dos segundos y una décima se fueron ese mínimo que es la realidad, de una perfecta armonía de igualdad al paso del resto de ellos.

El equipo Dávalos-Sanchis debieron estar en mucho mejor lugar pero quizá un error de paso de los cuatro segundos en un solo control, los situó en un lugar que no es el que corresponde a quienes como Dávalos-Sanchis fueron capaces de realizar la proeza de la prueba del Pavo a cero puntos. Y no seguimos, porque la explicación sería interminable y méritos hay para todos, y de una manera destacada especial hasta el 20 clasificado, y para los que su resultado tiene como penalización la lastimosa caída en un control volante.

LA ORGANIZACION Y LAS AYUDAS

La organización con ese magnífico director que es Moliner y todo el grupo de cargos, fue llevada con rectitud y exactitud cronométrica como corresponde a una prueba de regularidad, y lo mismo la Agrupación de Tráfico, que la Guardia Civil de a pie, que la Guardia Municipal de Castellón y los púas por los que pasó el rallye, fue perfecta y armonizada. Y asimismo fue perfecto el avituallamiento Pepsi-Coa, y la marcha de varios coches taller, como ya habíamos apuntado la ambulancia de la prueba prestó servicios, pero no a la prueba, a D. G.

ALMUERZO Y ENTREGA DE PREMIOS EN EL HOTEL DEL GOLF

En el Hotel del Golf se celebraron los actos del almuerzo, que fue presidido por D. Hipólito Beltrán, Director de Operaciones de Esso Petróleos Españoles, y Srta. don Juan Bautista Pons, Jefe Provin-



CARCELLER, EL PILOTO TRIUNFADOR

cial de Tráfico, D. Joaquín Sánchez Sánchez, Presidente del Automovil Club Castellón, y Srta. y D. Ezequiel Dávalos, el almuerzo tuvo una feliz realidad en la armonía y la unidad de todos los comensales y los agradables ambiente.

Por la noche y presida también por el Director de Operaciones de Esso Petróleos, el Jefe Provincial de Tráfico, D. Luis Agá, Delegado del Ministerio de Información y Turismo, y el Presidente del Automovil Club Castellón, D. Joaquín Sánchez, se realizó la entrega de trofeos, que fue iniciada con la intervención de D. Hipólito Beltrán, que tuvo frases de aliento para los organizadores y deportistas y continuación para los participantes. Felicitó a todos y siendo muy aplaudido por su corta y autorizada intervención.

Tras todos los actos, en la noche del domingo, se lee mi artículo publicado en el extraordinario, de "Lo que falta y lo que sobra a nuestro automovilismo" y si allí no puse nada de la presidencia, fue llanamente porque no quedaba en el asunto del artículo. Pero tras

JULTON SEGURIDAD

VIAJE CON SEGURIDAD EN AMORTIGUADORES JULTON BUEN CONFORT Y MUCHISIMA ESTABILIDAD. Tel. 21 37 12

JULTON AMORTIGUADORES

El A. de BILBAO ratificó su posición de líder venciendo en SABADELL

Derrotas de Las Palmas en su terreno y del Madrid y Barcelona en Valencia y Palma de Mallorca

MINIMA VICTORIA DEL GRANADA

GRANADA, 23. (Del correspondiente deportivo de PYRESA, J. L. Piñero).—El Granada ha vencido por 1-0 al Real Zaragoza.

ALINEACIONES

GRANADA.—Nito (1), Marcos (2), Barrenechea (1), Lorenzo (0); Santos (2), Fernández (2); Machicha (2), José (0), Barrios (2), Vicente (1) e Hidalgo (1).

ZARAGOZA.—Izcoa (1), Rico (1), González (3), Irusqueta (0); Violeta (2), Fontena (1); Oliveros (1), Santos (2), Ocampos (1), Tejedor (1) y Planas (0). En el minuto 10 de la segunda parte Moya (1) sustituyó a Oliveros, y 10 minutos más tarde, Minez sustituyó a Planas.

ARBITRO: El Sr. Guruceta, del Colegio Vizcaíno, que tuvo una buena actuación, aunque en ocasiones fuera protestado por el público. Anuló un gol al Zaragoza en el minuto 45 del primer tiempo por manos previas de Ocampos.

GOLES

1-0: Minuto 38.—Jugada de Machicha, que cede a Santos, para que éste bombee sobre el área pe-

queña, donde acude José, que de tiro cruzado por alto bate a Izcoa.

INCIDENCIAS

Partido televisado en directo; lo que restó mucha asistencia de público. En el palco presidencial se encontraba el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch, que por la mañana había visitado Sierra Nevada. Terreno de juego en muy malas condiciones a causa de la lluvia caída durante toda la semana. A Matías Prats, locutor de televisión, le fue impuesta una granada de oro en el descanso del partido.

Gran recibimiento al Granada por los dos éxitos consecutivos obtenidos en campo ajeno.

JUICIO CRITICO

El Granada no ha podido desarrollar su juego en un campo en malas condiciones, que frenó su forma rápida en actuar. El Zaragoza, que vino a defenderse, colocando a Violeta de cuarto defensa y Fontena vigilante de Vicente, tuvo ciertas facilidades para cumplir su misión, aunque cuando se vio con el marcador en contra abandonó a sus hombres y Violeta

se convirtió en un sexto delantero.

En el segundo tiempo hubo más nivelación de fuerzas, porque el cambio de Moya por Oliveros dio mayor profundidad al ataque zaragoista. No obstante, fue el Granada quien mayores ocasiones de gol tuvo al quedar menos hombres en la defensa zaragoista.

Los minutos finales fueron de angustia porque si bien los atacantes visitantes no daban grandes muestras de peligrosidad, en cualquier momento podía surgir el gol.

González, Violeta y Santos fueron los mejores hombres del Zaragoza, y por el Granada destacaron Santos, Martos y Machicha.

VICTORIA DEL LIDER EN SABADELL

SABADELL, 23. (Del correspondiente deportivo de PYRESA, Alonso Ramírez).—Por 2-1 ha vencido el A. de Bilbao al equipo local.

ALINEACIONES

SABADELL.—Comas (1), Romero (2), Pini (2), Arnal (3); Marnón (3), Muñoz (2); Ortaño (1), Montesinos (2), Palau (1), Garzón (2) y Cristo (3).

En la segunda parte, a diez mi-

nutos del final, Zaballa sustituyó a Muñoz.

A. BILBAO.—Iribar (2), Sáez (2), Echeberria (1), Aranguren (2); Igartua (2), Larrauri (2); Argotia (2), Uriarte (2), Arieta (2), Clemente (2) y Rojo (2).

En la segunda parte se produjo el cambio de Zubiaga por Uriarte. ARBITRO: Sr. Rigo, del Colegio Balear.

GOLES

1-0: 19 minutos.—Penalty contra el Bilbao por entrada peligrosa de Echeberria a Cristo. Lanza Garzón, y la pelota tras ser desviada por Iribar, se introduce en el marco.

1-1: 24 minutos.—De nuevo, penalty. Esta vez contra el Sabadell, al derribar dentro del área Pini a Arieta. Lanza Uriarte entre trozando en la cepa del poste, para acabar en el fondo de la red.

1-2: 80 minutos.—Tiro de Zubiaga, que detiene Comas, pero se le escapa la pelota, con tan mala fortuna que se introduce en el marco ante el desespero de los jugadores vallesanos.

INCIDENCIAS

Buena entrada. Tarde desapacible, con lluvia constante que convirtió el terreno de juego en impracticable.

JUICIO CRITICO

La intensa lluvia caída durante la noche y la mañana de hoy, convirtieron el terreno del Sabadell en lo más parecido a una laguna. Controlar el balón en aquel inmenso charco era punto menos que imposible. La pelota quedaba frenada de pronto, o, en otros casos, se caía en una zona menos encharcada, el bote sobre la hierba le daba una insospechada velocidad.

Las penosas condiciones en que los dos equipos hubieron de desenvolverse, aconseja soslayar por esta vez el análisis de las respectivas actuaciones, planteadas en términos de manifiesta anomalía.

Tanto los vallesanos como los bilbaínos hubieron de fijarse en un solo objetivo: Tratar de acercarse a la puerta contraria como fuese para intentar el tiro desde las proximidades del marco. El Sabadell trató de avanzar con entregas cortas y apoyándose bien sus jugadores. El Atlético, con apertura de los extremos con objeto de abrir las líneas vallesanas, intentando crear de este modo ocasiones de peligro ante el marco defendido por Comas. Cabiéndole a causa de ello, a los respectivos defensas, un trabajo durísimo, que la bilbaína realizaba enmarcándolo de una dureza excesiva, especialmente por parte del central Echeberria.

Planteados el partido, como hemos dicho, en estos términos, el desenlace tenía que jugarse necesariamente a cara o cruz; es decir, al azar. Y la moneda, esta vez, cayó con signo adverso para el Sabadell, y ello fue a ocurrir cuando mayor era el dominio vallesano. El contraataque bilbaíno, la fatallidad de un balón que se escapó al meta lanero, determinaron esta inmerecida derrota del Sabadell.

Así, pues, terminemos con un elogio al espíritu de lucha, a tesón realmente extraordinario con que se batieron los dos equipos, en un partido planteado en condiciones realmente pésimas.

GRAN PARTIDO DEL MALLORCA

MALLORCA, 23. (Del correspondiente deportivo de PYRESA, Jesús Cor).—El Mallorca ha vencido por 3-2 al Barcelona.

ALINEACIONES

MALLORCA.—Heredia (2), Muñoz (2), Mariano (2), Puig (2); Robles (2), Parera (3); Prongués (2), Reina (2), Cáceres (1), Domínguez (2) y Costa (3).

A los ocho minutos, por lesión de Cáceres, le sustituyó Conesa (3). En la reanudación del encuentro, Sarrachini (2) salió en lugar de Domínguez.

BARCELONA.—Sadurní (1), Franch (1), Gallego (2), Eladio (1); Torres (1), Zaballa (1); Alfonseda (2), Marcial (1), Zaldúa (1), García-Castany (2) y Pujol (dos).

Por el Barcelona no se produjeron cambios.

ARBITRO: Sr. David, del Colegio Valenciano. Se mostró metódico en ocasiones. Aplicó bastante bien la ley de la ventaja, aunque un poco teatral en sus gestos. Actuación regular, tirando a floja.

INCIDENCIAS

Lleno completo en el Estadio Luis Sitjar. El segundo tiempo, jugado todo con luz artificial. Durante los minutos 40 al 43, Pujol estuvo fuera del terreno de juego para recibir asistencia del masajista.

En el minuto 77, Gallego, sin

estar el balón en juego, agredió al defensa Mariano, lo que le valió un monumental escándalo. Tras goles anulados a lo largo del encuentro por fuera de juego, dos al Barcelona, conseguidos por Marcial, y otro por Sarrachini.

GOLES

1-0: Minuto 15.—Reina, en pase corto a Luis Costa, internándose éste rápidamente por la banda derecha, en jugada extraordinaria envía sobre la meta y Domínguez, atento a la acción de la pelota, dispara a placer al fondo de la red.

1-1: Minuto 40.—Un rebote entre Gallego y la defensa mallorquina es recogido por Alfonseda, quien de cabeza establece el empate.

2-1: Minuto 51.—El Barcelona es sancionado con falta, que ejecuta Mariano, lanzando largo y adelantándose Conesa a la acción de la defensa, fusila a Sadurní.

3-1: Minuto 55.—Otro ataque local lo culmina de forma muy inteligente Conesa, para batir de nuevo al meta catalán.

3-2: Minuto 59.—Se lanza un saque de esquina contra el Mallorca, y Gallego entra valientemente para, de cabeza, batir a Heredia.

JUICIO CRITICO

Contra la inmensa mayoría de los pronósticos, porque siempre queda el hincapié entusiasta que se hace en su equipo, el Mallorca ha vencido esta tarde al Barcelona precisamente en unos momentos en que el Club navega por un mar de fondo excepcional. Veinticuatro horas antes había presentado su dimisión el Presidente del Club, don Pablo Cervera Riera, y a última hora de la tarde del sábado, era destituido el hasta ahora entrenador mallorquinista Sergio Rodríguez, fichándose en un sprint de final de etapa a Barinaga, entrenador éste que ha presenciado el encuentro de esta tarde desde la tribuna, dirigiendo a los jugadores locales el Secretario Técnico, Juan Carlos Forneris.

La actuación del Mallorca ha sido por todos inesperada. La victoria, justa y merecida, la ha conseguido superando al Barcelona por anticipación, coraje y efectividad, manteniéndose en esta tónica a lo largo de los 90 minutos de juego con un planteamiento muy superior a los azulgranas.

En realidad, no es que el juego haya sido brillante en calidad, pero cuando menos, el entusiasmo de los mallorquines y la emoción que los goles han dado a la contienda han dejado a todos los espectadores más que satisfechos.

El Barcelona se ha mostrado muy inferior a lo que de él se esperaba. Es posible que llegara a Mallorca confiado por las malas actuaciones del Mallorca, y que sorprendido de entrada por su acometividad, no llegara a situarse en el campo para neutralizar esos acosos masivos del enemigo, que supo doblegar a la defensa hasta hacerse dueños del centro del campo.

Es así como el Mallorca ha conseguido hoy su victoria casera, cuando tantísima falta le hacía para intentar un cambio radical en la tabla y apartarse del farolillo rojo que ahora llevaba a sus espaldas.

Por el Mallorca, todos, en general, tuvieron una actuación a nivel. Sin embargo, cabría destacar la voluntad extremada de Parera y el intento de Costa en todas sus actuaciones.

Por lo que respecta al Barcelona, ninguno de ellos merecería mayor mención porque, por igual, hicieron las cosas mal y muy pocas medianas. Sin embargo, Gallego fue el hombre de los azulgranas que más batalló, viéndose en todo lugar.

SUPERIORIDAD MANIFIESTA DEL A. DE MADRID

MADRID, 23. (PYRESA).—El A. de Madrid ha vencido por 2-0 al Deportivo de La Coruña.

ALINEACIONES

A. MADRI.—Redri (1), Melo (2), Jayo (1), Calleja (1); Adelardo (2), Eusebio (1); Ufarte (1), Luis (1), Gárate (2), Alberto (0) y Juan Antonio (1). A los 75 minutos, Irureta (—) y Salcedo (—), sustituyeron a Luis y Alberto.

CORUNA.—Joanet (1), Bello (2), Manolete (1), Cholo (1); Sertuona (1), Domínguez (0); Cortés (0), Louredá (2), Beci (1), Correas (0) y Martínez (2).

A los 71 minutos, José Luis (0), reemplazó a Cervera.

ARBITRO: El colegiado catalán señor Pintado, salvo dos fallos—no respetar la ley de la ventaja en un avance del Coruña y una clara falta de Eusebio a Martínez, dentro del área—tuvo una buena actuación, bien ayudado en las bases.

LA 12ª JORNADA de LIGA TABLA DE RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Table with 2 columns: Team and Points. Rows include Granada, Sabadell, Mallorca, Barcelona, Valencia, Madrid, etc.

SEGUNDA DIVISION

Table with 2 columns: Team and Points. Rows include R. Vallecana, Castellón, Oviedo, etc.

Ford AUTOMOVILES CAMIONES. JOSE CORTES GARCIA. AGENCIA OFICIAL PROVINCIAL. REPUESTOS ORIGINALES Y TALLERES SERVICIO. CALLE PELIGROS 23 Y 25 CASTELLON. TEL. 213848

GOLES 1-0: 9 minutos.—Centro de Ufarte que rechaza Manolete. El balón va a Adelardo, que por bajo, dispara, sorprendiendo a Joanet pese a la estridida de éste.

2-0: 30 minutos.—Nuevo centro de Ufarte y gran remate de cabeza de Gárate, entrando el balón a media altura.

INCIDENCIAS

Tarde ventosa y fría. El terreno, por la lluvia de los días anteriores y en la mañana de hoy, se mostró algo pesado, pero sin embarrarse. Unos 30.000 espectadores que, probablemente por la flojedad del partido, evidenciaron su animación por la marcha del marcador simultánea, tanto cuando el Sabadell aventajó al Bilbao, como al marcar su gol el Valencia frente al Madrid.

JUICIO CRITICO

Comenzó el partido con idénticas tácticas por ambas partes en lo que respecta al sistema posicional, con Manolete y Jayo como respectivos "liberos" y Adelardo, Luis, Alberto y Loureda, Domínguez, J. Cervera, como alimentadores, si bien Loureda y Adelardo motores y organizadores—se vigilasen mutuamente, con ventaja para el primero.

El Atlético, comenzó atacando abiertamente con su ya habitual velocidad y empuje, lo que obligó a los coruñeses a reforzar su cobertura en forma paulatina, pero sin poder impedir que la vanguardia local, bien conducida por Adelardo, acosara la meta de Joanet. De ahí, que al producirse el primer gol, a los nueve minutos, se esperaba que los visitantes encajaran otra goleada similar a la de la pasada temporada. Con mayor fundamento, pues no en vano el Atlético se halla en el segundo lugar de la tabla y entonces ocupaba el de colista. Pero el Atlético, una vez que Gárate marcó el que había de ser el último gol del encuentro, fue bajando en su rendimiento, pese a que continuó dominando hasta el descanso.

Reanudado el juego, se acentuó la desganada de los rojiblancos, tal vez contrariados de la lentitud de

puesta por los coruñeses en la primera mitad, los cuales intentaron aprovechar éstos, haciéndose por ello el juego más equilibrado aunque en general, fuera muy inferior al no brillante del primer tiempo. No obstante, ambas metas pasaron por momentos de agobio y peligrosidad, pero ello obedeció más bien a errores defensivos que a aciertos de las vanguardias. Finalizó la mediocre contienda con la victoria de los rojiblancos que, desde luego, fue justa e incluso pudo ser más amplia si éstos, como indicamos, no hubiesen cedido en su rápida e incisiva tarea.

En sus filas, una vez más, destacó Adelardo, cerebro y canalizador actual del juego de su equipo, tanto en el ataque como en la defensa y le siguieron Melo y Gárate, portándose discretamente los restantes. El Coruña se mostró lentísimo, salvo Bello, Loureda y Martínez, éste como único atacante peligroso y siempre en la brecha. La mayoría de sus elementos se mostraron apáticos, desarticulados en el pase y, con escasa decisión y acierto en el disparo cuando lo intentaron, teniendo la fortuna, repetidas, de que el Atlético se conformara pronto con la ventaja adquirida.

EL VALENCIA SUPERO TOTALMENTE AL MADRID

VALENCIA, 23. (Del correspondiente deportivo de PYRESA, Carlos Sent).—Por 1-0 ha vencido el Valencia al Real Madrid.

ALINEACIONES

VALENCIA.—Pardo (2), Tatomé (2), Barrachina (2), Vilegany (2); Paquito (3), Anibarrá (3); Fuentes (2), Claramunt (1), Ansoa (3), Poli (3) y Collar (2).

Antón (1) sustituyó a Fuentes, y Nebot (1) a Barrachina.

REAL MADRID.—Betancort (2), Sanchis (2), Babillon (2), Benito (3); Pini (1), Zoco (2); Fleitas (0), Amancio (1), Grosso (2), Velázquez (2) y Gento (0).

Calpe (1) sustituyó a Sanchis y Miguel Angel (2) a Betancort.

Pasa a la siguiente

su vehículo industrial Mercedes-Benz L0319D. Estas son sus cualidades: Gran facilidad de maniobra, Gran volumen de transporte, 4 velocidades sincronizadas, Cabina climatizada de excelente visibilidad panorámica, Dirección a bolas circulantes, Motor Diesel económico, de potencia adecuada, Libre circulación por la Zona Azul y carnet de segunda, Escasa necesidad de manutención, Grupo motor independiente.

CONCESIONARIO PROVINCIAL Soler Güell, S. A. Huerto Soqueros, 8 - Teléfono 216879 CASTELLON. Agentes de Venta en la provincia: Pascual Folch Font, Joaquín Agustí Ramos, Manuel Arnau Meliá, Juan Traver Albella, Francisco Esteller Trabar, Ángel Fajardo Calvo, Ismael Morales Ramos.

REGRESARON SIN NOVEDAD

Viene de la primera neador cuando sea mayor que astronaua como su padre. "Se pasa muy divertido allí arriba", declaró Andy.

Su hermano mayor, Pete, de 14 años, no fue con ellos por estar de caza cerca de Huntsville, Tejas, a 160 kilómetros del Centro Espacial.

Sue Bean, esposa del piloto del

avión, Andrew, de diez años, declaró que prefiere ser piloto planeador cuando sea mayor que astronaua como su padre. "Se pasa muy divertido allí arriba", declaró Andy.

Su hermano mayor, Pete, de 14 años, no fue con ellos por estar de caza cerca de Huntsville, Tejas, a 160 kilómetros del Centro Espacial.

Sue Bean, esposa del piloto del módulo lunar, estuvo con sus dos hijos por la mañana en la iglesia metodista de Clear Lake, de la que el matrimonio Bean son miembros fundadores, y escuchó al reverendo John Em Fellers expresar "nuestra especial gratitud por el vuelo del "Apolo XII" durante su plegaria para el Día de Acción de Gracias, 27 de noviembre.

Sue y sus hijos, Amy Sue (seis años) y Clay (trece años), fueron luego de excursión con unos amigos cerca de Clear Lake.

Barbara Gordon, esposa del piloto del módulo de mando, pasó el día con sus seis hijos, con los que asistió a una misa nocturna en su parroquia, la Iglesia católica St. Paul, a unos kilómetros de su casa de Nassau Bay.

Se encontraba a 14.721 kilómetros de la Tierra, desplazándose a una velocidad de 20.610 kilómetros por hora.

EN LA ATMOSFERA TERRESTRE

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Tejas, EE. UU.), 24. (Efe-Reuters). — El "Apolo XII" entró en la atmósfera terrestre a las 21:44 (H. E.) de hoy, en su viaje hacia el punto de amerizaje en el Pacífico Sur, que tendría lugar 14 minutos más tarde.

Se produjo un breve periodo de silencio en las comunicaciones por radio con el "Apolo XII" al penetrar éste en la atmósfera terrestre y atravesarla con temperaturas de 2.769 grados centígrados, a una velocidad aproximada de 39.500 kilómetros por hora.

EL MEJOR AMIGO DE SU COSECHA

ABONO ORGANICO FEM D'OR

EL ABONO DE ORO

LA JORNADA EN PRIMERA DIVISION

Viene de la anterior

ARBITRO: Señor Franco, del Colegio murciano. Demasiado conservador en las jugadas de compromiso y metódico en las que no lo eran.

GOL

A los 36 minutos de la segunda parte, centro de Videgany, saltando al balón Ansoleta, Babilioni y Bencort. El balón quedó muerto y Ansoleta, que es el primero en reaccionar, marca desde cerca.

INCIDENCIAS

A los 36 minutos de la segunda parte, centro de Videgany, saltando al balón Ansoleta, Babilioni y Bencort. El balón quedó muerto y Ansoleta, que es el primero en reaccionar, marca desde cerca.

JUICIO CRITICO

Nunca había tenido el Valencia tantas ocasiones de gol como ha tenido esta vez en el Luis Casanova frente al Madrid. Sin embargo, esas claras oportunidades de gol no fructificaron más que en una sola ocasión en la que, por una vez, la fortuna estuvo del lado del equipo valenciano como tantas otras veces estuvo del madridista.

JUICIO CRITICO

Nunca había tenido el Valencia tantas ocasiones de gol como ha tenido esta vez en el Luis Casanova frente al Madrid. Sin embargo, esas claras oportunidades de gol no fructificaron más que en una sola ocasión en la que, por una vez, la fortuna estuvo del lado del equipo valenciano como tantas otras veces estuvo del madridista.

AMPLIA VICTORIA DEL SEVILLA

SEVILLA, 23. (PYRESA). — El Sevilla ha vencido al Pontevedra por 3 goles a 1.

ALINEACIONES

SEVILLA.—Rodri (2), Toni (1), Toñanes (1), Hita (2); Costa (2), Santos (1); Lora (1), Blanquito (1), Eloy (3), Acosta (2) y Berrueto (2).

PONTEVEDRA. — Celdrán (2), Irulegui (1), Cholo y Néstor, Battalla (1), Amavisca (2); Calleja (1), Antonio (1); Odriozola (1), Martín Esperanza (2), Roldán (2), Neme (1) y Plaza (2).

ARBITRO: El Sr. Serrano, discreto. Se mostró algo casero. No tuvo grandes dificultades.

GOLES

1-0: 4 minutos.—Libre indirecto contra el Pontevedra. Se saca y tras un rechace de la defensa, Blanquito tira y marca.

2-0: 38 minutos.—Lora tira sesgado tras una colada de Eloy.

3-0: 42 minutos.—Tiro de Acosta esquinado a pase de Berrueto.

3-1: 78 minutos.—Meno de Toñanes en área, sin necesidad. El árbitro señala el correspondiente penalty. Lo tira Roldán y marca.

INCIDENCIAS

Tardé que comenzó despejada para nublarse después. El terreno de juego, aunque bien a primera vista, en el transcurso del partido se hizo bastante pesado. Cholo que sustituyó cuando finalizó el primer tiempo a Irulegui tuvo que retirarse por lesión a los 71 minutos de juego por haber recibido una herida en una intervención ante un contrario, que le abrió una brecha. Menos público en el Sánchez Pizjuán que en otros partidos.

JUICIO CRITICO

Pese al holgado triunfo del Sevilla sobre el Pontevedra los discípulos de Max Merkel han realizado uno de los partidos más pobres de la temporada y lo que parece aún más sintomático, con menos fuerza que en anteriores ocasiones, virtud de que venían haciendo gala los sevillistas. Bien es verdad que el estado del terreno influyó en ello. Por su parte el Pontevedra no ha hecho un mal partido en líneas generales, aunque su defensa se mostrase inoportunita en algunas ocasiones, por lo que encajó goles no muy difíciles de evitar.

JUICIO CRITICO

Los gallegos no se han encerrado en una defensiva a ultranza, sino que partiendo de una prudente contención, intentaron el contragolpe. No tuvo mucha suerte en las ocasiones que creó y Rodri evitó en tres momentos que el marcador se alterase sobre todo en un cabezazo de Roldán a los 27 minutos, cuando el marcador estaba aún solamente 1-0.

JUICIO CRITICO

El segundo gol a la salida de una falta dudosa, cuando mejor jugaban los visitantes, terminó por hundir un poco a los discípulos de Luis Hon, sobre todo hasta el final de esta primera parte.

JUICIO CRITICO

En el segundo tiempo el Pontevedra se mantuvo bastante bien y el Sevilla con juego impreciso, pero a pesar de todo, obligó a Celdrán a intervenir en dos o tres ocasiones de verdadero apuro. A medida que el tiempo avanzaba el Pontevedra se cerró y llegó a terminar mejor el encuentro que los propietarios del terreno. Los últimos 20 minutos del partido fueron de neto dominio de los visitantes.

TODO A PUNTO EN EL "HORNET"

NUOVA YORK, 24. — (EFE). — Con una hora de retraso, los astronautas del "Apolo XII" han realizado su última emisión televisada antes de amarar en el Océano Pacífico, maniobra prevista para las 21:52 (hora de Madrid) de hoy lunes.

A las 1:20, los tres astronautas han aparecido en la pantalla mascando chicle y en mangas de camisa, y han permanecido hablando con Houston por espacio de treinta minutos.

ULTIMA OPERACION DE TRAYECTORIA

NUOVA YORK, 24. — (EFE). — Cinco segundos de encendido de motores han colocado al "Apolo XII" en el camino de regreso a Tierra a las 10:44.

Gracias a esta última corrección de trayectoria se espera que Conrad, Bean y Gordon, en el módulo de mando cónico de su vehículo espacial, se pesen en Tierra en el momento y lugar preciso a las 21:58 a 405 millas náuticas al suroeste de Pago Pago, en el Pacífico sur.

EL "APOLO XII" ADQUIERE MAS VELOCIDAD

CENTRO ESPACIAL (Houston), 24. — (EFE). — A las 10:22 (hora de Madrid), la astronave "Apolo XII" se encontraba a 116.500 kilómetros de distancia de la Tierra y avanzaba a razón de 7.200 kilómetros por hora.

A medida que se acerca a la Tierra, la astronave va adquiriendo mayor velocidad, a causa de la atracción de la gravedad terrestre.

MOMENTO GIGANTESCO

CENTRO ESPACIAL (Houston, Tejas), 24. — (EFE-UPI). — "Siempre será un momento crítico, en esta misión, hasta que se abra el paracaídas", declaró John P. Meyer, jefe del programa de esta misión "Apolo XII". El punto de amarre está calculado a 740 kilómetros al suroeste de Pago Pago.

A MAS DE 20.000 KM-H.

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (Tejas, EE. UU.), 24. (Efe-UPI). — A las 20:55 el "Apolo XII" se encontraba a 14.721 kilómetros de la Tierra, desplazándose a una velocidad de 20.610 kilómetros por hora.

NUOVO TROPIEZO DE LAS PALMAS EN SU CAMPO

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 23 (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Antonio AYALA). — La Real Sociedad ha vencido a la U.D. Las Palmas por 1 gol a 0.

ALINEACIONES

LAS PALMAS: Catalá (2), Hernández (1), Tonono (1), Martín (2), Castellano (2), Guedes (2), León (0), Justo Gilberto (0), Niz (0), Germán (1) y Gilberto (1).

REAL SOCIEDAD: Esnaola (2), Gorriñi (1), Martínez (1), Ormaechea (1), Santamaría (2), Lema (2), Urresti (1), Gaztelu (2), Arzac (0), Mendiluce (1) y Boronati (0).

INCIDENCIAS

Presenció el partido el Presidente del Comité de Competiciones, señor Ruiz Alarcón. Lleno total y buena temperatura. Juego correcto.

GOLES

0-1. A los 33 minutos del segundo tiempo, Gaztelu escapó por la banda derecha, se apoyó en Urresti, que le cedió adelantado, y llegó hasta el portal batiendo a Catalá.

JUICIO CRITICO

Esta visto que la suerte le ha vuelto totalmente la espalda al equipo canario. Este domingo y en el primer tiempo, los discípulos de Molowny hicieron méritos mas que suficientes para alzarse con la victoria, pero los palos que también jugaron, implacables dos cuartos goles a sendos días, aros de Martín y Hita, uno devuelto por la escuadra y el otro por la base del palo. De esa forma el equipo canario, que tiene muy poca moral, alzó poco a poco y aunque continuó dominando en la segunda parte tampoco se pudo perforar la portería de Esnaola y si en cambio la de Catalá, en un contragolpe que facilitó a Gaztelu la oportunidad de anotar los puntos en el casillero domostiarra.

JUICIO CRITICO

El partido, por otra parte, no ha sido de gran calidad técnica, pero se ha jugado con mucho entusiasmo y se mantuvo la incertidumbre del marcador hasta el minuto último.

JUICIO CRITICO

El público a pesar del gol adverso, no mostró su malhumor hasta el minuto cuarenta cuando estimo errónea la sustitución de Germán por Lemes. No puede decirse que sea justo el triunfo de la Real Sociedad porque pesaron más los méritos canarios pero el gol conseguido por los realistas es el premio a la constancia y al esfuerzo.

AMERIZAJE

HOUSTON, 24. (Efe-Reuters). — Los paracaídas del "Apolo XII" se han abierto en el momento preciso, menos de cinco minutos después la cabina tocaba las aguas del Pacífico.

Los astronautas del "Apolo XII" amarraron hoy en el Océano Pacífico, poniendo fin al segundo v.a. del hombre a la superficie de la Luna.

DETALLES DE LA OPERACION

NUOVA YORK, 24. (Efe). — A 21.500 kilómetros por hora, el "Apolo XII" se dirigió hacia la Tierra —un globo azul y rojo como la han descrito hoy Conrad, Gordon y Bean— a las 20:55 (h. e.) cuando el vehículo espacial se hallaba a 16.000 kilómetros de nuestro planeta.

LOS TRES ESTAMOS EN GRAN FORMA

NUOVA YORK, 24. (Efe). — Exactamente en el momento y lugar preciso, el "Apolo XII" se puso hoy a las 21:58, h. e., en las aguas del Océano Pacífico, a simple vista del portaaviones "Hornet", a unas 405 millas de Pago Pago.

UN HOMBRE RANA DE LOS EQUIPOS DE RECUPERACION SE LANZO AL MAR, Y ADOSE AL VEHICULO ESPACIAL UN BALON FLOTANTE ESTABILIZADOR.

Habia fuertes vientos en la zona donde navega el "Hornet" y

LA FUERZA DE ATRACCION DE LA TIERRA HACIA QUE EL "APOLO XII" INCREMENTARA SIN CESAR SU VELOCIDAD QUANTO AL TOCAR LAS PRIMERAS CAPAS ATMOSFERICAS SERIA DE 40.000 KILOMETROS POR HORA.

A las 21:22 (h. e.) el cilindrico módulo de servicio —motor impulsor del vehículo espacial— fue separado del cónico módulo de mando —la cabina en que los astronautas viajan— mediante el encendido de retrocohetes y la detonación de ingenios explosivos.

DOCE MINUTOS MAS TARDE, EL MODULO DE MANDO TOCABA CON SU BASE LAS PRIMERAS CAPAS ATMOSFERICAS A 135 KILOMETROS DE ALTURA SOBRE AUSTRALIA A 2.240 KILOMETROS DEL PUNTO SEÑALADO PARA SU AMERIZAJE.

Este momento de la reentrada era considerado por los científicos

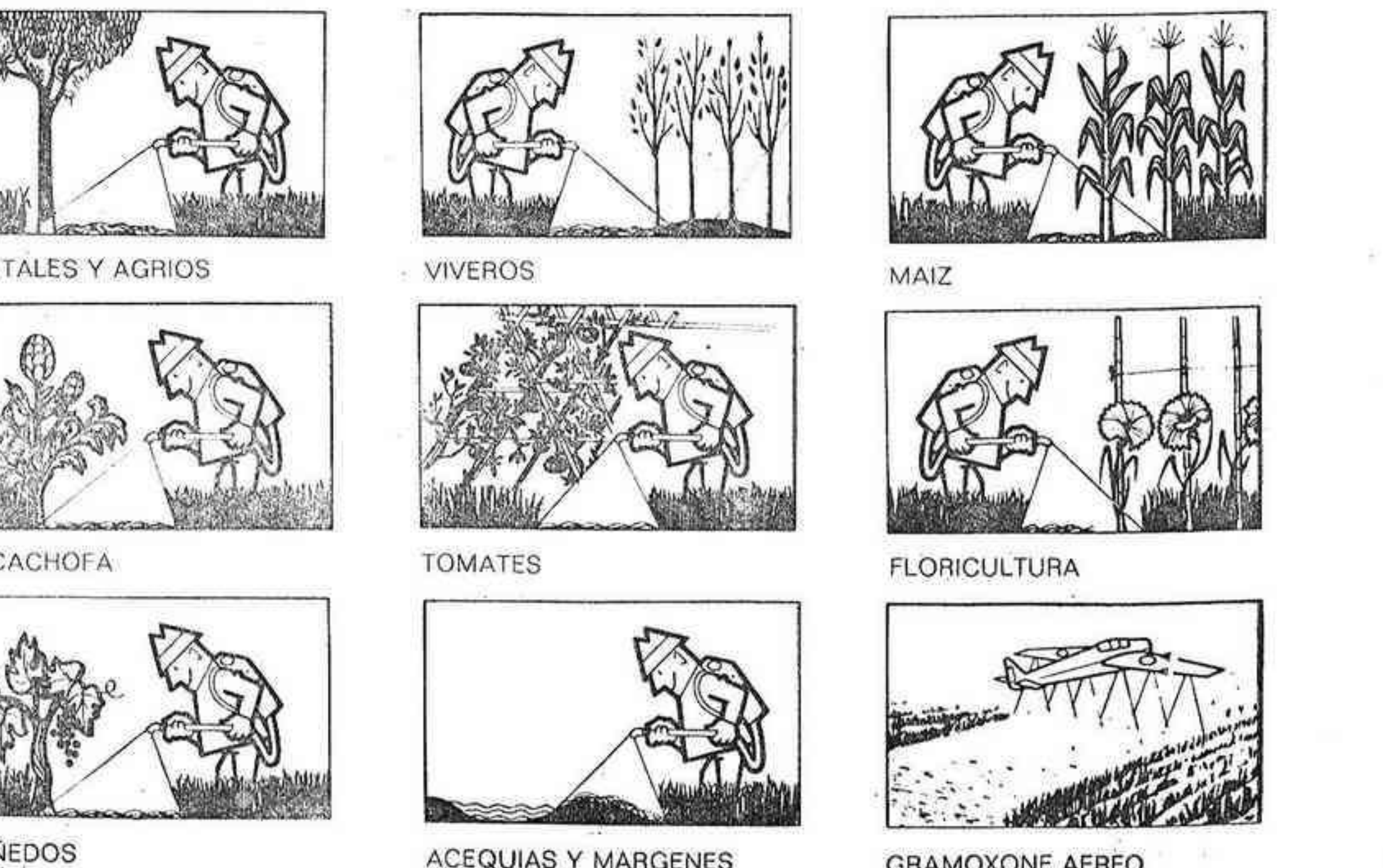
PASA A LA PÁG. 14

GRAMOXONE

El Herbicida para todos los cultivos, que se utiliza en el mundo entero.

Estas son sus CARACTERISTICAS:

- Acción fulminante sobre las malas hierbas.
- No deja residuos nocivos para el terreno.
- No es afectado por las bajas temperaturas ni por las lluvias.



GRAMOXONE AEREO

Nueva formulación para aplicar por aviación contra las malas hierbas de barbechos y rastros antes de sembrar el trigo y algodón en tiempo húmedo.

zeltia agraria, s. a.

General Tovar, 2 - Tels. 21 51 74 - 21 79 08 - VALENCIA José Antonio, 9 - Tel. 87 37 71 - GANDIA
San Isidro Labrador, 13 - Tel. 22 07 17 - CASTELLON

Rusia y Estados Unidos ratifican el tratado de no proliferación de armas nucleares

NIXON: «Espero que este tratado haga de nuestro mundo un hogar seguro para toda la humanidad»

MOSCU, 24. (Efe-Reuter).— La Unión Soviética ratificó hoy el tratado de no proliferación de armas nucleares, firmado hace 16 meses, según se anunció oficialmente en esta capital.

año pero Nixon retuvo su firma hasta que la acción fuera tomada también por Moscú.

que impedirá el resurgimiento de nuevos países que actualmente cuentan con un proceso muy adelantado para convertirse en nucleares.

NIXON LO FIRMA

WASHINGTON, 24. (Efe).— Los Estados Unidos ratificaron hoy definitivamente el tratado de no proliferación de armas nucleares aprobado por las Naciones Unidas en 1967.

SE TOMARON POR FUGITIVOS

TIROTEO ENTRE «VOPOS», EN LA MURALLA DE BERLÍN

Mejora D. Joaquín Bau

MADRID, 24 (CIFRA).— Continúa la mejoría en el estado de salud de D. Joaquín Bau Nolla, Presidente del Consejo de Estado, según informan a "Cifra" en la clínica de Nuestra Señora de la Concepción, donde se encuentra hospitalizado.

El Ministro de Obras Públicas inaugurará la variante de Contreras y las obras del Plan Sur de Valencia

MADRID, 24 (PYRESA).— El Ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, posiblemente se traslade a Valencia en vísperas de Navidad para inaugurar las obras del Puerto de Contreras, en la carretera Madrid-Valencia, y las de la solución Sur, en la capital valenciana.

FONDO DE INVERSION MOBILIARIA

Avalado por uno de los principales Bancos de España

NECESITAMOS

PERSONAS CON NIVEL SUFICIENTE PARA DESEMPEÑAR EL CARGO DE DELEGADOS COMARCALES EN CASTELLÓN Y EN LOS PRINCIPALES PUEBLOS DE SU PROVINCIA.

EXIGIMOS

Solvencia moral. — Cultura adecuada. — Arraigo local.

PREFERIMOS

Entendido en Bolsa. — Introducido en ambientes inversores. — Con experiencia en VENTAS y facilidad para organizar su propia red de VENEDORES. — Dinamismo. — Facilidad de palabra. — Voluntad de prosperar. — Experiencia en entrevistas de medio y alto nivel.

OFRECEMOS

RETRIBUCIONES QUE PUEDEN SUPERAR LAS 600.000 PSETAS ANUALES. — CARGO DE RESPONSABILIDAD. — AMPLIO MARGEN PARA SU INICIATIVA. — DISCRECIÓN ABSOLUTA PARA COLOCADOS.

Dirigirse únicamente por escrito a la referencia núm. 2.104 de Publicidad Rubi, calle Pascual y Genís, 11. Valencia-2.

NOTA: Se devolverán todas las cartas no seleccionadas y se establecerá contacto personal con los candidatos.

Tiroteo entre «vopos», en la muralla de Berlín

La matanza de Muy Lay, pliego de cargos de la prensa de Pankow contra el mundo libre

BERN, 24. (Efe-Reuter).— (Del correspondiente de PYRESA, A. Crespo). — La noche pasada, unos «vopos», encargados de la vigilancia de la muralla de Berlín, se han tiroteado entre ellos, tomándose por fugitivos. Se sabe que uno ha muerto, porque han tardado dos horas en recogerlo con un camión y es ya público y notorio que la policía del Berlín oriental se toma tiempo antes de mandar el camión que ha de recoger a las víctimas «del muro», a fin de tener la seguridad de que están completamente muertas.

HIPOCRESIA

A la misma hora del tiroteo, las rotativas del órgano oficial comunista «Neues Deutschland», lanzaba a la calle un periódico titulado con la primera página dedicada a la brutal liquidación del poblado sudvietnamita My Lai por los soldados norteamericanos. O mejor que a la matanza, a la actitud de la República Federal ante ella. «Incluso esta vez — escribe el diario comunista — la República Federal se pone el lado de Washington. La prensa de Springer trata de

minimizar los crímenes y el Bonn oficial se encierra en un mutismo absoluto».

Respecto a los periódicos de la Alemania occidental, ni uno sólo encuentro que no le dedique a la masacre del poblado sudvietnamita el juicio severo que merece. No hay, pues, complicidad alguna. «Si la noticia se confirma — dice un diario de Colonia — Norteamérica habrá sufrido un nuevo y rudo golpe y el mundo sentirá una gran amargura». Nada más cierto.

CORAJE Y VALENTIA

Eso sí: Los mismos periódicos que condenan la brutalidad de los soldados norteamericanos ponderan el coraje de los soldados de la República Federal que se enfrentaron a una tremenda valentía moral y cívica para constituirse en acu-

Cierre de la frontera entre los dos Congos

KINSHASA, 24. (Efe-Reuter).— Han sonado sirenas de alarma y tropas del Congo-Brazzaville han sido puestas en estado de alerta al cerrarse la frontera con Congo Kinshasa, a medianoche de ayer.

G O R G

La mejor revista valenciana de bibliografía. Publicación mensual. LITERATURA, SOCIOLOGIA, FILOSOFIA, CIENCIA, ENTREVISTAS, NOVELATS, NOTICIAS CULTURALS

48 páginas — 10 ptes.

¡DEMANEU-LA A QUIOSCOS I LLIBRERIES!

EL MEJOR AMIGO DE SU COSECHA

ABONO ORGANICO FEM D'OR

EL ABONO DE ORO

Regresaron sin novedad

Viene de la primera

la mar se encontraba más agitada de lo que había sido previsto por los servicios meteorológicos, pero la visibilidad era «excelente» y las tareas de recuperación de Conrad, Bean y Gordon se desarrollan sin dificultad.

Hombres rana de la mar norteamericana adscritos al módulo de mando «Apolo» un cinturón flotante de color amarillo, mientras la escotilla del vehículo espacial continuaba cerrada.

«Hemos caído sobre la moneda».

comunicó por radio Conrad, antes de anunciar que los tres se encuentran perfectamente.

Batiendo con el viento de sus espaldas las olas, los dos helicópteros encargados de la recuperación se colocaron cada uno a un lado de la capsula «Apolo XII».

«Los tres estamos en gran forma. Todos OK», radió Conrad segundos después de la caída, a unos cuatro kilómetros y medio del «Hornet».

El módulo de mando, al igual que el del «Apolo XII», ha quedado invertido, con la punta del cono hacia abajo, por lo que la primera tarea de los hombres rana ha sido la de colocarlo en posición correcta, inmediatamente después de fijarlo con las boyas de plástico.

Al igual que cuando comenzaron su misión, hacia exactamente 244 horas y 36 minutos, en Cabo Kennedy los astronautas no han encontrado buen tiempo al finalizarla, en el Pacífico.

Los helicópteros han arrojado al mar una balsa de plástico en la que un hombre rana se acercará a la capsula, junto con el médico doctor Jernigan, para pasar a los astronautas mascarillas de oxígeno y trajes aislantes. El hombre rana descontaminará a los astronautas frotándoles un detergente especial.

Las olas de dos o tres metros de altura que rotan la zona, están creando dificultades al hombre rana de la marina y al doctor Jernigan para llegar a la capsula.

Tanto el «Decon» — encargado de la «descontaminación» — como el médico, compartirán con Conrad, Bean y Gordon los dieciséis días de cuarentena que habrán de observar desde hoy.

Los dos hombres, finalmente, media hora después de que la capsula se posara en el mar, han llevado la balsa hasta el collar flotador que le había sido adosado por otros hombres ranas y que sirve de «plataforma de trabajo» para los encargados de la recuperación.

«Welcome home yankee» — bienvenido, yankee —, dice un letrero pintado en uno de los helicópteros de recuperación.

SALEN DE LA CAPSULA

NUEVA YORK, 24. (Efe). — Vestidos con los trajes aislantes, tambaleándose por el embravecido mar, los del «Apolo XII» comenzaron a salir de la capsula espacial, cubriéndose sus caras con mascarillas de oxígeno.

Desde el cinturón flotante que rodea el módulo de mando agitaron la mano en una señal de saludo al «Hornet», antes de que desde uno de los helicópteros les arrojaran la silla con la que serían izados a su bordo.

Gordon es el primero de los tres hombres que subió al helicóptero y le siguieron sus dos compañeros y el médico Jernigan, que en el trayecto hasta el «Hornet» les hace los primeros reconocimientos, informando por radio a los científicos del estado físico de los astronautas.

Bean ha sido el segundo astronauta izado al aparato y Conrad, el comandante del vuelo, ha sido el tercero y último.

A BORDO DEL «HORNET»

NUEVA YORK, 24. (Efe). — «Regreso asegurado», gritaron los marinos del portaaviones, cuando el helicóptero que llevaba a los tres astronautas del «Apolo XII» se ha posado sobre la cubierta del navío. Las espaldas dejaron de girar, y la banda del «Hornet» rompió a tocar el himno de la marina, de Stus, según del «xankee Doodle» y «D.xpe».

Nuevo juez especial para Matesa

MADRID, 24 (PYRESA). — La sala de Gobierno del Tribunal Supremo ha nombrado nuevo juez especial para el asunto Matesa. Se trata del Magistrado de la sala segunda del tribunal supremo, D. Francisco Pera, quien sustituye al hasta ahora juez especial de dicho asunto, D. Benedicto Perpetuo.

HESS trasladado a un hospital militar británico

BERLÍN OCCIDENTAL, 24. (Efe-Reuter). — Rudolf Hess el ex lugarteniente de Adolf Hitler que cuenta actualmente 75 años de edad, fue trasladado hoy desde la cárcel de Spandau al hospital militar británico para ser tratado de una dolencia estomacal, según reveló un portavoz militar británico en esta ciudad.

net» rompió a tocar el himno de la marina, de Stus, según del «xankee Doodle» y «D.xpe».

El helicóptero fue arrojado hasta la puerta de entrada de la «unidad móvil de cuarentena». La puerta se abrió y los tres astronautas contestaron agitando las manos al estruendoso aplauso de los tripulantes del portaaviones.

Inmediatamente después, entraron en el vagón cuarentena en el que serán trasladados primero por barco hasta Hawaii y de allí por avión a Houston.

Una vez a salvo los tres astronautas y en el vagón de cuarentena, el «Hornet» puso proa hacia la capsula espacial, a cuyo alrededor permanecían todavía los hombres rana, encima del cinturón de flotación que le habían adosado.

Desde el portaaviones, la capsula será izada y transportada al hangar del navío. El módulo de mando del «Apolo XII» quedará adosado a la unidad móvil de cuarentena, unido a ella por un túnel de plástico y Randy Stone, ingeniero de la NASA, se encargará de vaciarlo de sus tesoros lunares y de las piezas del Surveyor que Conrad y Bean han traído de sus paseos por la Luna.

Stone compartirá también la cuarentena con los astronautas.

LA NOTICIA EN RUSIA

MOSCU, 24. (Efe-Reuter). — La agencia de noticias soviética Tass ha informado a los rusos del amarraje del «Apolo XII» en el Pacífico, dos minutos después de producirse.

Tass ha descrito a los exploradores norteamericanos de la Luna (Charles Conrad, Richard Gordon y Alan Bean) como «tres valientes astronautas».

WASHINGTON desmiente unas acusaciones de Xuan Thuy

WASHINGTON, 24. (Efe). — La Casa Blanca dijo hoy que Washington ha estado dispuesto siempre a discutir con Hanoi cualquier asunto referente a Vietnam menos «aquellos posibles acuerdos o soluciones políticas sobre Vietnam del Sur».

El portavoz de Ziegler, rechazó hoy unas declaraciones del jefe negociador nortvietnamita aparecidas ayer en «The New York Times» en las que se dice que los Estados Unidos han rechazado entrar en conversaciones secretas de paz.

El representante de Hanoi se queja en la entrevista que los representantes de Washington sólo han querido discutir el aspecto de la retirada mutua de tropas en los contactos secretos que se han llevado a cabo entre las delegaciones de París.

Xuan Thuy repitió la posición de Vietnam del Norte de exigir la retirada unilateral e incondicional de todas las tropas USA de Vietnam en el aspecto militar de las negociaciones.

Ziegler repitió también los argumentos expresados hoy en París por el embajador saliente Henry Cabot Lodge.

Hemos dicho que no discutiremos con Hanoi el derecho del gobierno de Vietnam del Sur para determinar su propia forma de gobierno sin interferencia exterior indicó el portavoz de la Casa Blanca.

JUICIO CONTRA UN TENIENTE

WASHINGTON, 24. (Efe). — El ejército norteamericano ordenó hoy la incoación de un procedimiento contra el Teniente William Valley, en relación con el supuesto asesinato de 103 civiles sudvietnamitas.

El teniente Valley de 26 años, actualmente destinado en Georgia (USA) mandaba la patrulla de 25 hombres acusada de haber dado muerte a un grupo de personas de la población civil de Quang Ngai el 16 de marzo de 1968.

Ha sido el General Orwin Talbot, Comandante de la base de Benning (Georgia) donde se halla destinado el Teniente Valley, la autoridad militar que ha ordenado la iniciación del procedimiento.

terrabe

TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas: 1

TVE

MATINAL	Lady Windermere
745 Carta de ajuste	0'05 Telediario y cierre
8'02 Buenos días, con telediario.	SEGUNDA CADENA
9'01 Selecciones TVE	7'15 Carta de ajuste
10'00 TVE Escolar	8'00 Presentación y avances
11'00 Cierre.	8'02 Documento
SOBREMESA	8'15 El mundo del deporte
1'15 Carta de ajuste	9'30 Telediario
1'30 Apertura y presentación	9'55 El tiempo
1'32 Panorama de actualidad	10'00 Hilo directo
2'29 Avances	10'14 Avances
2'30 Ritmo 70	10'15 La conquista del espacio
3'00 Telediario	11'15 Cuestión urgente
3'30 Mundo curioso	11'45 Cierre.
3'35 Edición especial	
4'05 Superagente 86	
4'35 Nivel de vida	
5'00 España al día	
5'15 Cierre.	
TARDE	
6'45 Carta de ajuste	
7'00 Apertura y presentación	
7'02 La hormiga atómica	
7'29 Avances	
7'30 Flipper	
7'55 Despedida infantil	
7'56 Presentación tarde	
7'57 Avance telediario	
8'00 Teclclub	
8'30 Cámara viajera	
NOCHE	
8'55 Esta noche	
9'00 Novela	
9'30 Telediario	
9'55 El tiempo	
10'00 Hilo directo	
10'14 Avances	
10'15 Estudio 1. «El abanico de	

ENCHUFA EL ASKAR



ASKAR

PRESENTE Y FUTURO EN RADIO-TELEVISION

con UHF incorporada y ahora... 18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y Servicio técnico: **Radio Meneu** VILLARREAL

Concesionario Castellón Capital: **Ferpa Huerto Sogueros, 10 • Tel. 216806**

Optimismo en Washington y Moscú respecto a las conversaciones de Helsinki

Todo hace suponer que concluirán satisfactoriamente

NEW YORK, 24. — (Crónica del corresponsal de PYRESA, GUY BUENO). — Con más de treinta kilos de piedras a bordo infinitamente más valiosas y preciosas que si se tratara de rubíes, esmeraldas y brillantes, Richard Gordon, Charles Conrad y Alan Bean celebraron el domingo por la tarde una conferencia de Prensa televisada a mitad de camino del "regreso a casa" con un grupo de periodistas reunidos en la base de Houston. Menos de doce horas después, iban a tocar el timbre del portal castró a la hora precisa de la cita, al posar felizmente a su nave "Yankee Clipper" en aguas del Pacífico.

AÑO DE LA LUNA Y DE LAS C.L.A.E.

Con los vuelos de "Apolo XI" y "Apolo XII", 1969 sin duda entrará en la historia de la humanidad como "el año de la Luna". Más 1969 parece merecer otros títulos y no menos importantes para que los pueblos de la Tierra lo recuerden como un año decisivo en su destino. Noticias que ahora llegan de Helsinki donde el 17 de este mes se reunieron rusos y norteamericanos para tratar de poner un límite a la carrera de los armamentos nucleares, indican que a pesar de los pocos días transcurridos en las "Conversaciones sobre la Limitación de Armas Estratégicas" (CLAE), las negociaciones van por buen camino. Tanto en Washington como en Moscú se da ahora curso a evidente optimismo, confirmando la impresión de que Estados Unidos y la URSS realmente han abordado tan fatídicas conversaciones con espíritu práctico y buena voluntad, el hecho de que rusos y americanos están a punto de ratificar simultáneamente el Tratado sobre la no Proliferación de Armas Nucleares (NPTAN). También se confía ahora en poder obtener rápida aprobación por parte de las Naciones Unidas del tratado conjuntamente esbozado por Moscú y Washington que prevé la prohibición de la colocación de armas nucleares en el fondo de los mares.

BUENA VOLUNTAD DE LA U.R.S.S.

Fuentes americanas creen poder anticipar que las negociaciones preliminares de Helsinki concluirán satisfactoriamente dentro de unos quince días con un acuerdo sobre la agenda de las verdaderas negociaciones que se confía en iniciar a principios de año en Viena, no disimulándose en determinadas esferas oficiales el hecho de que la buena voluntad manifestada por la URSS en lo

que a la ratificación definitiva del "NPTAN" se refiere y su colaboración en la elaboración del tratado sobre la prohibición de colocar armas estratégicas en el fondo de los mares sirvieron en cierto modo en Washington de rasero para medir las intenciones y la sinceridad de Moscú.

"ERA DE NEGOCIACIONES"

Parece confirmarse así la visión abrigada por el Presidente Nixon hace un año al franquear el umbral de la Casa Blanca, cuando aventuró que la "era de la confrontación" iba a ceder el paso a una "era de negociaciones". Hasta qué punto es indispensable esta colaboración entre las super-potencias de la Tierra para evitar que la carrera de los armamentos conduzca eventualmente a la destrucción del planeta, y hasta qué punto sería inútil una colaboración entre ambos gigantes en otros ámbitos que podrían incluir la exploración del espacio ultraterrenal, queda sin duda demostrado por el hecho de que los ingentes recursos económicos, técnicos e industriales hoy dedicados al desarrollo de las armas, son urgentemente necesitados para resolver unos problemas cada vez más graves planteados en la propia Tierra.

LAS CIUDADES FUTURAS

La comisión nacional que investiga actualmente en Estados Unidos las causas y posible prevención de la violencia, presidida por el Dr. Milton Eisenhower, acaba de amonestar en el último de los informes publicados hasta la fecha sobre el tema, que las ciudades americanas se están convirtiendo en una mezcla de "lugares de terror" y de "fortalezas". Dentro de unos años —asegura el informe— los centros urbanos serán tan inseguros, la gente adinerada vivirá en núcleos armados conectados entre ellos por unos "pasillos" fuertemente protegidos, mientras que el resto de la ciudad será dominado por grupos radicales en posesión de "terribles arsenales de armas que podrán ser utilizadas con la menor provocación". Un acuerdo ruso-norteamericano sobre armas nucleares, amén de eliminar la espada de Damocles hoy suspendida sobre la cabeza de la humanidad, podría liberar los ingentes fondos necesarios para empezar a construir las "grandes, abiertas y humanas ciudades" sugeridas por el informe, para evitar que las grandes urbes de esta poderosa y rica nación se conviertan en junglas inhabitables.

Traje especial para pilotos



LONDRES. — Doce pilotos de las Reales Fuerzas Aéreas británicas hacen las veces de conejillos de indias, en una nueva cámara de climatización del Instituto de Medicina Aérea, en Farnborough Hants. Los hombres de ciencia tratan de encontrar los mejores métodos para mantener a los pilotos con temperatura fresca en países tropicales. Una de las ideas es un traje especial que se enfría por aire y agua que circulan por una serie de tubos. En la foto, uno de los pilotos, sometido a pruebas. — (Foto CIFRA GRÁFICA)

Dos mecánicos de aviación rumanos protagonistas de una dramática huida de su país

COPENHAGUE, 24 (UPI-EFE). — Dos mecánicos de aviación rumanos fueron hoy alojados en calientes instalaciones tras su dramática huida de su país el pasado domingo en el fondo de un avión refrigerador que transportaba un cargamento de tomates.

Los dos individuos, ambos de unos veinte años de edad, fueron interrogados por funcionarios de la policía que los mantiene bajo custodia en espera de que el Ministerio de Justicia decida sobre la petición de asilo político por ellos presentada.

Un portavoz de la policía reveló que los dos rumanos lograron ocultarse bajo el cargamento de tomates antes de que el aparato despegara de Bucarest.

Al aterrizar el aparato en el aeropuerto de Kastrup, en esta ciudad, salieron de su escondite y fueron conducidos a las oficinas policiales del mismo.

Un portavoz del Ministerio de Justicia declaró que es muy probable que su departamento acceda a la petición de asilo formulada.

Incremento de la violencia en Inglaterra

LONDRES -un asesinato por semana en el pasado año- se proclamará «capital de crimen» en 1969

LONDRES, 24 (Del corresponsal de PYRESA, Antonio Castro). — La violencia grave (asesinatos y asaltos a mano armada) ha aumentado en Inglaterra el 18 por 100 durante los seis primeros meses de 1969.

Londres, que durante el año pasado registró una media de un asesinato por semana se proclamará en 1969 "capital del crimen". Paralelamente surge el problema de un análisis más concienzudo de la muerte: El actual sistema permite extender certificados de defunción sin examinar el cadáver, y aún sin verlo.

ESTUDIO

En menos de dos semanas, otro "difunto", Douglas Gordon, ha abierto los ojos cuando iba a ser enterrado. La asociación médica británica denuncia que uno de cada cuatro certificados de defunción es extendido sin ver al supuesto difunto.

El Ministerio del Interior, que prepara los últimos informes para el debate sobre la restauración —o no— de la pena de muerte (suspendida a modo de ensayo durante cinco años en 1965) ha decidido encomendar un estudio científico sobre la violencia al Instituto de Criminología de Cambridge.

El profesor Mcintock de dicho instituto que realizó investigaciones sobre 19 grandes ciudades británicas concluye que, si Londres puede proclamarse "capital del crimen" es debido a su enorme población; otras ciudades como Manchester arrojan un índice de violencia doble al de la capital británica (169 actos de violencia grave por cada 100.000 habitantes), y Liverpool aumenta

esta clase de delitos a razón de un 27 por 100 anual.

En relación con el número de habitantes Londres ocupa el noveno lugar de esta tabla del crimen.

Pero en todas las grandes ciudades británicas aumenta de forma alarmante la violencia grave, y se impone un estudio sobre el "modus operandi", la profesionalidad o no de los autores de delitos y, consecuentemente, su planificación del crimen.

Nada de esto se ha realizado hasta ahora; las estadísticas no relacionan ni distribuyen las cifras sobre apartados que iluminen el panorama, y solo coinciden en un extremo: la violencia aumenta.

LA MUERTE NO NATURAL

El Dr. Hurh Johnson del "London Hospital" acaba de redactar un estudio sobre 5.000 casos de muerte natural. En cada una de estas defunciones, tanto la policía como los jueces que abrieron encuestas, dictaminaron sin lugar a dudas que se trataban de muertes debidas a "causas naturales". Para sorpresa y alarma, el Dr. Johnson demuestra ahora que, al menos en 263 de los 5.000 casos, la muerte no fue motivada por esas causas: en otras palabras, que hubo suicidio u homicidio.

Naturalmente, ha sido nombrado un "comité para investigar los certificados de defunción". Comenzó sus trabajos en 1965 y está presidido por Norman Broderick; pero al cabo casi de cinco años de trabajo aún no está en condiciones de publicar su informe. Tal es la confusión que existe sobre el objeto de su estudio.

Sin embargo, el "informe Bro-

derick" es urgente para determinar con exactitud los índices de violencia. Y para la posterior legislación sobre trasplantes de órganos: hasta que no esté garantizada debidamente la muerte no será posible establecer las condiciones para los trasplantes.

Hoy por hoy, y aunque pareciera extraño, Inglaterra es el país donde es más fácil que en ninguna otra parte del mundo dar apariencia legal a un asesinato. Basta una certificación de muerte "por causas naturales" que puede extender el médico de cabecera con los datos que le suministre un familiar... por teléfono.

62 emisoras de televisión funcionan en Japón

NUEVA YORK, 24. (Pyresa). — Más de la mitad del tiempo que dedican al ocio los trabajadores japoneses —unas cinco horas diarias— lo emplean en ver la televisión. En los días festivos este tiempo llega a tres horas.

Veinte millones de hogares —sobre cien millones de habitantes— reciben los programas de las sesenta y dos emisoras que funcionan en Japón. Sólo la capital, Tokio, tiene cinco canales privados y dos oficiales. Los japoneses pagan una cuota mensual de recepción de unas 90 pesetas para los aparatos de color y unas 60 para los de blanco y negro. El total de aparatos en color existentes ronda el medio millón que, junto a los de blanco y negro, totalizan los veinte millones de aparatos.

EL CONFLICTO DEL TIROL DEL SUR, EN VIAS DE SOLUCION

El principal partido decide aceptar la nueva oferta de autonomía formulada por Italia

VIENA, 24 (Del corresponsal de PYRESA, FRANCISCO EGUILAGARAY). — Apenas hace dos años explotaban aún bombas terroristas en el Tiro del Sur. El 25 de junio del 67 cuatro soldados italianos caían víctimas de un atentado. Mientras los tribunales italianos fulminaban sentencias draconianas contra los sospechosos de terrorismo y Roma acudía a las sanciones económicas —veto de cualesquiera negociaciones con el Mercado Común, too— contra Austria, el Dr. Brunner, nacionalista exaltado, declaraba ante el tribunal que le juzgaba: solo los atentados han logrado atraer la atención mundial sobre la opresión en el Tiro del Sur, aunque rechazamos los que ponen en peligro vidas humanas.

Este domingo, a las dos y cinco de la madrugada, 1.104 delegados del partido popular del Tiro del sur, que acumula el 96 por ciento de los votos de la población, decidían, por una mayoría de 583 contra 492 votos, aceptar la nueva oferta de autonomía ofrecida por Italia, contenida en el llamado "paquete" de 130 propuestas encasadas, así como el "calendario operativo" para su aplicación. Con ello, a decir del Ministro austriaco de Asuntos Exteriores, Waldheim, "queda abierto el camino para nuevos pasos en el sentido de los resultados obtenidos en las negociaciones con Italia." Waldheim no quiere perder tiempo: para este mismo viernes anuncia las

agencias un encuentro con su colega italiano Moro para iniciar formalmente las medidas concretas que deben conducir a la aprobación del paquete por ambos parlamentos y su puesta en práctica según el calendario operativo.

Los opositores en el seno del partido popular del Tiro del sur justifican su actitud en "las constantes violaciones de las promesas de autonomía por parte de Italia". Por su parte el presidente del partido, Magnano, que ha logrado la aprobación, tampoco muestra gran entusiasmo: "¿creeréis que os recomendaría votar por el paquete si tu viera la menor esperanza de que puede lograrse algo más?"

UN LARGO CAMINO

No obstante estas reservas, el agrio conflicto del Tiro del sur en el que la aplastante mayoría de la población, de lengua germánica y englobada en Austria desde 1963 —aproximadamente un cuarto de millón frente a un par de decenas de millares de italianos— lleva luchando medio siglo para mantener sus tradiciones y entidad, parece por fin en vías de solución. Nunca desde el tratado de París de 1916 se había observado mayor disposición en las diversas partes para llegar a un arreglo razonable. Y entonces a asamblea constitucional italiana destruyó de un plumazo la labor de los ministros Gruber y de Gaspari al conceder la autonomía no a la región del surtirol, como prometía el tratado, sino a una nueva región "Trentino-Alto Adigio" creada al efecto en 1947 de modo que predominase en ella la población italiana.

Austria, que había decidido renunciar definitivamente a esta porción del Tiro arrebatada tras la primera guerra mundial a condición de que se garantizara a los surtiroleños una auto-

nomía real, llevó el asunto ante las Naciones Unidas. La población afectada reanudó la lucha con esa tenacidad montañesa de los Guillermo Tell y los Andreas Hofer. Tras cincuenta años la razón comienza a abrirse camino. Austria, escarmentada, se reserva sin embargo la declaración ante la ONU de que el conflicto queda liquidado— y la tutela de las aspiraciones surtiroleñas— hasta que la aplicación de las actuales promesas quede enteramente realizada. Entonces las cuestiones en disputa pasarán al tribunal internacional de La Haya. Aunque se viembre un rayo de luz, el camino por recorrer es aún largo y complejo.

Nueve horas de violencias en Mérida (Méjico)

MÉRIDA (Yucatán-Méjico), 24. (Efe). — Desde las siete de la tarde —después de nueve horas de violencias— la ciudad de Mérida, ha sido puesta bajo control militar, para mantener el orden, alternado por el desarrollo de las elecciones a gobernador.

Hasta que el Ejército se hizo cargo de la vigilancia, patrullando las calles, más de cien personas habían resultado lesionadas, de ellas, doce de cierta gravedad. Se tienen noticias de que un joven ha muerto de un disparo en la ranchería de Tanlum, próxima a esta ciudad, y que en la localidad de Baca se amotinó el pueblo contra las autoridades municipales por presuntas violaciones a la legalidad electoral.

La situación es tensa, pero se ha normalizado desde que la ciudad quedó bajo control del ejército.

UN NUEVO MAPA RADIODIFUSOR CON LA

Cadena Ibérica

Las más destacadas figuras de la Radio. Los mejores programas.

VD. ELEGIRA TAMBIEN LA

Cadena Ibérica

Aviones egipcios atacan posiciones israelíes en el Sinaí

EL CAIRO, 24. (Efe-Reuters). — Aviones egipcios atacaron hoy con proyectiles Hawk las posiciones israelíes en el Sinaí, según reveló un portavoz militar egipcio en esta capital.

Los aparatos egipcios dirigieron sus disparos directamente contra las bases de proyectiles próximas a Baluza cerca de la costa mediterránea alcanzando también a los depósitos de abastecimiento al este de Kantara en el Canal de Suez, añadió el portavoz.

Este ataque egipcio ha seguido a lo que se considera el más importante "raid" aéreo israelí contra las posiciones egipcias de la orilla occidental del Canal de Suez llevado a cabo anoche. Este ataque tuvo una duración de cuatro horas y media.

El portavoz no especificó cuántos aviones participaron en esta acción, pero afirmó que todos ellos regresaron a sus bases sin encontrar resistencia alguna por parte de las baterías o aviones israelíes.

ARBORICULTURA JOSE DALMAU

Almendros Marcona y Desmayo, Manzanos todos tipos Deliciosos, ples clones y franco, Perales y melocotoneros variedades comerciales. Frutales de todas las demás variedades.

Plantas y arbustos de jardinería.

SERVICIO TECNICO - ESTUJIOS PLANTACIONES FRUTALES

Avda. Caudillo, 40-48. Tel. 29

PAIPORTA (Valencia)